

Original: 2011-03-18

DISTRIBUTION TARIFF ON APRIL 1, 20102011 ET JUSTIFICATION DES MODIFICATIONS VERSION ANGLAISE (HQD-12, DOCUMENT 9 RÉVISÉ)

SUITE À LA DÉCISION D-2011-028 RENDUE PAR LA RÉGIE DE L'ÉNERGIE LE 9 MARS 2011

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

1.1 Definitions	1.1 Definitions	
		Toutes les justifications sont présentées dans la version française du 3 colonnes.
In this Distributor's Rates and Conditions, the following	In this Distributor's Rates and Conditions, the following	
terms and expressions have the meanings ascribed below,	terms and expressions have the meanings ascribed below,	
unless the context indicates otherwise:	unless the context indicates otherwise:	
"Act Respecting Health Services and Social Services":	"Act Respecting Health Services and Social Services":	
An Act Respecting Health Services and Social Services	An Act Respecting Health Services and Social Services	
(R.S.Q., chapter S-4.2).	(R.S.Q., chapter S-4.2).	
"Act Respecting Tourist Accommodation Establishments":	"Act Respecting Tourist Accommodation Establishments":	
An Act Respecting Tourist Accommodation Establishments	An Act Respecting Tourist Accommodation Establishments	
(R.S.Q., chapter E-14.2).	(R.S.Q., chapter E-14.2).	
"annual contract": A contract with a term of at least 12	"annual contract": A contract with a term of at least 12	
consecutive monthly periods.	consecutive monthly periods.	
consecutive monuny periods.	consecutive monumy periods.	
"apartment building": All or part of a building comprising	"apartment building": All or part of a building comprising	
more than one dwelling.	more than one dwelling.	
"available power": The amount of power which the	"available power": The amount of power which the	
customer may not exceed for a given contract without the	customer may not exceed for a given contract without the	
authorization of the Distributor.	authorization of the Distributor.	
"commercial activity": All actions involved in the marketing	"commercial activity": All actions involved in the marketing	
or sale of products or services.	or sale of products or services.	
"common areas and collective services": Areas and services	"common areas and collective services": Areas and services	
of an apartment building, community residence or rooming	of an apartment building, community residence or rooming	
house that are used exclusively by the occupants of such	house that are used exclusively by the occupants of such	
apartment building, community residence or rooming house.	apartment building, community residence or rooming house.	
"community residence": A private building or part of a	"community residence": A private building or part of a	
private building which is for habitation purposes, contains	private building which is for habitation purposes, contains	
dwellings or rooms, or both, that are rented or allocated to	dwellings or rooms, or both, that are rented or allocated to	
dwellings of foolis, of both, that are reflied of allocated to	dwellings of rooms, or both, that are reflied of allocated to	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 1 - Page: 3 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

different occupants, and has common areas and collective services. Also considered community residences, for purposes of this Distributor's Rates and Conditions, are intermediate resources as defined in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> , that meet the criteria	different occupants, and has common areas and collective services. Also considered community residences, for purposes of this Distributor's Rates and Conditions, are intermediate resources as defined in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> , that meet the criteria	
stated in this paragraph.	stated in this paragraph.	
"connected load": That part of the installed capacity which is connected to the Distributor's system.	"connected load": That part of the installed capacity which is connected to the Distributor's system.	
"connection point": The point where the electrical installation is connected to the Distributor's system. When there is a Distributor's service loop, the connection point is the point where the customer's service entrance and the Distributor's service loop meet.	"connection point": The point where the electrical installation is connected to the Distributor's system. When there is a Distributor's service loop, the connection point is the point where the customer's service entrance and the Distributor's service loop meet.	
"consumption period": A period during which electricity is delivered to the customer and which extends between the two dates used by the Distributor for calculation of the bill.	"consumption period": A period during which electricity is delivered to the customer and which extends between the two dates used by the Distributor for calculation of the bill.	
"contract": An agreement entered into between a customer and the Distributor for the electricity service and delivery of electricity.	"contract": An agreement entered into between a customer and the Distributor for the electricity service and delivery of electricity.	
"contract power": The minimum billing demand set for a contract and for which the customer must pay under the terms of this Distributor's Rates and Conditions. The contract power can never exceed the available power.	"contract power": The minimum billing demand set for a contract and for which the customer must pay under the terms of this Distributor's Rates and Conditions. The contract power can never exceed the available power.	
"customer": An individual, body corporate, partnership or agency holding one or more contracts.	"customer": An individual, body corporate, partnership or agency holding one or more contracts.	
"delivery of electricity": The application and maintaining of voltage at the delivery point, whether or not electricity is consumed.	"delivery of electricity": The application and maintaining of voltage at the delivery point, whether or not electricity is consumed.	
"delivery point": Point at which the Distributor delivers	"delivery point": Point at which the Distributor delivers	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

electricity and from which the customer may use such	electricity and from which the customer may use such	
electricity, located immediately on the load side of the	electricity, located immediately on the load side of the	
Distributor's metering equipment. In cases where the	Distributor's metering equipment. In cases where the	
Distributor does not install metering equipment, or where it is	Distributor does not install metering equipment, or where it is	
on the line side of the connection point, the delivery point is	on the line side of the connection point, the delivery point is	
the connection point.	the connection point.	
1	•	
"demand charge": An amount to be paid, depending on the	"demand charge": An amount to be paid, depending on the	
rate, per kilowatt of billing demand.	rate, per kilowatt of billing demand.	
71		
"Distributor": Hydro-Québec in its electricity distribution	"Distributor": Hydro-Québec in its electricity distribution	
activities.	activities.	
"Distributor's service loop": Any portion of a power line,	"Distributor's service loop": Any portion of a power line,	
not located along a public highway, extending the	not located along a public highway, extending the	
Distributor's system to the connection point.	Distributor's system to the connection point.	
1	1	
"domestic rate": A rate at which the electricity delivered for	"domestic rate": A rate at which the electricity delivered for	
domestic use is billed under the conditions set forth in this	domestic use is billed under the conditions set forth in this	
Distributor's Rates and Conditions.	Distributor's Rates and Conditions.	
"domestic use": The use of electricity exclusively for	"domestic use": The use of electricity exclusively for	
habitation in a dwelling.	habitation in a dwelling.	
8	<i>G</i>	
"dwelling": Private living quarters equipped with lodging	"dwelling": Private living quarters equipped with lodging	
and eating facilities, including in particular a kitchen or	and eating facilities, including in particular a kitchen or	
kitchenette, along with a private entrance and a complete	kitchenette, along with a private entrance and a complete	
sanitary facility, in which the occupants have free access to	sanitary facility, in which the occupants have free access to	
all rooms. A complete sanitary facility consists of a sink, a	all rooms. A complete sanitary facility consists of a sink, a	
toilet and a bath or shower.	toilet and a bath or shower.	
"electricity": The electricity supplied by the Distributor.	"electricity": The electricity supplied by the Distributor.	
"electricity service": The application and maintaining of	"electricity service": The application and maintaining of	
voltage at the connection point, at a frequency of	voltage at the connection point, at a frequency of	
approximately 60 hertz.	approximately 60 hertz.	
The state of the s	THE STATE OF THE S	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 1 - Page: 5 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

"farm": Land, buildings and equipment used to raise crops	"farm": Land, buildings and equipment used to raise crops	
or livestock, excluding any dwelling or any facility used for	or livestock, excluding any dwelling or any facility used for	
commercial activity or industrial activity.	commercial activity or industrial activity.	
"fixed charge": A set amount to be paid for each contract for	"fixed charge": A set amount to be paid for each contract for	
a fixed period, regardless of the amount of electricity	a fixed period, regardless of the amount of electricity	
consumed.	consumed.	
Consumed	Consumed	
"flat rate": A rate comprising only a fixed amount to be paid	"flat rate": A rate comprising only a fixed amount to be paid	
for a fixed period, regardless of the amount of energy	for a fixed period, regardless of the amount of energy	
consumed.	consumed.	
consumed.	Consumed.	
"general rate": A rate at which the electricity delivered for	"general rate": A rate at which the electricity delivered for	
general use is billed, except in cases where another rate is	general use is billed, except in cases where another rate is	
explicitly provided for in this Distributor's Rates and	explicitly provided for in this Distributor's Rates and	
Conditions.	Conditions.	
"general use": The use of electricity for all purposes other	"general use": The use of electricity for all purposes other	
than those explicitly provided for in this Distributor's Rates	than those explicitly provided for in this Distributor's Rates	
and Conditions.	and Conditions.	
"independent producer": A producer of electrical power	"independent producer": A producer of electrical power	
who either consumes for its own needs or sells all or part of	who either consumes for its own needs or sells all or part of	
the electrical power it produces to a third party or to the	the electrical power it produces to a third party or to the	
Distributor.	Distributor.	
"industrial activity": All actions involved in the	"industrial activity": All actions involved in the	
manufacture, assembly or processing of merchandise or food	manufacture, assembly or processing of merchandise or food	
products, or the extraction of raw materials.	products, or the extraction of raw materials.	
,	,	
"industrial customer": A customer who uses the electricity	"industrial customer": A customer who uses the electricity	
delivered under a contract mainly in the manufacture,	delivered under a contract mainly in the manufacture,	
assembly or processing of merchandise or food products, or	assembly or processing of merchandise or food products, or	
the extraction of raw materials.	the extraction of raw materials.	
and entirection of the minimum.	and entiretion of the materials.	
"installed capacity": The total rated capacity of the	"installed capacity": The total rated capacity of the	
customer's electrical equipment.	customer's electrical equipment.	
customer s electrical equipment.	customer's electrical equipment.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 1 - Page: 6 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

"lumen": A unit of measurement of the average luminous	"lumen": A unit of measurement of the average luminous	
flux of a bulb, to within 15%, during its useful life, as	flux of a bulb, to within 15%, during its useful life, as	
specified by the manufacturer.	specified by the manufacturer.	
"luminaire": An outside lighting fixture fitted to a pole and	"luminaire": An outside lighting fixture fitted to a pole and	
comprising, unless otherwise indicated, a support no more	comprising, unless otherwise indicated, a support no more	
than two and a half metres in length, a reflector inside a metal	than two and a half metres in length, a reflector inside a metal	
housing, a bulb and a diffuser, and including in some	housing, a bulb and a diffuser, and including in some	
instances a photoelectric cell.	instances a photoelectric cell.	
"maximum power demand": A value which, for application	"maximum power demand": A value which, for application	
of the rates in this Distributor's Rates and Conditions, is	of the rates in this Distributor's Rates and Conditions, is	
expressed in kilowatts and corresponds to the following:	expressed in kilowatts and corresponds to the following:	
a) for contracts under which the real power demand is	a) for contracts under which the real power demand is	
always equal to or less than 50 kilowatts, the highest real	always equal to or less than 50 kilowatts, the highest real	
power demand;	power demand;	
b) for contracts under which the real power demand has	b) for contracts under which the real power demand has	
exceeded 50 kilowatts at least once during the last 12	exceeded 50 kilowatts at least once during the last 12	
consecutive monthly periods, the higher of the following	consecutive monthly periods, the higher of the following	
values:	values:	
- the highest real power demand in kilowatts; or	- the highest real power demand in kilowatts; or	
- 90% of the highest apparent power demand in	- 90% of the highest apparent power demand in	
kilovoltamperes for domestic and small-and	kilovoltamperes for domestic and small-and	
medium-power contracts, or 95% for large-power	medium-power contracts, or 95% for large-power	
contracts.	contracts.	
These power demands are determined for integration periods	These power demands are determined for integration periods	
of 15 minutes, by one or more meters of a type approved by	of 15 minutes, by one or more meters of a type approved by	
the competent authorities. If the characteristics of the	the competent authorities. If the characteristics of the	
customer's load so justify, only the meters needed for billing	customer's load so justify, only the meters needed for billing	
are kept in service.	are kept in service.	
	•	
"mixed use": Use of electricity for both habitation and other	"mixed use": Use of electricity for both habitation and other	
Original, 2010, 09, 02		

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 1 - Page: 7 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

purposes under a single contract.	purposes under a single contract.	
"monthly": Relating to a period of exactly 30 consecutive days.	"monthly": Relating to a period of exactly 30 consecutive days.	
"municipal system": A municipal power system supplied by the Distributor, including the Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville.	"municipal system": A municipal power system supplied by the Distributor, including the Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville.	
"off-grid system": A system for the generation and distribution of electricity, independent of the bulk system.	"off-grid system": A system for the generation and distribution of electricity, independent of the bulk system.	
"optimization charge": An additional amount to be paid per kilowatt of power demand in excess of the limits set in the applicable general rate; this amount is added to the demand charge.	"optimization charge": An additional amount to be paid per kilowatt of power demand in excess of the limits set in the applicable general rate; this amount is added to the demand charge.	
"power":	"power":	
a) small power: a minimum billing demand of less than 100 kilowatts;	a) small power: a minimum billing demand that is billed only if it exceeds of less than 100-50 kilowatts;	
b) medium power: a minimum billing demand of 100 kilowatts or more, but less than 5,000 kilowatts;	b) medium power: a minimum billing demand of 100 kilowatts or more, but less than 5,000 kilowatts;	
c) large power: a minimum billing demand of 5,000 kilowatts or more.	c) large power: a minimum billing demand of 5,000 kilowatts or more.	
"public lighting": Lighting of streets, lanes, highways, expressways, bridges, wharves, bicycle paths, pedestrian walkways, and other public thoroughfares, but excluding parking lots, playgrounds and similar places.	"public lighting": Lighting of streets, lanes, highways, expressways, bridges, wharves, bicycle paths, pedestrian walkways, and other public thoroughfares, but excluding parking lots, playgrounds and similar places.	
"rate": The set of specifications establishing the elements taken into account and the calculation methods used in determining the amounts the customer owes the Distributor for the delivery of electricity and the supply of services under a contract.	"rate": The set of specifications establishing the elements taken into account and the calculation methods used in determining the amounts the customer owes the Distributor for the delivery of electricity and the supply of services under a contract.	

Original: 2010-08-02 <u>Révisé : 2011-03-18</u>

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

"regular meter reading": Meter reading taken for billing purposes at fairly regular intervals and on approximately fixed dates, according to a schedule determined by the Distributor.	"regular meter reading": Meter reading taken for billing purposes at fairly regular intervals and on approximately fixed dates, according to a schedule determined by the Distributor.	
"residential outbuilding": Any building or installations appurtenant to premises used for habitation purposes; farms are excluded from this definition.	"residential outbuilding": Any building or installations appurtenant to premises used for habitation purposes; farms are excluded from this definition.	
"rooming house": A building or part of a building devoted exclusively to habitation purposes in which lodgings, each of no more than two rooms and not constituting a dwelling, are let to different occupants.	"rooming house": A building or part of a building devoted exclusively to habitation purposes in which lodgings, each of no more than two rooms and not constituting a dwelling, are let to different occupants.	
"short-term contract": A contract with a term of less than 12 consecutive monthly periods.	"short-term contract": A contract with a term of less than 12 consecutive monthly periods.	
"summer period": The period from April 1 through November 30.	"summer period": The period from April 1 through November 30.	
"voltage":	"voltage":	
a) low voltage: nominal phase-to-phase voltage not exceeding 750 volts;	a) low voltage: nominal phase-to-phase voltage not exceeding 750 volts;	
b) medium voltage: nominal phase-to-phase voltage of more than 750 volts, but less than 44,000 volts. The term 25 kV means three-phase voltage at 14.4/24.94 kV, grounded wye;	b) medium voltage: nominal phase-to-phase voltage of more than 750 volts, but less than 44,000 volts. The term 25 kV means three-phase voltage at 14.4/24.94 kV, grounded wye;	
c) high voltage: nominal phase-to-phase voltage of 44,000 volts or more.	c) high voltage: nominal phase-to-phase voltage of 44,000 volts or more.	
"winter period": The period from December 1 through March 31 of the next year.	"winter period": The period from December 1 through March 31 of the next year.	
1.2 Units of measurement	1.2 Units of measurement	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

For the application of this Distributor's Rates and	For the application of this Distributor's Rates and	
Conditions, power and real power are expressed in kilowatts	Conditions, power and real power are expressed in kilowatts	
(kW); apparent power in kilovoltamperes (kVA) and energy	(kW); apparent power in kilovoltamperes (kVA) and energy	
(consumption) in kilowatthours (kWh).	(consumption) in kilowatthours (kWh).	
When the unit of power is not given, power expressed in	When the unit of power is not given, power expressed in	
kilowatts is understood.	kilowatts is understood.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 1 - Page: 10 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Section 1	Section 1	
General	General	
2.1 Application of domestic rates	2.1 Application of domestic rates	
The domestic rates apply only to contracts under which	The domestic rates apply only to contracts under which	
electricity is delivered for domestic use, apart from the	electricity is delivered for domestic use, apart from the	
exceptions provided for in this chapter.	exceptions provided for in this chapter.	
2.2 Metering of electricity in apartment buildings,	2.2 Metering of electricity in apartment buildings,	
community residences and rooming houses	community residences and rooming houses	
T	T	
In apartment buildings, and in community residences	In apartment buildings, and in community residences	
containing dwellings or rooms, or both, electricity may be	containing dwellings or rooms, or both, electricity may be	
metered separately or in bulk, at the discretion of the owner or all the co-owners, as the case may be.	metered separately or in bulk, at the discretion of the owner or all the co-owners, as the case may be.	
of all the co-owners, as the case may be.	of all the co-owners, as the case may be.	
In community residences containing rooms only and in	In community residences containing rooms only and in	
rooming houses, electricity for all the rooms is metered by a	rooming houses, electricity for all the rooms is metered by a	
single meter.	single meter.	
Electricity for common areas and collective services may be	Electricity for common areas and collective services may be	
metered separately.	metered separately.	
2.3 Customer's choice	2.3 Customer's choice	
2 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13		
Customers to whom this chapter applies may choose among	Customers to whom this chapter applies may choose among	
the domestic rates they are entitled to, subject to the	the domestic rates they are entitled to, subject to the	
conditions of application, and the applicable general rate.	conditions of application, and the applicable general rate.	
2.4 Definition	2.4 Definition	
2.4 Deminion	2.4 Definition	
In this chapter, the following definition applies:	In this chapter, the following definition applies:	
"multiplier": The factor used to multiply the fixed charge	"multiplier": The factor used to multiply the fixed charge	
and the number of kilowatts used to determine the base	and the number of kilowatts used to determine the base	

Original: 2010-08-02 <u>Révisé : 2011-03-18</u>

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

billing demand for rates DM and DT, and to multiply the number of kilowatthours for the first tier of Rate DM.	billing demand for rates DM and DT, and to multiply the number of kilowatthours for the first tier of Rate DM.	
number of knowatthours for the first tier of Rate Divi.	number of knowatthours for the first tief of Rate Divi.	
Section 2 Rate D	Section 2 Rate D	
2.5 Application	2.5 Application	
Rate D applies to a contract for domestic use in a dwelling whose electricity is metered separately.	Rate D applies to a contract for domestic use in a dwelling whose electricity is metered separately.	
Barring provisions to the contrary, it does not apply:	Barring provisions to the contrary, it does not apply:	
a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in the Act Respecting Tourist Accommodation Establishments;	a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in the Act Respecting Tourist Accommodation Establishments;	
b) to hospitals, clinics, pavillons d'accueil, long-term care facilities, or other establishments covered in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> .	b) to hospitals, clinics, pavillons d'accueil, long-term care facilities, or other establishments covered in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> .	
2.6 Structure of Rate D	2.6 Structure of Rate D	
The structure of Rate D is as follows:	The structure of Rate D is as follows:	
40.64¢ fixed charge per day, plus	40.64¢ fixed charge per day, plus	
5.45¢ per kilowatthour for the first 30 kilowatthours per day;	5.455.39¢ per kilowatthour for the first 30 kilowatthours per day;	
7.51¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	7.51¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	
plus a monthly charge of	plus a monthly charge of	
\$1.26 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts during the summer period; and	\$1.26 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts during the summer period; and	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 2 - Page: 12 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts during the winter period.	\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts during the winter period.	
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	
If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	
2.7 Billing demand	2.7 Billing demand	
The billing demand at Rate D is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.8.	The billing demand at Rate D is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.8.	
2.8 Minimum billing demand	2.8 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period	The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period	
included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	
included in the 12 consecutive monthly periods ending at the	included in the 12 consecutive monthly periods ending at the	
included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to	included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to	
included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to	included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

purposes, including in the common areas and for collective	purposes, including in the common areas and for collective	
services, Rate D also applies when the electricity is delivered	services, Rate D also applies when the electricity is delivered	
to:	to:	
a) a dwelling of an apartment building or a community	a) a dwelling of an apartment building or a community	
residence consisting of dwellings, where there is separate	residence consisting of dwellings, where there is separate	
metering;	metering;	
b) the common areas and collective services, if they are	b) the common areas and collective services, if they are	
metered separately;	metered separately;	
c) a rooming house or community residence with rooms	c) a rooming house or community residence with rooms	
only. If it includes 10 rooms or more, its construction	only. If it includes 10 rooms or more, its construction	
must have begun on or after April 1, 2008;	must have begun on or after April 1, 2008;	
d) an apartment building where there is bulk metering and	d) an apartment building where there is bulk metering and	
whose construction began on or after April 1, 2008;	whose construction began on or after April 1, 2008;	
e) a community residence consisting of dwellings, or both	e) a community residence consisting of dwellings, or both	
dwellings and rooms, where there is bulk metering and	dwellings and rooms, where there is bulk metering and	
whose construction began on or after April 1, 2008.	whose construction began on or after April 1, 2008.	
When the electricity is not exclusively for habitation	When the electricity is not exclusively for habitation	
purposes, Rate D applies under the conditions set forth in	purposes, Rate D applies under the conditions set forth in	
Article 2.13.	Article 2.13.	
1100		
2.10 Bed and breakfast	2.10 Bed and breakfast	
Rate D applies to a contract for electricity delivered to a bed	Rate D applies to a contract for electricity delivered to a bed	
and breakfast with up to 9 rooms for rent, located in the	and breakfast with up to 9 rooms for rent, located in the	
dwelling occupied by the lessor.	dwelling occupied by the lessor.	
If the bed and breakfast does not meet these conditions the	If the bed and breakfast does not meet these conditions, the	
appropriate general rate applies.	appropriate general rate applies.	
2.11 Accommodations in a foster family or a foster home	2.11 Accommodations in a foster family or a foster home	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Rate D applies to a contract for electricity delivered to a	Rate D applies to a contract for electricity delivered to a	
dwelling where 9 or fewer persons are accommodated in a	dwelling where 9 or fewer persons are accommodated in a	
"foster family" or a "foster home" as defined in the Act	"foster family" or a "foster home" as defined in the Act	
Respecting Health Services and Social Services.	Respecting Health Services and Social Services.	
2.12 Residential outbuildings	2.12 Residential outbuildings	
Rate D applies to a contract for electricity delivered to one or	Rate D applies to a contract for electricity delivered to one or	
more residential outbuildings provided that each meets the	more residential outbuildings provided that each meets the	
following two conditions:	following two conditions:	
a) The outbuilding is used exclusively by the persons	a) The outbuilding is used exclusively by the persons	
occupying the dwelling or apartment building;	occupying the dwelling or apartment building;	
b) It is used exclusively for purposes related to those of the	b) It is used exclusively for purposes related to those of the	
dwelling or apartment building.	dwelling or apartment building.	
In all other cases, the electricity delivered to a residential	In all other cases, the electricity delivered to a residential	
outbuilding is subject to the appropriate general rate.	outbuilding is subject to the appropriate general rate.	
outsurieing is subject to the appropriate general rate.	outourioning is subject to the appropriate general rate.	
2.13 Mixed use	2.13 Mixed use	
When the electricity is not exclusively for habitation	When the electricity is not exclusively for habitation	
purposes, Rate D applies on condition that the installed	purposes, Rate D applies on condition that the installed	
capacity for purposes other than habitation does not exceed	capacity for purposes other than habitation does not exceed	
10 kilowatts. If the installed capacity for purposes other than	10 kilowatts. If the installed capacity for purposes other than	
habitation is greater than 10 kilowatts, the appropriate	habitation is greater than 10 kilowatts, the appropriate	
general rate applies.	general rate applies.	
In determining the installed capacity for purposes other than	In determining the installed capacity for purposes other than	
habitation, any central water heating, space heating or air	habitation, any central water heating, space heating or air	
conditioning equipment for both habitation and other	conditioning equipment for both habitation and other	
purposes is not considered.	purposes is not considered.	
	2.14 Farms	
2.14 Farms		

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Electricity supplied to a farm is subject to the domestic rate.	Electricity supplied to a farm is subject to the domestic rate.	
Electricity not directly used for the dwelling, the residential	Electricity not directly used for the dwelling, the residential	
outbuildings or the farm is measured by an additional meter	outbuildings or the farm is measured by an additional meter	
and billed at the appropriate general rate.	and billed at the appropriate general rate.	
If there is no additional meter, Rate D applies only when the	If there is no additional meter, Rate D applies only when the	
installed capacity of the premises, other than the dwelling,	installed capacity of the premises, other than the dwelling,	
the residential outbuildings and the farm, does not exceed 10	the residential outbuildings and the farm, does not exceed 10	
kilowatts. If the installed capacity of the premises is greater	kilowatts. If the installed capacity of the premises is greater	
than 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	than 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	
2.15 Metering of electricity and contract	2.15 Metering of electricity and contract	
In the sole cases where, as at February 1, 1984, the electricity	In the sole cases where, as at February 1, 1984, the electricity	
delivered to a dwelling was measured by more than one	delivered to a dwelling was measured by more than one	
meter and has continued to be so measured since then, all the	meter and has continued to be so measured since then, all the	
electricity thus delivered is considered to come under a single	electricity thus delivered is considered to come under a single	
contract.	contract.	
Section 3	Section 3	
Rate DM	Rate DM	
216 A	216 Annalis a discu	
2.16 Application	2.16 Application	
Rate DM applies only to a contract which was subject to it on	Rate DM applies only to a contract which was subject to it on	
March 31, 2008, or to a contract for an apartment building or	March 31, 2008, or to a contract for an apartment building or	
a community residence consisting of dwellings where there is	a community residence consisting of dwellings where there is	
bulk metering and whose construction began prior to April 1,	bulk metering and whose construction began prior to April 1,	
2008.	2008.	
2000.	2000.	
Barring provisions to the contrary, it does not apply:	Barring provisions to the contrary, it does not apply:	
д такий таки	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in	a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in	
the Act Respecting Tourist Accommodation	the Act Respecting Tourist Accommodation	
Establishments;	Establishments;	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

b) to hospitals, clinics, pavillons d'accueil, long-term care facilities, or other establishments covered in the <i>Act</i>	b) to hospitals, clinics, pavillons d'accueil, long-term care facilities, or other establishments covered in the <i>Act</i>	
Respecting Health Services and Social Services.	Respecting Health Services and Social Services.	
2.17 Community residence consisting of dwellings and	2.17 Community residence consisting of dwellings and	
rooms, community residence or rooming house with 10	rooms, community residence or rooming house with 10	
rooms or more	rooms or more	
On condition that the electricity is exclusively for habitation	On condition that the electricity is exclusively for habitation	
purposes, including the electricity for common areas and	purposes, including the electricity for common areas and	
collective services, Rate DM also applies when the electricity	collective services, Rate DM also applies when the electricity	
is delivered to:	is delivered to:	
a) a community residence consisting of dwellings and	a) a community residence consisting of dwellings and	
rooms, where there is bulk metering and whose	rooms, where there is bulk metering and whose	
construction began prior to April 1, 2008;	construction began prior to April 1, 2008;	
b) a rooming house or community residence with 10 rooms	b) a rooming house or community residence with 10 rooms	
or more whose construction began prior to April 1, 2008.	or more whose construction began prior to April 1, 2008.	
of more whose construction began prior to April 1, 2008.	of more whose construction began prior to April 1, 2006.	
When the electricity is not exclusively for habitation	When the electricity is not exclusively for habitation	
purposes, Rate DM applies under the conditions set forth in	purposes, Rate DM applies under the conditions set forth in	
Article 2.23.	Article 2.23.	
2.10 C/	A 10 C/	
2.18 Structure of Rate DM	2.18 Structure of Rate DM	
The structure of Rate DM is as follows:	The structure of Rate DM is as follows:	
40.64¢ fixed charge per day times the multiplier, plus	40.64¢ fixed charge per day times the multiplier, plus	
Totally interesting per any times the manupher, pres	1010 ty 111100 onange per only united and manufact, pros	
5.45¢ per kilowatthour for the first 30 kilowatthours per	5.45 <u>5.39</u> ¢ per kilowatthour for the first 30	
day times the multiplier;	kilowatthours per day times the multiplier;	
7.51¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	7.51¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	
plus a monthly charge of	plus a monthly charge of	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

base billing demand during the summer period; and S6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the buse billing demand during the winter period. When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period and the winter period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.19 Billing demand The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period to question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. The best beginning or end of the winter period. The minimum billing demand to the maximum power demand during a consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing d	\$1.26 per kilowatt of billing demand in excess of the	\$1.26 per kilowatt of billing demand in excess of the	
S6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.	base billing demand during the summer period;	base billing demand during the summer period;	
base billing demand during the winter period. When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period must fall within the summer period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.19 Billing demand The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period is question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. Dasse billing demand during the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period, the demand charge is prorated according to the unumber of days in the consumption period and the winter period, the demand charge is prorated according to the unumber of days in the consumption period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.19 Billing demand 2.19 Billing demand The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. The minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand 3. The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption periods consider	and	and	
base billing demand during the winter period. When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.19 Billing demand The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period is open demand and the period included in the 12 consceutive monthly periods ending at the end of the consumption period is open demand and consumption period to period the consumption period to December 1, 2009. Date of the winter period of the demand during the winter period, the demand charge is prorated according to the unmber of days in the consumption period and the winter period, respectively. When a consumption period of the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.19 Billing demand The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption periods considered for purposes of establishing the min			
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.19 Billing demand The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand The minimum billing demand of reach consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that fall wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. When a consumption period doverlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period dar fall within the summer period and the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period dar fall within the summer period and the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period and the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period and the winter period, the the summer period and the winter period, the summer period and the winter period, the summer period and the winter period, the summer period and the winter period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.19. Billing demand as defined in Article 2.20. The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive month	\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the	\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the	
the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, appl	base billing demand during the winter period.	base billing demand during the winter period.	
the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, appl			
the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, appl	When a consumption period overlaps the beginning or end of	When a consumption period overlaps the beginning or end of	
the summer period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply as described in Article 2.10. If applicable, the credit for supply, as described i			
If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.19 Billing demand 2.19 Billing demand The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.	the number of days in the consumption period that fall within	the number of days in the consumption period that fall within	
2.19 Billing demand The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.	the summer period and the winter period, respectively.	the summer period and the winter period, respectively.	
2.19 Billing demand The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.			
2.19 Billing demand The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.	If applicable, the credit for supply, as described in Article	If applicable, the credit for supply, as described in Article	
The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question. The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.	10.3, applies.	10.3, applies.	
The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question. The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.			
power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand 3.20 Minimum billing demand 4.20 Minimum billing demand 5.30 of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. December 1, 2009.	2.19 Billing demand	2.19 Billing demand	
power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand 3.20 Minimum billing demand 4.20 Minimum billing demand 5.30 of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. December 1, 2009.			
but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 2.20. The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand as defined in Article 2.20. The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.			
defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. defined in Article 2.20. 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.			
2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand 2.20 Minimum billing demand The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.			
The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.	defined in Article 2.20.	defined in Article 2.20.	
The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. The minimum billing demand for each consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.			
equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.	2.20 Minimum billing demand	2.20 Minimum billing demand	
equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.			
consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. Consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.			
included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.			
end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. December 1, 2009. end of the consumption period in question. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.			
For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.			
consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.	end of the consumption period in question.	end of the consumption period in question.	
consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. consumption periods considered for purposes of establishing the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009.			
the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. the minimum billing demand cannot begin prior to December 1, 2009. December 1, 2009.	For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the		
December 1, 2009. December 1, 2009.	consumption periods considered for purposes of establishing		
December 1, 2009. December 1, 2009.	the minimum billing demand cannot begin prior to	the minimum billing demand cannot begin prior to	
2.21 Page killing demand	December 1, 2009.	December 1, 2009.	
2.21 Page killing demand			
2.21 Dase Dilling demand	2.21 Base billing demand	2.21 Base billing demand	
The base billing demand is the higher of the following The base billing demand is the higher of the following		The best billing demand is the higher of the following	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

values:	values:	
a) 50 kilowatts; or	a) 50 kilowatts; or	
b) 4 kilowatts times the multiplier.	b) 4 kilowatts times the multiplier.	
2.22 Multiplier	2.22 Multiplier	
The multiplier is determined as follows:	The multiplier is determined as follows:	
a) Apartment building and community residence consisting of dwellings:	a) Apartment building and community residence consisting of dwellings:	
Number of dwellings in the apartment building or community residence.	Number of dwellings in the apartment building or community residence.	
b) Community residence consisting of dwellings and rooms:	b) Community residence consisting of dwellings and rooms:	
Number of dwellings in the community residence, plus	Number of dwellings in the community residence, plus	
1 for the first 9 rooms or less, plus	1 for the first 9 rooms or less, plus	
1 for each additional room.	1 for each additional room.	
c) Rooming house and community residence with 10 rooms or more:	c) Rooming house and community residence with 10 rooms or more:	
1 for the first 9 rooms, plus	1 for the first 9 rooms, plus	
1 for each additional room.	1 for each additional room.	
2.23 Mixed use	2.23 Mixed use	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DM applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DM applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed	

Original: 2010-08-02 Révisé : 2011-03-18

Chapter 2 - Page: 19 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

10 kilowatts. In such cases, the multiplier is incremented by one.	10 kilowatts. In such cases, the multiplier is incremented by one.	
If the installed capacity for purposes other than habitation exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	If the installed capacity for purposes other than habitation exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	
In determining the installed capacity for purposes other than habitation, any central water heating, space heating or air conditioning equipment for both habitation and other purposes is not considered.	In determining the installed capacity for purposes other than habitation, any central water heating, space heating or air conditioning equipment for both habitation and other purposes is not considered.	
Section 4 Rate DT	Section 4 Rate DT	
2.24 Application	2.24 Application	
A customer whose contract is eligible for Rate D or Rate DM and who uses, principally for habitation purposes, a dualenergy system that meets the conditions stipulated in Article 2.26, may opt for Rate DT. In that case, Rate DT applies to all of the customer's consumption.	A customer whose contract is eligible for Rate D or Rate DM and who uses, principally for habitation purposes, a dualenergy system that meets the conditions stipulated in Article 2.26, may opt for Rate DT. In that case, Rate DT applies to all of the customer's consumption.	
2.25 Definition	2.25 Definition	
In this section, the following definition applies:	In this section, the following definition applies:	
"dual-energy system": A system used for the heating of space, or space and water, and designed in such a way that, for the heating, electricity can be used as the main source of energy and a fuel as the auxiliary source.	"dual-energy system": A system used for the heating of space, or space and water, and designed in such a way that, for the heating, electricity can be used as the main source of energy and a fuel as the auxiliary source.	
2.26 Characteristics of the dual-energy system	2.26 Characteristics of the dual-energy system	
The dual-energy system must meet all of the following conditions:	The dual-energy system must meet all of the following conditions:	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

a) The capacity of the dual-energy system, in fuel mode as well as in electrical mode, must be sufficient to heat the premises in question. The energy sources for heating must not be used simultaneously;	a) The capacity of the dual-energy system, in fuel mode as well as in electrical mode, must be sufficient to heat the premises in question. The energy sources for heating must not be used simultaneously;	
b) The dual-energy system must be equipped with an automatic switch permitting transfer from one source of energy to the other. For this purpose, the automatic switch must be connected to a temperature gauge in accordance with the provisions of subparagraph c) hereinafter;	b) The dual-energy system must be equipped with an automatic switch permitting transfer from one source of energy to the other. For this purpose, the automatic switch must be connected to a temperature gauge in accordance with the provisions of subparagraph c) hereinafter;	
c) The temperature gauge is supplied and installed by the Distributor in a location and under conditions which the Distributor determines. The gauge indicates to the automatic switch when a change of operating mode is required in view of the outdoor temperature. The fuel mode is used when the outdoor temperature is below -12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by the Distributor;	c) The temperature gauge is supplied and installed by the Distributor in a location and under conditions which the Distributor determines. The gauge indicates to the automatic switch when a change of operating mode is required in view of the outdoor temperature. The fuel mode is used when the outdoor temperature is below -12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by the Distributor;	
d) The customer may also use a manual switch to change from one source of energy to the other.	d) The customer may also use a manual switch to change from one source of energy to the other.	
2.27 Recovery after a power failure	2.27 Recovery after a power failure	
The dual-energy system may be equipped with a device that, after a power failure, makes it possible for the dual-energy system to operate, for some time, on the auxiliary energy source only, regardless of the outdoor temperature. The device must meet the Distributor's requirements.	The dual-energy system may be equipped with a device that, after a power failure, makes it possible for the dual-energy system to operate, for some time, on the auxiliary energy source only, regardless of the outdoor temperature. The device must meet the Distributor's requirements.	
2.28 Structure of Rate DT	2.28 Structure of Rate DT	
The structure of Rate DT is as follows:	The structure of Rate DT is as follows:	
40.64 ¢ fixed charge per day, times the multiplier, plus	40.64 ¢ fixed charge per day, times the multiplier, plus	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

		1
4.33¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is equal to or higher than -12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by the Distributor;	4.334.30¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is equal to or higher than - 12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by the Distributor;	
18.32¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable,	18.32¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable,	
plus a monthly charge of	plus a monthly charge of	
\$1.26 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period; and	\$1.26 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period; and	
\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.	\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.	
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	
If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	
 2.29 Multiplier For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when a) the contract was subject to Rate DT or DM as at March 31, 2008; or b) construction of the building began prior to April 1, 2008. 	 2.29 Multiplier For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when a) the contract was subject to Rate DT or DM as at March 31, 2008; or b) construction of the building began prior to April 1, 2008. 	
When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.22.	When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.22.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

2.30 Billing demand	2.30 Billing demand	
The billing demand at Rate DT is equal to the maximum	The billing demand at Rate DT is equal to the maximum	
power demand during the consumption period in question,	power demand during the consumption period in question,	
but cannot be less than the minimum billing demand as	but cannot be less than the minimum billing demand as	
defined in Article 2.31.	defined in Article 2.31.	
2.31 Minimum billing demand	2.31 Minimum billing demand	
TTI '' 1'11' 1 16 1 6' '1'		
The minimum billing demand for each consumption period is	The minimum billing demand for each consumption period is	
equal to 65% of the maximum power demand during a	equal to 65% of the maximum power demand during a	
consumption period that falls wholly in the winter period	consumption period that falls wholly in the winter period	
included in the 12 consecutive monthly periods ending at the	included in the 12 consecutive monthly periods ending at the	
end of the consumption period in question.	end of the consumption period in question.	
For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the	For the period from April 1, 2009, to March 31, 2010, the	
consumption periods considered for purposes of establishing	consumption periods considered for purposes of establishing	
the minimum billing demand cannot begin prior to	the minimum billing demand cannot begin prior to	
December 1, 2009.	December 1, 2009.	
December 1, 2007.	December 1, 2007.	
2.32 Base billing demand	2.32 Base billing demand	
The base billing demand is the higher of the following	The base billing demand is the higher of the following	
values:	values:	
a) 50 kilowatts; or	a) 50 kilowatts; or	
b) 4 kilowatts times the multiplier.	b) 4 kilowatts times the multiplier.	
7 knowaus unes de maidplet.	7 Knowatts times the multiplier.	
2.33 Apartment building, community residence or	2.33 Apartment building, community residence or	
rooming house with a dual-energy system	rooming house with a dual-energy system	
For an apartment building, community residence or rooming	For an apartment building, community residence or rooming	
house, a customer who uses a dual-energy system that meets	house, a customer who uses a dual-energy system that meets	
the conditions in Article 2.26 may opt for Rate DT. If the	the conditions in Article 2.26 may opt for Rate DT. If the	
electricity is exclusively for habitation purposes, Rate DT	electricity is exclusively for habitation purposes, Rate DT	
electricity is exclusively for habitation purposes, Rate D1	electricity is exclusively for habitation purposes, Rate DT	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 2 - Page: 23 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

applies in accordance with the following conditions:	applies in accordance with the following conditions:	
a) When the electricity for a dwelling is metered separately and the meter records the consumption of a dual-energy system, the contract for such dwelling is subject to Rate DT;	a) When the electricity for a dwelling is metered separately and the meter records the consumption of a dual-energy system, the contract for such dwelling is subject to Rate DT;	
b) When the electricity for the common areas and collective services is metered separately and the meter records the consumption of the dual-energy system, the contract is subject to Rate DT;	b) When the electricity for the common areas and collective services is metered separately and the meter records the consumption of the dual-energy system, the contract is subject to Rate DT;	
c) When there is bulk metering and the meter records the consumption of the dual-energy system, the contract is subject to Rate DT;	c) When there is bulk metering and the meter records the consumption of the dual-energy system, the contract is subject to Rate DT;	
d) When there is bulk metering but the dual-energy system is metered separately, such system is subject to a distinct contract at Rate DT.	d) When there is bulk metering but the dual-energy system is metered separately, such system is subject to a distinct contract at Rate DT.	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies under the conditions set forth in Article 2.34.	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies under the conditions set forth in Article 2.34.	
2.34 Mixed use When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed 10 kilowatts.	2.34 Mixed use When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed 10 kilowatts.	
Where there is bulk metering, where the meter records the consumption of the dual-energy system and where either the contract was subject to Rate DT or DM on March 31, 2008, or construction of the building began before April 1, 2008, the multiplier is incremented by 1.	Where there is bulk metering, where the meter records the consumption of the dual-energy system and where either the contract was subject to Rate DT or DM on March 31, 2008, or construction of the building began before April 1, 2008, the multiplier is incremented by 1.	
If the installed capacity for purposes other than habitation is	If the installed capacity for purposes other than habitation is	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

greater than 10 kilowetts, the appropriate general rate applies	greater than 10 kilowetts, the engrapsiete general rate applies	
greater than 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	greater than 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	
In determining the installed capacity for purposes other than habitation, any central water heating, space heating or air conditioning equipment for both habitation and other purposes is not considered.	In determining the installed capacity for purposes other than habitation, any central water heating, space heating or air conditioning equipment for both habitation and other purposes is not considered.	
2.35 Farm	2.35 Farm	
100 1 011	100 1 111 11	
For Rate DT to apply to a farm, the following conditions must be met:	For Rate DT to apply to a farm, the following conditions must be met:	
a) The dual-energy system must be in accordance with the provisions set forth in subparagraphs b), c) and d) of Article 2.26;	a) The dual-energy system must be in accordance with the provisions set forth in subparagraphs b), c) and d) of Article 2.26;	
b) The capacity of the dual-energy system, in fuel mode as well as in electrical mode, must be sufficient to supply all the energy necessary for heating the dwelling. The energy sources for heating must not be used simultaneously;	b) The capacity of the dual-energy system, in fuel mode as well as in electrical mode, must be sufficient to supply all the energy necessary for heating the dwelling. The energy sources for heating must not be used simultaneously;	
c) The installed capacity used for the farm and for any premises other than the dwelling must not exceed 10 kilowatts;	c) The installed capacity used for the farm and for any premises other than the dwelling must not exceed 10 kilowatts;	
d) Both the farm and a dwelling must be served by a single Distributor service loop.	d) Both the farm and a dwelling must be served by a single Distributor service loop.	
If the farm does not meet these conditions, Rate D or DM (if the farm is eligible) or the appropriate general rate shall apply.	If the farm does not meet these conditions, Rate D or DM (if the farm is eligible) or the appropriate general rate shall apply.	
2.36 Duration of rate application	2.36 Duration of rate application	
**	**	
Rate DT applies as of the date the appropriate meter is installed. A customer who opts for Rate DT for the first time	Rate DT applies as of the date the appropriate meter is installed. A customer who opts for Rate DT for the first time	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 2 - Page: 25 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

can change his mind at any time and choose another rate for	can change his mind at any time and choose another rate for	
which the contract is eligible. Afterwards, any rate opted for	which the contract is eligible. Afterwards, any rate opted for	
must apply for a minimum of 12 consecutive monthly	must apply for a minimum of 12 consecutive monthly	
periods. The new rate comes into effect either at the	periods. The new rate comes into effect either at the	
beginning of the consumption period during which the	beginning of the consumption period during which the	
Distributor receives the customer's written notice or at the	Distributor receives the customer's written notice or at the	
beginning of the consumption period following the date of	beginning of the consumption period following the date of	
the customer's request, provided the appropriate meter has	the customer's request, provided the appropriate meter has	
been installed.	been installed.	
2.37 Non-compliance with conditions	2.37 Non-compliance with conditions	
•	•	
If a dual-energy system covered by this section no longer	If a dual-energy system covered by this section no longer	
meets one or another of the conditions of application of Rate	meets one or another of the conditions of application of Rate	
DT, the customer must correct the situation within a	DT, the customer must correct the situation within a	
maximum of 10 business days. Rate DT, described in Article	maximum of 10 business days. Rate DT, described in Article	
2.28, will continue to apply during this period. If the situation	2.28, will continue to apply during this period. If the situation	
is not corrected within the prescribed period, the customer	is not corrected within the prescribed period, the customer	
shall no longer be entitled to Rate DT. The contract then	shall no longer be entitled to Rate DT. The contract then	
becomes subject, at the customer's discretion, to one of the	becomes subject, at the customer's discretion, to one of the	
rates for which it is eligible according to the Distributor's	rates for which it is eligible according to the Distributor's	
Rates and Conditions then in effect. If the customer fails to	Rates and Conditions then in effect. If the customer fails to	
make this choice, the contract becomes subject to Rate D or	make this choice, the contract becomes subject to Rate D or	
Rate DM, if it is eligible for such rates, or to the appropriate	Rate DM, if it is eligible for such rates, or to the appropriate	
general rate (G, M or L), as the case may be.	general rate (G, M or L), as the case may be.	
2.38 Fraud	2.38 Fraud	
If the customer commits fraud, manipulates or alters the dual-	If the customer commits fraud, manipulates or alters the dual-	
energy system, hinders its functioning in any way, or uses it	energy system, hinders its functioning in any way, or uses it	
for purposes other than those provided for under this	for purposes other than those provided for under this	
Distributor's Rates and Conditions, the Distributor will	Distributor's Rates and Conditions, the Distributor will	
terminate the contract at Rate DT. The contract then becomes	terminate the contract at Rate DT. The contract then becomes	
subject to Rate D or Rate DM, if it is eligible for such rates,	subject to Rate D or Rate DM, if it is eligible for such rates,	
or to the appropriate general rate (G, M or L). Rate DT	or to the appropriate general rate (G, M or L). Rate DT	
cannot apply again to the same contract for at least 365 days.	cannot apply again to the same contract for at least 365 days.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Section 5 Rate DH	Section 5 Rate DH	
2.39 Application	2.39 Application	
Rate DH is an experimental time-of-use rate. It applies to contracts that meet the eligibility conditions in Article 2.40 and that are selected by the Distributor, on condition that the customer accepts the Distributor's proposal within the time stipulated by the Distributor.	Rate DH is an experimental time-of-use rate. It applies to contracts that meet the eligibility conditions in Article 2.40 and that are selected by the Distributor, on condition that the customer accepts the Distributor's proposal within the time stipulated by the Distributor. Rate DH is abrograted as of October 1, 2011.	
2.40 Eligibility	2.40 Eligibility	
To be eligible for Rate DH, a contract must meet the following conditions:	To be eligible for Rate DH, a contract must meet the following conditions:	
a) The contract has been subject to Rate D for at least 365 days;	The contract has been subject to Rate D for at least 365 days;	
b) The capacity of the electrical entrance does not exceed 200 amperes;	b) The capacity of the electrical entrance does not exceed 200 amperes;	
c) The customer's consumption during the winter period(s) included in the 365-day period prior to signing up for Rate DH made up at least 50% of his yearly consumption and was at least 80 kilowatthours per day;	c) The customer's consumption during the winter period(s) included in the 365-day period prior to signing up for Rate DH made up at least 50% of his yearly consumption and was at least 80 kilowatthours per day;	
d) The metering equipment under the contract is not part of the Distributor's automatic meter-reading project.	d) The metering equipment under the contract is not part of the Distributor's automatic meter-reading project.	
2.41 Metering	2.41 Metering	
All the electricity delivered must be covered by a single contract and measured by a single meter which records consumption separately for each period provided for in the	All the electricity delivered must be covered by a single contract and measured by a single meter which records consumption separately for each period provided for in the	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Rate DH structure.	Rate DH structure.	
2.42 Structure of Rate DH	2.42 Structure of Rate DH	
The structure of Rate DH is as follows:	The structure of Rate DH is as follows:	
10.61.	10.54	
40.64¢ fixed charge per day, plus	40.64¢ fixed charge per day, plus	
4.49¢ per kilowatthour for energy consumed:	4.494.44¢ per kilowatthour for energy consumed:	
4.49¢ per kilowatthour for energy consumed:	4.494.44¢ per knowaunour for energy consumed:	
- in the summer period,	- in the summer period,	
in the buildier period,	in the stilling period,	
- in the winter period, on Saturday and on	- in the winter period, on Saturday and on	
Sunday,	Sunday,	
- in the winter period, between 22:00 and	- in the winter period, between 22:00 and	
06:00 and between 11:00 and 15:00,	06:00 and between 11:00 and 15:00,	
Monday through Friday,	Monday through Friday,	
- on December 25 and January 1;	- on December 25 and January 1;	
on December 25 and sundary 1,	on December 25 and sandary 1,	
14.78 ¢ per kilowatthour for energy consumed in the	14.78 ¢ per kilowatthour for energy consumed in the	
winter period, between 06:00 and 11:00 and	winter period, between 06:00 and 11:00 and	
between 15:00 and 22:00, Monday through	between 15:00 and 22:00, Monday through	
Friday.	Friday.	
A 42 F/60 11 1 1 0 D 1 FV	2.42 F00 41 - 1 4 - 0 D 4 DY	
2.43 Effective date of Rate DH	2.43 Effective date of Rate DH	
Rate DH applies as of the date the appropriate metering	Rate DH applies as of the date the appropriate metering	
equipment is installed.	equipment is installed.	
equipment is insumed.	equipment to mouned.	
2.44 Duration of commitment	2.44 Duration of commitment	
A customer who agrees to be subject to Rate DH undertakes	A customer who agrees to be subject to Rate DH undertakes	
to retain this rate for a minimum of 12 consecutive monthly	to retain this rate for a minimum of 12 consecutive monthly	
periods.	periods.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

	T	
If the customer terminates the contract before the end of the	If the customer terminates the contract before the end of the	
12 consecutive monthly periods, Rate D is applied	12 consecutive monthly periods, Rate D is applied	
retroactively to the customer's contract, starting on the date	retroactively to the customer's contract, starting on the date	
on which Rate DH became effective.	on which Rate DH became effective.	
Section 6	Section 6	
Net Metering Option for a Customer-Generator	Net Metering Option for a Customer-Generator	
2.45 Application	2.45 Application	
	•	
The net metering option applies to Rate D or Rate DM	The net metering option applies to Rate D or Rate DM	
contracts for which power is not metered.	contracts for which power is not metered.	
tonium of the power is not included.	To have been a second of the s	
2.46 Definitions	2.46 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
in this section, the following definitions apply:	in this section, the following definitions apply:	
"customer-generator": A customer who generates electricity	"customer-generator": A customer who generates electricity	
at a facility owned and operated by the customer to satisfy all	at a facility owned and operated by the customer to satisfy all	
or part of the customer's electricity needs.	or part of the customer's electricity needs.	
of part of the customer's electricity needs.	of part of the customer's electricity needs.	
"electricity delivered": Electricity supplied by the	"electricity delivered": Electricity supplied by the	
Distributor during a consumption period.	Distributor during a consumption period.	
Distributor during a consumption period.	Distributor during a consumption period.	
"electricity injected": Electricity fed into the Distributor's	"electricity injected": Electricity fed into the Distributor's	
system by the customer-generator during a consumption	system by the customer-generator during a consumption	
period.	period.	
period.	period.	
"net consumption": The difference between the volume of	"net consumption": The difference between the volume of	
electricity delivered and the volume of electricity injected,	electricity delivered and the volume of electricity injected,	
when the the volume of electricity delivered is greater than	when the the volume of electricity delivered is greater than	
the volume of electricity injected.	the volume of electricity injected.	
"net surplus": The difference between the volume of	"net surplus": The difference between the volume of	
electricity injected and the volume of electricity delivered,	electricity injected and the volume of electricity delivered,	
when the volume of electricity injected is greater than the	when the volume of electricity injected is greater than the	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

volume of electricity delivered.	volume of electricity delivered.	
"surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.	"surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.	
When net consumption (C_t) for a consumption period is zero:	When net consumption (C_t) for a consumption period is zero:	
$B_t = B_{t-1} + S_t$	$B_t = B_{t-1} + S_t$	
When net consumption (C_t) for a consumption period is greater than zero:	When net consumption (C_t) for a consumption period is greater than zero:	
$B_t = B_{t-1} - C_t$	$B_t = B_{t-1} - C_t$	
where	where	
B _t : surplus bank for consumption period	B _t : surplus bank for consumption period	
B _{t-1:} surplus bank for the preceding consumption period	B _{t-1:} surplus bank for the preceding consumption period	
C _t : net consumption for the consumption period	C _t : net consumption for the consumption period	
S _t : net surplus for the consumption period	S _t : net surplus for the consumption period	
t: consumption period	t: consumption period	
2.47 Sign-up for the net metering option	2.47 Sign-up for the net metering option	
To enroll in the net metering option, the customer must submit a written application to the Distributor by completing the <i>Net Metering Enrollment Application</i> form posted on Hydro-Quebec's Web site at www.hydroquebec.com.	To enroll in the net metering option, the customer must submit a written application to the Distributor by completing the <i>Net Metering Enrollment Application</i> form posted on Hydro-Quebec's Web site at www.hydroquebec.com.	
The customer must also sign an interconnection agreement	The customer must also sign an interconnection agreement	

Original: 2010-08-02 Révisé : 2011-03-18

Chapter 2 - Page: 30 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

with the Distributor.	with the Distributor.	
2.48 Eligibility	2.48 Eligibility	
To be eligible for the net metering option, the customer must meet the following conditions:	To be eligible for the net metering option, the customer must meet the following conditions:	
a) The customer's maximum generating capacity must not exceed the lesser of: - 50 kilowatts or	a) The customer's maximum generating capacity must not exceed the lesser of: - 50 kilowatts or	
- the estimated maximum power demand for the contract;	- the estimated maximum power demand for the contract;	
b) The electricity must be generated at a facility that is located at the same delivery point as the contract;	b) The electricity must be generated at a facility that is located at the same delivery point as the contract;	
c) The customer must use one or more of the following types of generation only:	c) The customer must use one or more of the following types of generation only:	
- wind power;	- wind power;	
- photovoltaic power;	- photovoltaic power;	
- hydroelectric power;	- hydroelectric power;	
- geothermal power for generation of electricity;	- geothermal power for generation of electricity;	
- bioenergy (biogas or forest biomass residue).	- bioenergy (biogas or forest biomass residue).	
2.49 Sign-up date	2.49 Sign-up date	
The net metering option takes effect at the start of the first consumption period following installation of the appropriate metering equipment.	The net metering option takes effect at the start of the first consumption period following installation of the appropriate metering equipment.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

2.50 Customer billing	2.50 Customer billing	
	8	
During the entire period in which the net metering option is in effect, the bill for each consumption period is established as follows:	During the entire period in which the net metering option is in effect, the bill for each consumption period is established as follows:	
a) the fixed charge for the rate applicable to the customer,	a) the fixed charge for the rate applicable to the customer,	
plus	plus	
b) the amount billed for the electricity delivered, minus the balance in the surplus bank, based on the prices and conditions for the applicable rate and taking into account, if applicable, the credit for supply applicable to domestic rates as described in Article 10.3. The amount billed cannot be negative.	b) the amount billed for the electricity delivered, minus the balance in the surplus bank, based on the prices and conditions for the applicable rate and taking into account, if applicable, the credit for supply applicable to domestic rates as described in Article 10.3. The amount billed cannot be negative.	
2.51 Surplus bank restrictions	2.51 Surplus bank restrictions	
The surplus bank returns to zero:	The surplus bank returns to zero:	
a) on the March 31 following application of the conditions set out in Article 2.49 and every 24 months thereafter, or	a) on the March 31 following application of the conditions set out in Article 2.49 and every 24 months thereafter, or	
b) on a date selected by the customer that falls within the 24 months following application of the conditions set out in Article 2.49 and every 24 months thereafter, or	b) on a date selected by the customer that falls within the 24 months following application of the conditions set out in Article 2.49 and every 24 months thereafter, or	
c) upon termination of the net metering option.	c) upon termination of the net metering option.	
Furthermore, the balance in the surplus bank may not be applied to a different contract.	Furthermore, the balance in the surplus bank may not be applied to a different contract.	
2.52 End of application	2.52 End of application	
When the customer wishes to terminate the net metering	When the customer wishes to terminate the net metering	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

option, the customer must so inform the Distributor in	option, the customer must so inform the Distributor in	
writing.	writing.	
The option then terminates at the end of the consumption	The option then terminates at the end of the consumption	
period in which the Distributor receives the written notice of	period in which the Distributor receives the written notice of	
termination from the customer.	termination from the customer.	
The customer is not eligible to sign up for the net metering	The customer is not eligible to sign up for the net metering	
option again until at least 12 consecutive months after the	option again until at least 12 consecutive months after the	
effective date of such termination.	effective date of such termination.	
A customer who wishes to reenroll in the net metering option	A customer who wishes to reenroll in the net metering option	
must submit a new application to the Distributor in	must submit a new application to the Distributor in	
accordance with the provisions of Article 2.47.	accordance with the provisions of Article 2.47.	

Original: 2010-08-02 <u>Révisé : 2011-03-18</u>

CHAPTER 3 General Rates for Small Power

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Section 1	Section 1	
Rate G	Rate G	
3.1 Application	3.1 Application	
General Rate G applies to a contract whose minimum billing demand is less than 100 kilowatts.	General Rate G applies to a <u>small-power</u> contract whose minimum billing demand is less than 100 kilowatts.	
As of April 1, 2011, general Rate G shall apply to a contract whose minimum billing demand is less than 65 kilowatts.	As of April 1, 2011, general Rate G shall apply to a contract whose minimum billing demand is less than 65 kilowatts.	
3.2 Structure of Rate G	3.2 Structure of Rate G	
The structure of monthly Rate G for an annual contract is as follows:	The structure of monthly Rate G for an annual contract is as follows:	
\$ 12.33 fixed charge, plus	\$ 12.33 fixed charge, plus	
\$ 15.54 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts,	\$ 15.54 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts,	
plus	plus	
8.82¢ per kilowatthour for the first 15,090 kilowatthours;	8.828.78¢ per kilowatthour for the first 15,090 kilowatthours;	
4.85¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	4.85¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	
The minimum monthly bill is \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	The minimum monthly bill is \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
3.3 Billing demand	3.3 Billing demand	

Original: 2010-08-02 <u>Révisé : 2011-03-18</u>

CHAPTER 3 General Rates for Small Power

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

The billing demand at Rate G is equal to the maximum power	The billing demand at Rate G is equal to the maximum power	
demand during the consumption period in question, but	demand during the consumption period in question, but	
cannot be less than the minimum billing demand as defined	cannot be less than the minimum billing demand as defined	
in Article 3.4.	in Article 3.4.	
2.436 1 199 1 1	2425	
3.4 Minimum billing demand	3.4 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for each consumption period is	The minimum billing demand for each consumption period is	
equal to 65% of the maximum power demand during a	equal to 65% of the maximum power demand during a	
consumption period that falls wholly in the winter period	consumption period that falls wholly in the winter period	Harmonisation de la formulation avec les articles
included in the 12 consecutive monthly periods at the end of	included in the 12 consecutive monthly periods ending at the	2.8, 2.20, 2.31, 4.4.
the consumption period in question.	end of the consumption period in question.	10, 2,20, 2,01,
Total Control of the	The second secon	
When the minimum billing demand reaches 100 kilowatts or	When the minimum billing demand reaches 100 kilowatts or	
more, the contract ceases to be eligible for Rate G and	more, the contract ceases to be eligible for Rate G and	
becomes subject to Rate M.	becomes subject to Rate M.	
Rate M applies from the start of the consumption period	Rate M applies from the start of the consumption period	
during which the minimum billing demand reached 100	during which the minimum billing demand reached 100	
kilowatts or more.	kilowatts or more.	
When a customer terminates an annual contract and signs	When a customer terminates an annual contract and signs	
another for the delivery of electricity at the same location and	another for the delivery of electricity at the same location and	
for similar purposes within the following 12 consecutive	for similar purposes within the following 12 consecutive	
monthly periods, these two contracts are considered to be a	monthly periods, these two contracts are considered to be a	
single contract for calculation of the minimum billing	single contract for calculation of the minimum billing	
demand.	demand.	
For a change to Rate G from Rate G-9 or M, the minimum	For a change to Rate G from Rate G-9 or M, the minimum	
billing demand shall be determined as specified in the first	billing demand shall be determined as specified in the first	
paragraph of the present article.	paragraph of the present article.	
257	277	
3.5 Increase in minimum billing demand to 100 kilowatts	3.5 Increase in minimum billing demand to 100 kilowatts	
or more	or more	

CHAPTER 3 General Rates for Small Power

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

The minimum billing demand for an annual contract subject	The minimum billing demand for an annual contract subject	
to Rate G may be increased to 100 kilowatts or more, at any	to Rate G may be increased to 100 kilowatts or more, at any	
time, upon written request from the customer.	time, upon written request from the customer.	
Following such increase, the contract is no longer eligible for	Following such increase, the contract is no longer eligible for	
Rate G and becomes subject to Rate M or L. The minimum	Rate G and becomes subject to Rate M or L. The minimum	
billing demand at Rate M or L comes into effect either at the	billing demand at Rate M or L comes into effect either at the	
beginning of the consumption period during which the	beginning of the consumption period during which the	
Distributor receives the written request for revision or at the	Distributor receives the written request for revision or at the	
beginning of one of the three previous consumption periods,	beginning of one of the three previous consumption periods,	
at the customer's discretion.	at the customer's discretion.	
In the event the customer does not specify the date the	In the event the customer does not specify the date the	
revision of the contract power is to take effect, it shall take	revision of the contract power is to take effect, it shall take	
effect at the beginning of the consumption period during	effect at the beginning of the consumption period during	
which the Distributor receives the written request for	which the Distributor receives the written request for	
revision.	revision.	
3.6 Revision of minimum billing demand to 100 kilowatts	3.6 Revision of minimum billing demand to 100 kilowatts	
or more early in contract	or more early in contract	
For the first 12 monthly periods of the contract, the customer	For the first 12 monthly periods of the contract, the customer	
may once retroactively change the minimum billing demand	may once retroactively change the minimum billing demand	
to 100 kilowatts or more, provided that the following	to 100 kilowatts or more, provided that the following	
conditions are met:	conditions are met:	
a) The customer's current contract is an annual one;	a) The customer's current contract is an annual one;	
b) It is the customer's first annual contract at that location;	b) It is the customer's first annual contract at that location;	
a) The installation annulised and another section	The installation annulised and another street in	
c) The installation supplied under this contract is:	e) The installation supplied under this contract is:	
- a new installation, or	a new installation, or	
1		
an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous	an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

contract, or whose functioning has been significantly modified.	whose functioning has been significantly modified.	
The revised minimum billing demand and the appropriate general rate, M or L, come into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of a consumption period, at the customer's discretion.	The revised minimum billing demand and the appropriate general rate, M or L, come into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of a consumption period, at the customer's discretion.	
To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	
3.7 Short-term contract	3.73.5 Short-term contract	
A short-term contract for general use of small power, where the electricity delivered is metered and the contract has a term of at least one monthly period, is eligible for Rate G, except that the monthly fixed charge and minimum monthly bill are increased by \$12.33.	A short-term contract for general use of small power, where the electricity delivered is metered and the contract has a term of at least one monthly period, is eligible for Rate G, except that the monthly fixed charge and minimum monthly bill are increased by \$12.33.	
In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.55.	In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.55.	
When a consumption period to which the increased monthly demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	When a consumption period to which the increased monthly demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	
3.8 Installation of maximum-demand meter	3.83.6 Installation of maximum-demand meter	
In the case of a contract at Rate G, the Distributor installs a maximum-demand meter when the customer's electrical installation, the connected apparatus and their utilization are such that the maximum power demand is likely to exceed 50 kilowatts.	In the case of a contract at Rate G, the Distributor installs a maximum-demand meter when the customer's electrical installation, the connected apparatus and their utilization are such that the maximum power demand is likely to exceed 50 kilowatts.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 3 - Page: 37 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

3.9 Winter activities	3.93.7 Winter activities	
The conditions of this section apply only to contracts that were subject to them as at April 30, 1988.	The conditions of this section apply only to contracts that were subject to them as at April 30, 1988.	
A contract under which the electricity delivered is used for an annually recurring seasonal activity (excluding cottages, restaurants, hotels, motels and similar facilities), which covers at least the winter period and under which much the greater part of the electricity is consumed during that period, is subject to the following conditions:	A contract under which the electricity delivered is used for an annually recurring seasonal activity (excluding cottages, restaurants, hotels, motels and similar facilities), which covers at least the winter period and under which much the greater part of the electricity is consumed during that period, is subject to the following conditions:	
a) All electricity whose consumption is noted between December 1 of one year and March 31, inclusive, of the following year is billed according to the conditions for short-term contracts set out in Article 3.7;	a) All electricity whose consumption is noted between December 1 of one year and March 31, inclusive, of the following year is billed according to the conditions for short-term contracts set out in Article 3.73.5;	
b) The dates taken into account for billing purposes must be between December 1 of one year and March 31, inclusive, of the following year, and the beginning of the first consumption period is set at December 1;	b) The dates taken into account for billing purposes must be between December 1 of one year and March 31, inclusive, of the following year, and the beginning of the first consumption period is set at December 1;	
c) The delivery point is permanently energized, but the electricity consumed between May 1 and September 30, inclusive, must be used exclusively for the maintenance of mechanical or electrical equipment supplied with electricity under the contract in question;	c) The delivery point is permanently energized, but the electricity consumed between May 1 and September 30, inclusive, must be used exclusively for the maintenance of mechanical or electrical equipment supplied with electricity under the contract in question;	
d) If the Distributor notes that the customer is using the electricity delivered under this contract for purposes other than those set out in subparagraph c), the provisions in subparagraphs a) and b) shall no longer apply;	d) If the Distributor notes that the customer is using the electricity delivered under this contract for purposes other than those set out in subparagraph c), the provisions in subparagraphs a) and b) shall no longer apply;	
e) The customer's before-tax bill is multiplied by the reference index determined as follows: Original: 2010, 08, 02	e) The customer's before-tax bill is multiplied by the reference index determined as follows:	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 3 - Page: 38 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

- The reference index is set at 1.08 on March 31, 2006.	- The reference index is set at 1.08 on March 31, 2006.	
- It is increased by 2% on April 1 of each year, starting on April 1, 2006.	- It is increased by 2% on April 1 of each year, starting on April 1, 2006.	
These increases are cumulative.	These increases are cumulative.	
	3.8 Temporary provisions related to the change in the scope of application of Rate M as of April 1, 2011	
	Further to the change in the scope of application of Rate M which comes into effect on April 1, 2011, the rate applied to certain Rate G contracts is automatically changed by the Distributor as of the consumption period beginning on or after April 1, 2011, if, for the 12 consecutive consumption periods immediately preceding this period, the following conditions are met:	
	1° the total consumption of the contract is 175,000 kWh or more;	
	2° given the rates in effect on April 1, 2011, applying the most appropriate rate, M or G-9, allows the contract holder to save at least 3% on its electricity bill in relation to what it would cost under Rate G.	
	The contract holder whose rate is changed by the Distributor under this section can, once only, choose another rate for which the contract is eligible. The rate change request must be sent to the Distributor before the end of the third monthly consumption period after the rate was changed by the Distributor. The change takes effect at the beginning of the period during which the rate was changed by the Distributor.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

	The provisions of this article will not apply after March 31, 2012.	
Section 2 Rate G-9	Section 2 Rate G-9	
3.10 Application	3.10 Application	
General Rate G-9 is designed for contracts which are characterized by limited use of billing demand. It does not apply to contracts whose maximum power demand is always less than 65 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	General Rate G 9 is designed for contracts which are characterized by limited use of billing demand. It does not apply to contracts whose maximum power demand is always less than 65 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	
Rate G-9 does not apply to independent producers.	Rate G 9 does not apply to independent producers.	
3.11 Structure of Rate G-9	3.11 Structure of Rate G-9	
The structure of monthly Rate G-9 for an annual contract is as follows:	The structure of monthly Rate G 9 for an annual contract is as follows:	
\$ 3.99 per kilowatt of billing demand,	\$ 3.99 per kilowatt of billing demand,	
plus	——————————————————————————————————————	
9.17¢ per kilowatthour.	-9.17¢ per kilowatthour.	
The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	The minimum monthly bill is \$12.33 when single phase electricity is delivered, or \$36.99 when three phase electricity is delivered.	
If the maximum power demand exceeds the real power during a consumption period, the excess is subject to a monthly charge of \$9.45 per kilowatt .	If the maximum power demand exceeds the real power during a consumption period, the excess is subject to a monthly charge of \$9.45 per kilowatt.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

If applicable, any credits for supply at medium or high	If applicable, any credits for supply at medium or high	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as	
described in articles 10.2 and 10.4, apply.	described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
3.12 Billing demand	3.12 Billing demand	
The billing demand at Rate G-9 is equal to the maximum	The billing demand at Rate G 9 is equal to the maximum	
power demand during the consumption period in question,	power demand during the consumption period in question,	
but cannot be less than the minimum billing demand as	but cannot be less than the minimum billing demand as	
defined in Article 3.13.	defined in Article 3.13.	
3.13 Minimum billing demand	3.13 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for a contract at Rate G-9 is	The minimum billing demand for a contract at Rate G 9 is	
the higher of the following values:	the higher of the following values:	
a) 75% of the maximum power demand during a	a) 75% of the maximum power demand during a	
consumption period that falls wholly in the winter period	consumption period that falls wholly in the winter period	
included in the 12 consecutive monthly periods ending at	included in the 12 consecutive monthly periods ending at	
the end of the consumption period in question; or	the end of the consumption period in question; or	
b) the contract power, if there is one.	b) the contract power, if there is one.	
When a customer terminates an annual contract and signs	When a customer terminates an annual contract and signs	
another for the delivery of electricity at the same location and	another for the delivery of electricity at the same location and	
for similar purposes within the following 12 consecutive	for similar purposes within the following 12 consecutive	
monthly periods, these two contracts are considered as one	monthly periods, these two contracts are considered as one	
contract for purposes of establishing the minimum billing	contract for purposes of establishing the minimum billing	
demand.	demand.	
For a change to Date C. O from Date C and the contribution	Early should to Date C. O from Date C. on M. the minimum	
For a change to Rate G-9 from Rate G or M, the minimum	For a change to Rate G 9 from Rate G or M, the minimum	
billing demand shall be determined as specified in the present	billing demand shall be determined as specified in the present	
article.	article.	
3.14 Short-term contract	3.14 Short-term contract	
5.17 DHOI CTAILII COILLI ACL	3.14 phore-term contract	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

A short-term contract for general use of small power, where	A short term contract for general use of small power, where	
the electricity delivered is metered and the contract has a	the electricity delivered is metered and the contract has a	
term of at least one monthly period, is eligible for Rate G-9,	term of at least one monthly period, is eligible for Rate G-9,	
except that the minimum monthly bill is increased by \$12.33.	except that the minimum monthly bill is increased by \$12.33.	
In the winter period, the monthly demand charge is increased	In the winter period, the monthly demand charge is increased	
by \$5.55.	by \$5.55.	
When a consumption period to which the increased demand	When a consumption period to which the increased demand	
charge applies overlaps the beginning or the end of the	charge applies overlaps the beginning or the end of the	
winter period, this increase is prorated to the number of days	winter period, this increase is prorated to the number of days	
in the consumption period that fall within the winter period.	in the consumption period that fall within the winter period.	
3.15 Winter activities	3.15 Winter activities	
The application of Rate G-9 according to the conditions	The application of Rate G-9 according to the conditions	
specific to winter activities is reserved for contracts that were	specific to winter activities is reserved for contracts that were	
subject to them as at April 30, 1988. These conditions are	subject to them as at April 30, 1988. These conditions are	
described in Article 3.9.	described in Article 3.9.	
However, Rate G-9 for short-term contracts does not apply to	However, Rate G 9 for short term contracts does not apply to	
a contract that is subject to the conditions in Article 3.9,	a contract that is subject to the conditions in Article 3.9,	
except if this rate already applied to such contract on April	except if this rate already applied to such contract on April	
30, 1993. In this case, the electricity consumed is billed	30, 1993. In this case, the electricity consumed is billed	
according to the conditions applying to short-term contracts	according to the conditions applying to short term contracts	
described in Article 3.14.	described in Article 3.14.	
3.16 Installation of maximum-demand meter	3.16 Installation of maximum-demand meter	
The maximum power demand is metered for all contracts	The maximum power demand is metered for all contracts	
subject to Rate G-9.	subject to Rate G 9.	
Section 3	Section 3	
Rate GD	Rate GD	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

3.17 Application	3.17 Application	
Rate GD applies to annual small-power contracts held by	Rate GD applies to annual small power contracts held by	
independent producers. It is offered as a backup energy	independent producers. It is offered as a backup energy	
source for independent producers whose usual energy source	source for independent producers whose usual energy source	
is temporarily unavailable or is under maintenance.	is temporarily unavailable or is under maintenance.	
Rate GD does not apply if backup generators are the only	Rate GD does not apply if backup generators are the only	
equipment used by the customer to produce electricity.	equipment used by the customer to produce electricity.	
Rate GD may not be used for the resale of energy to a third	Rate GD may not be used for the resale of energy to a third	
,		
party.	party.	
3.18 Beginning of application of Rate GD	3.18 Beginning of application of Rate GD	
Rate GD applies as of the date on which the appropriate	Rate GD applies as of the date on which the appropriate	
metering equipment is installed. All the electricity supplied	metering equipment is installed. All the electricity supplied	
under Rate GD must be covered by a separate contract.	under Rate GD must be covered by a separate contract.	
3.19 Structure of Rate GD	3.19 Structure of Rate GD	
on but detaile of Nate OD	on buttered Rate OD	
The structure of monthly Rate GD for an annual contract is	The structure of monthly Rate GD for an annual contract is	
as follows:	as follows:	
\$ 4.89 per kilowatt of billing demand,	\$ 4.89 per kilowatt of billing demand,	
plus	— plus	
5.55¢ per kilowatthour for energy consumed in the	-5.55¢ per kilowatthour for energy consumed in the	
summer period;	summer period;	
	1110	
14.13¢ per kilowatthour for energy consumed in the	14.13¢ per kilowatthour for energy consumed in the	
winter period.	winter period.	
If applicable, any credits for supply at medium or high	If applicable, any credits for supply at medium or high	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as	
Voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

3.20 Billing demand	3.20 Billing demand	
The billing demand at Rate GD is equal to the highest	The billing demand at Rate GD is equal to the highest	
demand in real power (in kilowatts) during the consumption	demand in real power (in kilowatts) during the consumption	
period in question, but cannot be less than the minimum	period in question, but cannot be less than the minimum	
billing demand as defined in Article 3.21.	billing demand as defined in Article 3.21.	
3.21 Minimum billing demand	3.21 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for a contract at Rate GD is the	The minimum billing demand for a contract at Rate GD is the	
higher of the following values:	higher of the following values:	
inglief of the following values.	inglier of the following values.	
a) the highest real power demand (in kilowatts) during the	a) the highest real power demand (in kilowatts) during the	
24 consecutive monthly periods ending at the end of the	24 consecutive monthly periods ending at the end of the	
consumption period in question; or	consumption period in question; or	
1		
b) the contract power chosen by the customer, which cannot	b) the contract power chosen by the customer, which cannot	
be less than 50 kilowatts.	be less than 50 kilowatts.	
When a customer terminates an annual contract and signs	When a customer terminates an annual contract and signs	
another for the delivery of electricity at the same location and	another for the delivery of electricity at the same location and	
for similar purposes within the following 12 consecutive	for similar purposes within the following 12 consecutive	
monthly periods, these two contracts are considered as one	monthly periods, these two contracts are considered as one	
contract for purposes of establishing the minimum billing	contract for purposes of establishing the minimum billing	
demand.	demand.	
For a change from Rate G or M to Rate GD, the minimum	For a change from Rate G or M to Rate GD, the minimum	
billing demand cannot be less than that established according	billing demand cannot be less than that established according	
to the conditions governing the original rate, for at least 12	to the conditions governing the original rate, for at least 12	
consecutive monthly consumption periods starting from the	consecutive monthly consumption periods starting from the	
one during which the minimum billing demand was	one during which the minimum billing demand was	
established.	established.	
For a change from Rate GD to Rate G or M, the minimum	For a change from Rate GD to Rate G or M, the minimum	
billing demand for the first 12 consumption periods at the	billing demand for the first 12 consumption periods at the	
new rate cannot be less than the minimum billing demand for	new rate cannot be less than the minimum billing demand for	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

the applicable general rate, nor can it be less than 100% of	the applicable general rate, nor can it be less than 100% of	
the maximum power demand for the last 12 consumption	the maximum power demand for the last 12 consumption	
periods at Rate GD.	periods at Rate GD.	
Section 4	Section 4	
Transitional Rate - Snowmaking	Transitional Rate - Snowmaking	
3.22 Transitional rate	3.22 Transitional rate	
The Transitional Date of Charles As Colombia	The Transitional Date of Classic Action Action Action	
The Transitional Rate, defined in Section 4 of Chapter 4, also	The Transitional Rate, defined in Section 4 of Chapter 4, also	
applies to small-power customers holding a contract which is	applies to small-power customers holding a contract which is	
billed according to the off-peak price of energy at Rate BT as	billed according to the off-peak price of energy at Rate BT as	
at April 30, 1996, and which is about to expire; however, the	at April 30, 1996, and which is about to expire; however, the	
adjustment provided for in Article 3.23 must be taken into	adjustment provided for in Article 3.23 must be taken into	
account.	account.	
3.23 Adjustment of the customer's bill	3.23 Adjustment of the customer's bill	
The adjustment of the customer's bill described in Article	The adjustment of the customer's bill described in Article	
4.24 applies to small-power customers. However, the	4.24 applies to small-power customers. However, the	
reference index must be raised by the average increase of	reference index must be raised by the average increase of	
Rate G, not Rate M.	Rate G. not Rate M.	
Rate G, flot Rate IVI.	Rate G, not kate M.	
Section 5	Section 52	
Net Metering Option for a Customer-Generator	Net Metering Option for a Customer-Generator	
-		
3.24 Application	3.24 <u>3.9</u> Application	
The net metering option defined in Chapter 2, Section 6,	The net metering option defined in Chapter 2, Section 6,	
applies to Rate G contracts for which power is not metered.	applies to Rate G contracts for which power is not metered.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Section 1	Section 1	
Rate M	Rate M	
Subsection 1.1	Subsection 1.1	
General	General	
4.1 Application	4.1 Application	
General Rate M applies to a contract whose minimum billing	General Rate M applies to a <u>medium-power</u> contract—whose	
demand is at least 100 kilowatts, but less than 5,000	minimum billing demand is at least 100 kilowatts, but less	
kilowatts.	than 5,000 kilowatts.	
Effective April 1, 2011, the scope of application of Rate M	Effective April 1, 2011, the scope of application of Rate M	
will be as follows:	will be as follows:	
General Rate M applies to a contract whose maximum power	General-Rate M does not applies apply to a contract whose	
demand exceeds 50 kilowatts at least once during the 12	maximum power demand is always exceeds below 50	
consecutive monthly periods ending at the end of the	kilowatts at least once during the 12 consecutive monthly	
consumption period in question. It does not apply to a	periods ending at the end of the consumption period in	
contract with a minimum billing demand of 5,000 kilowatts	question. It does not apply to a contract with a minimum	
or more.	billing demand of 5,000 kilowatts or more.	
4.2 Structure of Rate M	4.2 Structure of Rate M	
The structure of monthly Rate M for an annual contract is as	The structure of monthly Rate M for an annual contract is as	
follows:	follows:	
\$ 13.44 per kilowatt of billing demand,	\$ 13.44 per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
4.51¢ per kilowatthour for the first 210,000	$4.51\underline{4.46}\phi$ per kilowatthour for the first 210,000	
kilowatthours;	kilowatthours;	
3.19¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	3.19¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	
	The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase	
		<u> </u>

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

	electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
4.3 Billing demand	4.3 Billing demand	
The billing demand at Rate M is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand, as defined:	The billing demand at Rate M is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand, as defined in Article 4.4:	
a) in Article 4.4, in the case of a contract beginning after March 31, 2009, or	a) in Article 4.4, in the case of a contract beginning after March 31, 2009, or	
b) in Article 4.11, in the case of a contract in effect on March 31, 2009.	b) in Article 4.11, in the case of a contract in effect on March 31, 2009.	
The minimum billing demand defined in subparagraph a) of Article 4.4 shall apply to all Rate M contracts as of April 1, 2011.	The minimum billing demand defined in subparagraph a) of Article 4.4 shall apply to all Rate M contracts as of April 1, 2011.	
4.4 Minimum billing demand The minimum billing demand for each consumption period of a contract at Rate M is the higher of the following values:	4.4 Minimum billing demand The minimum billing demand is determined as follows: 1) If the consumption period in question begins before April 1, 2011, The the minimum billing demand for each consumption period of a contract at Rate M-is the higher of the following values:	
a) 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question, or	a) 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question, or	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 4 - Page: 47 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

b) 100 kilowatts.	b) 100 kilowatts.	
	2) If the consumption period in question begins after March	
	31, 2011, the minimum billing demand is equal to 65% of	
	the maximum power demand during a consumption period	
	that falls wholly in the winter period included in the 12	
	consecutive monthly periods ending at the end of the	
	consumption period in question.	
When a customer terminates an annual contract and signs	When a customer terminates an annual contract and signs	
another for the delivery of electricity at the same location and	another for the delivery of electricity at the same location and	
for similar purposes within the following 12 consecutive	for similar purposes within the following 12 consecutive	
monthly periods, these two contracts are considered to be a	monthly periods, these two contracts are considered to be a	
single contract for calculation of the minimum billing	single contract for calculation of the minimum billing	
demand.	demand.	
For a change to Rate M from Rate G or G-9, the minimum	For a change to Rate M from Rate G or G-9, the minimum	
billing demand shall be determined as specified in this article.	billing demand shall be determined as specified in this article.	
4.5 Increase in minimum billing demand to 5,000	4.5 Increase in minimum Minimum billing demand to of	
kilowatts or more	5,000 kilowatts or more	
The minimum billing demand for an annual contract subject	When The the minimum billing demand for an annual	
to Rate M may be increased to 5,000 kilowatts or more, at	contract subject to Rate M may be increased to reaches 5,000	
any time, upon written request from the customer.	kilowatts or more, at any time, upon written request from the	
	eustomer the contract ceases to be eligible for Rate M and	
	becomes subject to Rate L.	
	Rate L applies at the beginning of the consumption period	
	during which the minimum billing demand reaches 5 000	
	kilowatts or more.	
Following such increase, the contract is no longer eligible for	The holder of a Rate M contract, Following such increase,	
Rate M and becomes subject to Rate L. The contract power	the contract is no longer eligible for Rate M and may, at any	
and Rate L come into effect either at the beginning of the	time, -ask that it becomes subject to Rate L by submitting a	
consumption period during which the Distributor receives the	written request to the Distributor. The contract power and	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 4 - Page: 48 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

written request for revision, or on any date during that consumption period or at the beginning of one of the three previous consumption periods, at the customer's discretion.	Rate L come intotake effect either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision, or on any date during that consumption period or at the beginning of one of the three the previous consumption periods, at the customer's discretion.	
In the event the customer does not specify the date the revision of the minimum billing demand is to take effect, it shall take effect at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision.	In the event the customer does not specify the date <u>at which</u> the <u>change of raterevision of the minimum billing demand</u> is to take effect, <u>it-Rate L</u> shall take effect at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request <u>for revision</u> .	
	The contract must be subject to Rate M for a minimum of 30 days before Rate L can take effect.	
4.6 Revision of minimum billing demand to 5,000	4.6 Revision of minimum billing demand to 5,000	
kilowatts or more early in contract	kilowatts or more early in contract	
For the first 12 monthly periods of the contract, the customer may once retroactively change the minimum billing demand to 5,000 kilowatts or more, provided that the following conditions are met:	For the first 12 monthly periods of the contract, the customer may once retroactively change the minimum billing demand to 5,000 kilowatts or more, provided that the following conditions are met:	
a) The customer's current contract is an annual one;	a) The customer's current contract is an annual one;	
b) It is the customer's first annual contract at that location;	b) It is the customer's first annual contract at that location;	
c) The installation supplied under this contract is:	c) The installation supplied under this contract is:	
- a new installation, or	- a new installation, or	
- an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

The revised minimum billing demand and Rate L come into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of a consumption period, at the customer's discretion.	The revised minimum billing demand and Rate L come into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of a consumption period, at the customer's discretion.	
To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	
4.7 Short-term contract	4.7 Short-term contract	
A short-term contract for general use of medium power, where the electricity delivered is metered and the contract has a duration of at least one monthly period, is eligible for Rate M, except that the monthly demand charge is increased by \$5.55 in the winter period.	A short-term contract for general use of medium power, where the electricity delivered is metered and the contract has a duration of at least one monthly period, is eligible for Rate M, except that the monthly demand charge is increased by \$5.55 in the winter period.	
When a consumption period to which the increased demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	When a consumption period to which the increased demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	
4.8 Winter activities	4.8 Winter activities	
The application of Rate M according to the conditions specific to winter activities is reserved for contracts that were subject to them as at April 30, 1988. These conditions are described in Article 3.9, except for the rate applied. For eligible contracts, Rate M for short-term contracts described in Article 4.7 applies.	The application of Rate M according to the conditions specific to winter activities is reserved for contracts that were subject to them as at April 30, 1988. These conditions are described in Article 3.93.7, except for the rate applied. For eligible contracts, Rate M for short-term contracts described in Article 4.7 applies.	
	4.9 Installation of maximum-demand meter	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

	The maximum power demand is metered for all contracts	
	subject to Rate M.	
Subsection 1.2	Subsection 1.2	
Transitional Measures	Transitional Measures	
Transitional Measures	Trunsmonut Meusures	
4.9 Application	4.9 Application	
The transitional measures set forth in this subsection apply to	The transitional measures set forth in this subsection apply to	
the minimum billing demand of all contracts in effect on	the minimum billing demand of all contracts in effect on	
March 31, 2009.	March 31, 2009.	
4.10 Application period	4.10 Application period	
NIV 12pp 1000	The representation of the rest	
The transitional measures apply from April 1, 2009, until the	The transitional measures apply from April 1, 2009, until the	
end of the last consumption period starting on March 31,	end of the last consumption period starting on March 31,	
2011 at the latest.	2011 at the latest.	
4.11 Minimum billing demand	4.11 Minimum billing demand	
The minimum billing demand is determined as follows:	The minimum billing demand is determined as follows:	
1) When the consumption period in question begins	When the consumption period in question begins	
between April 1, 2009, and November 30, 2009,	between April 1, 2009, and November 30, 2009,	
inclusive, the minimum billing demand is the higher of	inclusive, the minimum billing demand is the higher of	
the following values:	the following values:	
a) the contract power, or	a) the contract power, or	
b) 100 kilowatts.	b) 100 kilowatts.	
2) When the consumption period in question begins	2) When the consumption period in question begins	
between December 1, 2009, and November 30, 2010,	between December 1, 2009, and November 30, 2010,	
inclusive, the minimum billing demand is the higher of	inclusive, the minimum billing demand is the higher of	
the following values:	the following values:	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

a) 40% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods beginning December 1, 2009 and ending at the end of the consumption period in question, or b) the contract power, if there is one, or	a) 40% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods beginning December 1, 2009 and ending at the end of the consumption period in question, or b) the contract power, if there is one, or	
b) the contract power, it there is one, or	b) the contract power, it there is one, or	
c) 100 kilowatts.	e) 100 kilowatts.	
3) When the consumption period in question begins between December 1, 2010, and March 31, 2011, inclusive, the minimum billing demand is the higher of the following values:	3) When the consumption period in question begins between December 1, 2010, and March 31, 2011, inclusive, the minimum billing demand is the higher of the following values:	
a) 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods beginning December 1, 2010 and ending at the end of the consumption period in question, or	a) 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods beginning December 1, 2010 and ending at the end of the consumption period in question, or	
b) the contract power, if there is one, or	b) the contract power, if there is one, or	
c) 100 kilowatts.	e) 100 kilowatts.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	
For a change from Rate G or G-9 to Rate M, the minimum billing demand shall be determined as specified in this article.	For a change from Rate G or G 9 to Rate M, the minimum billing demand shall be determined as specified in this article.	
4.12 Contract power	4.12 Contract power	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

The contract power under Rate M must not be less than 100	The contract power under Rate M must not be less than 100	
kilowatts.	kilowatts.	
If a contract ceases to be eligible for Rate G because of a	If a contract ceases to be eligible for Rate G because of a	
minimum billing demand of 100 kilowatts or more and	minimum billing demand of 100 kilowatts or more and	
becomes subject to Rate M, the contract power under Rate M	becomes subject to Rate M, the contract power under Rate M	
is at least equal to the minimum billing demand under Rate	is at least equal to the minimum billing demand under Rate	
G. This contract power takes effect at the beginning of the	G. This contract power takes effect at the beginning of the	
consumption period during which the minimum billing	consumption period during which the minimum billing	
demand reaches 100 kilowatts or more.	demand reaches 100 kilowatts or more.	
For a change to Rate M from Rate G-9, the contract power	For a change to Rate M from Rate G 9, the contract power	
set by the customer must not be less than the minimum	set by the customer must not be less than the minimum	
billing demand established under the Rate G-9 conditions in	billing demand established under the Rate G-9 conditions in	
effect, and must be maintained for the 12 consumption	effect, and must be maintained for the 12 consumption	
periods starting with the one in which the minimum billing	periods starting with the one in which the minimum billing	
demand was established.	demand was established.	
4.13 Optimization charge	4.13 Optimization charge	
When, for a consumption period that falls wholly or partly in	When, for a consumption period that falls wholly or partly in	
the winter period, the billing demand exceeds 133 1/3% of	the winter period, the billing demand exceeds 133 1/3% of	
the contract power, the overrun is subject to a monthly	the contract power, the overrun is subject to a monthly	
optimization charge of \$14.37 per kilowatt.	optimization charge of \$14.37 per kilowatt.	
This charge is prorated to the number of days in the	This charge is prorated to the number of days in the	
consumption period that fall within the winter period.	consumption period that fall within the winter period.	
Howavar a gustamar holding on annual contract man-	Howavar a gustamar holding on annual contract man	
However, a customer holding an annual contract may increase the contract power in accordance with Article 4.14;	However, a customer holding an annual contract may increase the contract power in accordance with Article 4.14;	
the customer is then exempt from the optimization charge up	the customer is then exempt from the optimization charge up	
to 133 1/3% of the new contract power.	to 133 1/3% of the new contract power.	
to 133 1/3/0 of the new contract power.	to 133 1/3/0 of the new contract power.	
4.14 Increase in contract power	4.14 Increase in contract power	
man and construct points	112 1 And Cube in contract positi	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Chapter 4 - Page: 54 de 177

The contract power for an annual contract at Rate M may be	The contract power for an annual contract at Rate M may be	
increased at any time upon written request from the	increased at any time upon written request from the	
customer. The revision of the contract power takes effect	customer. The revision of the contract power takes effect	
either at the beginning of the consumption period during	either at the beginning of the consumption period during	
which the Distributor receives the written request for	which the Distributor receives the written request for	
revision, or at the beginning of one of the three previous	revision, or at the beginning of one of the three previous	
consumption periods, at the customer's discretion.	consumption periods, at the customer's discretion.	
If, because of an increase in contract power, the contract	If, because of an increase in contract power, the contract	
becomes eligible for Rate L, the revision of the contract	becomes eligible for Rate L, the revision of the contract	
power and Rate L take effect at the beginning of the	power and Rate L take effect at the beginning of the	
consumption period during which the Distributor receives the	consumption period during which the Distributor receives the	
written request for revision, or on any date during that	written request for revision, or on any date during that	
consumption period, or at the beginning of one of the three	consumption period, or at the beginning of one of the three	
previous consumption periods, at the customer's discretion.	previous consumption periods, at the customer's discretion.	
previous consumption periods, at the customer's discretion.	previous consumption perious, at the customer's discretion.	
In the event the customer does not specify the date the	In the event the customer does not specify the date the	
revision of the contract power is to take effect, it shall take	revision of the contract power is to take effect, it shall take	
effect at the beginning of the consumption period during	effect at the beginning of the consumption period during	
which the Distributor receives the written request for	which the Distributor receives the written request for	
revision.	revision.	
TO TISSOIT.	Tevision	
4.15 Decrease in contract power	4.15 Decrease in contract power	
Wild Double in Convention points	NI DOLLARS IN CONTRACT DO NO.	
The contract power for an annual contract at Rate M may be	The contract power for an annual contract at Rate M may be	
decreased after 12 consecutive monthly periods starting from	decreased after 12 consecutive monthly periods starting from	
the last increase or decrease, unless the customer is bound by	the last increase or decrease, unless the customer is bound by	
contract to maintain that power for a longer period. The	contract to maintain that power for a longer period. The	
customer must send to the Distributor a written request to	eustomer must send to the Distributor a written request to	
that effect.	that effect.	
Provided that the decrease in contract power takes effect only	Provided that the decrease in contract power takes effect only	
after the 12 consecutive monthly periods required under the	after the 12 consecutive monthly periods required under the	
preceding paragraph, the revision takes effect on one of the	preceding paragraph, the revision takes effect on one of the	
following dates, at the customer's discretion and in	following dates, at the customer's discretion and in	
accordance with the customer's written request:	accordance with the customer's written request:	
and the second s	The state of the s	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

a) at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision; or	a) at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision; or	
b) at the beginning of the previous consumption period; or	b) at the beginning of the previous consumption period; or	
c) at the beginning of any subsequent consumption period.	c) at the beginning of any subsequent consumption period.	
If, because of a decrease in contract power in accordance with the first paragraph of this Article, the contract ceases to be eligible for Rate M and becomes subject to Rate G, the revision of the contract power and Rate G take effect either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision, or at the beginning of the previous consumption period, or at the beginning of any subsequent consumption period, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request.	If, because of a decrease in contract power in accordance with the first paragraph of this Article, the contract ceases to be eligible for Rate M and becomes subject to Rate G, the revision of the contract power and Rate G take effect either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision, or at the beginning of the previous consumption period, or at the beginning of any subsequent consumption period, at the eustomer's discretion and in accordance with the customer's written request.	
In the event the customer does not specify the date the revision of the contract power is to take effect, it shall take effect at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision	In the event the customer does not specify the date the revision of the contract power is to take effect, it shall take effect at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision	
4.16 Revision of contract power early in contract	4.16 Revision of contract power early in contract	
Notwithstanding articles 4.14 and 4.15, the customer may retroactively increase or decrease the contract power once for the first 12 monthly periods of the contract, provided that the following conditions are met:	Notwithstanding articles 4.14 and 4.15, the customer may retroactively increase or decrease the contract power once for the first 12 monthly periods of the contract, provided that the following conditions are met:	
a) The customer's current contract is an annual one;	a) The customer's current contract is an annual one;	
b) It is the customer's first annual contract at that location;	b) It is the customer's first annual contract at that location;	
c) The installation supplied under this contract is:	c) The installation supplied under this contract is:	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

- a new installation; or	a new installation; or	
an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	
The revised contract power and the applicable general rate (G, M or L) come into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of a consumption period, at the customer's discretion.	The revised contract power and the applicable general rate (G, M or L) come into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of a consumption period, at the customer's discretion.	
To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	
4.17 Non-renewal of the contract power The conditions specified in articles 4.12 through 4.16 shall cease to apply on April 1, 2010. As a result, for all consumption periods beginning after March 31, 2010, the contract power of a contract at Rate M cannot be renewed, increased or decreased after the 12 consecutive monthly periods following the last revision. At the end of this 12-month period, the contract power will no longer be considered in determining the minimum billing demand.	4.17 Non-renewal of the contract power The conditions specified in articles 4.12 through 4.16 shall cease to apply on April 1, 2010. As a result, for all consumption periods beginning after March 31, 2010, the contract power of a contract at Rate M cannot be renewed, increased or decreased after the 12 consecutive monthly periods following the last revision. At the end of this 12-month period, the contract power will no longer be considered in determining the minimum billing demand.	
As of April 1, 2010, in the case of a change to Rate M from Rate G, G-9 or L, the customer will not be required to choose a contract power since articles 4.12 through 4.16 will no longer apply. In other words, the contract power will no longer be considered in determining the minimum billing demand.	As of April 1, 2010, in the case of a change to Rate M from Rate G, G 9 or L, the customer will not be required to choose a contract power since articles 4.12 through 4.16 will no longer apply. In other words, the contract power will no longer be considered in determining the minimum billing demand.	
Section 2 Rate G-9	Section 2 Rate G-9	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 4 - Page: 56 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

The billing demand at Rate G-9 is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 4.13.	
4.13 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for a contract at Rate G-9 is the higher of the following values: equal to 75% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	
b) the contract power, if there is one.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered as one contract for purposes of establishing the minimum billing demand.	
For a change to Rate G-9 from Rate G or M, the minimum billing demand shall be determined as specified in the present article.	
4.14 Short-term contract	
A short-term contract for general use of small-medium power, where the electricity delivered is metered and the contract has a term of at least one monthly period, is eligible for Rate G-9, except that the minimum monthly bill is increased by \$12.33.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

	In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.55.	
	ο γ ψοο	
	When a consumption period to which the increased demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	
	4.15 Winter activities	
	The application of Rate G-9 according to the conditions specific to winter activities is reserved for contracts that were subject to them as at April 30, 1988. These conditions are described in Article 3.7.	
	However, Rate G-9 for short-term contracts does not apply to a contract that is subject to the conditions in Article 3.7, except if this rate already applied to such contract on April 30, 1993. In this case, the electricity consumed is billed according to the conditions applying to short-term contracts described in Article 4.14.	
	4.16 Installation of maximum-demand meter	
	The maximum power demand is metered for all contracts subject to Rate G-9.	
4.18 Rate G-9	4.18 Rate G-9	
Rate G-9, defined in Section 2 of Chapter 3, also applies to medium power, for both annual contracts and short-term contracts.	Rate G-9, defined in Section 2 of Chapter 3, also applies to medium power, for both annual contracts and short-term contracts.	
Section 3 Rate GD	Section 3 Rate GD	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

4.17 Application	
Rate GD applies to annual small medium-power contracts	
held by independent producers. It is offered as a backup	
energy source for independent producers whose usual energy	
source is temporarily unavailable or is under maintenance.	
Rate GD does not apply if backup generators are the only	
equipment used by the customer to produce electricity.	
Rate GD may not be used for the resale of energy to a third	
party.	
4.18 Beginning of application of Rate GD	
Rate GD applies as of the date on which the appropriate	
metering equipment is installed. All the electricity supplied	
under Rate GD must be covered by a separate contract.	
4.19 Structure of Rate GD	
The structure of monthly Rate GD for an annual contract is	
as follows:	
\$ 4.89 per kilowatt of billing demand,	
<u>plus</u>	
_ 5.55 5.51¢ per kilowatthour for energy consumed in	
the summer period;	
<u>14.1314.04¢</u> per kilowatthour for energy consumed in	
the winter period.	
If applicable, any credits for supply at medium or high	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
4.40 B.B. 1	
4.20 Billing demand	
The billing demand at Rate GD is equal to the highest demand in real power (in kilowatts) during the consumption period in question, but cannot be less than the minimum billing demand as defined in Article 4.21.	
4.21 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for a contract at Rate GD is the higher of the following values:	
a) the highest real power demand (in kilowatts) during the 24 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question; or	
b) the contract power chosen by the customer, which cannot be less than 50 kilowatts.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered as one contract for purposes of establishing the minimum billing demand.	
For a change from Rate G or M to Rate GD, the minimum billing demand cannot be less than that established according to the conditions governing the original rate, for at least 12 consecutive monthly consumption periods starting from the one during which the minimum billing demand was established.	
For a change from Rate GD to Rate G or M, the minimum	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

	billing demand for the first 12 consumption periods at the	
	new rate cannot be less than the minimum billing demand for	
	the applicable general rate, nor can it be less than 100% of	
	the maximum power demand for the last 12 consumption	
	periods at Rate GD.	
	periods at Nate OD.	
4.19 Rate GD	4.19 Rate GD	
Rate GD, defined in Section 3 of Chapter 3, also applies to	Rate GD, defined in Section 3 of Chapter 3, also applies to	
medium-power annual contracts.	medium-power annual contracts.	
0 1 4		
Section 4	Section 4	
Transitional Rate - Snowmaking	Transitional Rate - Snowmaking	
4.20 Application	4.204.22 Application	
This section applies to medium-power customers holding a	This section applies to medium-power customers holding a	
contract billed according to the off-peak price of energy at	contract billed according to the off-peak price of energy at	
Rate BT as at April 30, 1996. The Transitional Rate applies	Rate BT as at April 30, 1996. The Transitional Rate applies	
from the date the contract expires.	from the date the contract expires.	
4.21 Available power	4.214.23 Available power	
Time revultible power	Time invaluable power	
The Transitional Rate cannot apply to power higher than the	The Transitional Rate cannot apply to power higher than the	
available power stipulated in the contract.	available power stipulated in the contract.	
available power surpaiated in the contract.	available power surpulated in the contract	
4.22 Restrictions regarding use of power	4.224.24 Restrictions regarding use of power	
Power subject to the Transitional Rate cannot be used for	Power subject to the Transitional Rate cannot be used for	
purposes other than those stipulated in the contract.	purposes other than those stipulated in the contract.	
4.23 Customer's bill	4.234.25 Customer's bill	
Starting the first day following the expiry date of the	Starting the first day following the expiry date of the	
contract, the customer's bill for each consumption period is	contract, the customer's bill for each consumption period is	
contract, the customer's onr for each consumption period is	contract, the customer's our for each consumption period is	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

determined as follows:	determined as follows:	
a) First, the bill is determined according to the price and billing conditions in effect immediately before the expiry of the contract;	a) First, the bill is determined according to the price and billing conditions in effect immediately before the expiry of the contract;	
b) The adjustment described in Article 4.24 is then applied;	b) The adjustment described in Article 4.244.26 is then applied;	
c) If applicable, the credit for supply described in Article 10.3 is then applied.	c) If applicable, the credit for supply described in Article 10.3 is then applied.	
4.24 Adjustment of the customer's bill	4.24 <u>4.26</u> Adjustment of the customer's bill	
To determine the applicable adjustment, the Distributor multiplies the customer's bill by the reference index in effect.	To determine the applicable adjustment, the Distributor multiplies the customer's bill by the reference index in effect.	
The reference index is determined as follows:	The reference index is determined as follows:	
- The reference index is set at 1.0 on April 30, 1996.	- The reference index is set at 1.0 on April 30, 1996.	
- It is increased by 8% on May 1 of each year, starting on May 1, 1996, and on April 1 of each year, starting on April 1, 2005.	- It is increased by 8% on May 1 of each year, starting on May 1, 1996, and on April 1 of each year, starting on April 1, 2005.	
It is also raised by the average increase of Rate M, each time such increase comes into effect.	It is also raised by the average increase of Rate M, each time such increase comes into effect.	
These increases are cumulative.	These increases are cumulative.	
4.25 End of application	4.254.27 End of application	
The Transitional Rate shall cease to apply when it is more advantageous for the customer to be subject to the appropriate general rate.	The Transitional Rate shall cease to apply when it is more advantageous for the customer to be subject to the appropriate general rate.	
Section 5	Section 5	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Transitional Rate - Photosynthesis	Transitional Rate - Photosynthesis	
4.26 Application	4.264.28 Application	
The Transitional Rate in this section applies to customers	The Transitional Rate in this section applies to customers	
holding Rate BT contracts as at August 16, 2004, whose consumption for photosynthesis only is billed according to	holding Rate BT contracts as at August 16, 2004, whose consumption for photosynthesis only is billed according to	
Rate BT prices and conditions as at this date. To be eligible	Rate BT prices and conditions as at this date. To be eligible	
for this rate, the customer must have abandoned Rate BT no	for this rate, the customer must have abandoned Rate BT no	
later than March 31, 2005.	later than March 31, 2005.	
later than March 31, 2003.	lucer triain ividien 31, 2003.	
4.27 Customer's bill	4.27 <u>4.29</u> Customer's bill	
The customer's bill for each consumption period is	The customer's bill for each consumption period is	
determined as follows:	determined as follows:	
a) First, the bill is determined according to the price and	a) First, the bill is determined according to the price and	
billing conditions specified in articles 4.28 through 4.33;	billing conditions specified in articles 4.284.30 through	
oming conditions specified in articles 1.20 through 1.33,	4.334.35;	
b) The adjustment described in Article 4.34 is then applied;	b) The adjustment described in Article 4.344.36 is then	
	applied;	
c) If applicable, the credit for supply described in Article	c) If applicable, the credit for supply described in Article	
c) If applicable, the credit for supply described in Article 10.3 is then applied.	10.3 is then applied.	
10.3 is then applied.	10.5 is then applied.	
4.28 Structure of Transitional Rate - Photosynthesis	4.284.30 Structure of Transitional Rate - Photosynthesis	
The structure of the Transitional Rate is as follows:	The structure of the Transitional Rate is as follows:	
Monthly fixed charge:	Monthly fixed charge:	
Ф 24 77 — 1 —	© 24.771	
\$ 34.77 plus	\$ 34.77 plus	
6.48¢ per kilowatt of contractual power.	6.48¢ per kilowatt of contractual power.	
	<u> </u>	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Price of energy:	Price of energy:	
3.51 ¢ per kilowatthour for all energy consumed in	3.51 ¢ per kilowatthour for all energy consumed in	
accordance with the conditions stipulated in this	accordance with the conditions stipulated in this	
section.	section.	
4.29 Scope of the expression "365 days"	4.294.31 Scope of the expression "365 days"	
For the purposes of the Transitional Rate, the expression	For the purposes of the Transitional Rate, the expression	
"365 days" is understood to mean "366 days" in the case of a	"365 days" is understood to mean "366 days" in the case of a	
12-month period that includes a February 29.	12-month period that includes a February 29.	
4.30 Contractual power	4.30 <u>4.32</u> Contractual power	
In order to establish the monthly fixed charge, in accordance	In order to establish the monthly fixed charge, in accordance	
with Article 4.28, the customer must sign a written contract	with Article 4.284.30, the customer must sign a written	
committing to a contractual power which may not be less	contract committing to a contractual power which may not be	
than 50 kilowatts. This contractual power must be equal to at	less than 50 kilowatts. This contractual power must be equal	
least 85% of the available power, but under no circumstances	to at least 85% of the available power, but under no	
may it be higher than the available power.	circumstances may it be higher than the available power.	
4.31 Increase in contractual power	4.314.33 Increase in contractual power	
Subject to Article 4.30, the contractual power may be	Subject to Article 4.304.32, the contractual power may be	
increased after 365 days from the date on which it became	increased after 365 days from the date on which it became	
effective, or from the last change in contractual power.	effective, or from the last change in contractual power.	
The day of the control of the contro	The data of Control of the control o	
To this effect, the customer must submit a written request to	To this effect, the customer must submit a written request to	
the Distributor at least 30 days before the end of this 365-day	the Distributor at least 30 days before the end of this 365-day	
period.	period.	
A section with a wighter to increase the contract of a section	A contained with a contained to income at the contract of the contract	
A customer who wishes to increase the contractual power	A customer who wishes to increase the contractual power	
within a given 365-day period may do so, provided the fixed	within a given 365-day period may do so, provided the fixed	
charge for the revised contractual power is paid retroactive to	charge for the revised contractual power is paid retroactive to	
the beginning of that 365-day period. The customer's bill is	the beginning of that 365-day period. The customer's bill is	
then adjusted retroactively based on the revised contractual	then adjusted retroactively based on the revised contractual	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 4 - Page: 65 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

power.	power.	
4.22 Dayway in a safety start a same	4.224.24 D	
4.32 Decrease in contractual power	4.324.34 Decrease in contractual power	
The contractual power may be decreased after 365 days from the date on which it became effective, or from the last change in contractual power. To this effect, the customer must submit a written request to the Distributor at least 30 days before the end of this 365-day period.	The contractual power may be decreased after 365 days from the date on which it became effective, or from the last change in contractual power. To this effect, the customer must submit a written request to the Distributor at least 30 days before the end of this 365-day period.	
4.33 Maximum power demand greater than contractual power	4.334.35 Maximum power demand greater than contractual power	
If the maximum power demand during a consumption period exceeds the contractual power by more than 10%, the Distributor will apply to the excess a monthly penalty of \$13.50 per kilowatt.	If the maximum power demand during a consumption period exceeds the contractual power by more than 10%, the Distributor will apply to the excess a monthly penalty of \$13.50 per kilowatt.	
This penalty does not in any way relieve the customer of liability for any damage to the Distributor's equipment resulting from power demand in excess of the available power.	This penalty does not in any way relieve the customer of liability for any damage to the Distributor's equipment resulting from power demand in excess of the available power.	
4.34 Adjustment of the customer's bill	4.34 <u>4.36</u> Adjustment of the customer's bill	
To determine the applicable adjustment, the Distributor multiplies the customer's bill by the reference index in effect.	To determine the applicable adjustment, the Distributor multiplies the customer's bill by the reference index in effect.	
The reference index is determined as follows:	The reference index is determined as follows:	
a) The reference index is set at 1.0 on April 1, 2005;	a) The reference index is set at 1.0 on April 1, 2005;	
b) It is increased by 5% on April 1 of 2005, 2006 and 2007;	b) It is increased by 5% on April 1 of 2005, 2006 and 2007;	
c) It is then increased by 8% on April 1 of each year, starting April 1, 2008;	c) It is then increased by 8% on April 1 of each year, starting April 1, 2008;	
d) It is also raised by the average increase in the	d) It is also raised by the average increase in the	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Distributor's rates, each time such increase comes into	Distributor's rates, each time such increase comes into	
effect.	effect.	
These increases are cumulative.	These increases are cumulative.	
4.35 Fraud	4.35 <u>4.37</u> Fraud	
If the customer commits fraud, manipulates or hinders the	If the customer commits fraud, manipulates or hinders the	
functioning of the meters, or uses the Transitional Rate for	functioning of the meters, or uses the Transitional Rate for	
purposes other than those provided for under this	purposes other than those provided for under this	
Distributor's Rates and Conditions, the Distributor will	Distributor's Rates and Conditions, the Distributor will	
terminate the Transitional Rate contract. The contract then	terminate the Transitional Rate contract. The contract then	
becomes subject to Rate D, if it is eligible for such rate, or to	becomes subject to Rate D, if it is eligible for such rate, or to	
the appropriate general rate G, M or L.	the appropriate general rate G, M or L.	
4.36 Duration of commitment	4.364.38 Duration of commitment	
nev Duranon or communicati	Duration of community	
The customer may terminate the Transitional Rate contract at	The customer may terminate the Transitional Rate contract at	
any time. The contract then becomes subject to Rate D, if it is	any time. The contract then becomes subject to Rate D, if it is	
eligible for such rate, or to the appropriate general rate G, M	eligible for such rate, or to the appropriate general rate G, M	
or L.	or L.	
4.37 End of application	4.374.39 End of application	
4.57 End of application	4.574.59 End of application	
The Transitional Rate shall cease to apply when it is more	The Transitional Rate shall cease to apply when it is more	
advantageous for the customer to be subject to the rate for	advantageous for the customer to be subject to the rate for	
which such customer is eligible.	which such customer is eligible.	
Section 6	Section 6	
Running-in of New Equipment	Running-in of New Equipment	
4.38 Application	4.384.40 Application	
A customer who has a Rate M contract and who wishes to	A customer who has a Rate M contract and who wishes to	
run in one or more units of new equipment in order to operate		
them later on a regular basis using electricity delivered by the	them later on a regular basis using electricity delivered by the	

Original: 2010-08-02

Révisé : 2011-03-18

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Distributor, may avail itself the conditions of application of	Distributor, may avail itself the conditions of application of	
Rate M for running-in use for a minimum of:	Rate M for running-in use for a minimum of:	
a) one consumption period, and a maximum of six	a) one consumption period, and a maximum of six	
consecutive consumption periods, for customers to	consecutive consumption periods, for customers to	
whom Article 4.39 applies;	whom Article 4.394.41 applies;	
b) one consumption period, and a maximum of 12	b) one consumption period, and a maximum of 12	
consecutive consumption periods, for customers to	consecutive consumption periods, for customers to	
whom Article 4.40 applies.	whom Article 4.404.42 applies.	
To avail itself of these conditions, the customer must provide	To avail itself of these conditions, the customer must provide	
the Distributor with a written notice, at least 30 days before	the Distributor with a written notice, at least 30 days before	
the running-in period, indicating the approximate beginning	the running-in period, indicating the approximate beginning	
of the running-in period and must submit to the Distributor,	of the running-in period and must submit to the Distributor,	
for written approval, the nature and power ratings of the	for written approval, the nature and power ratings of the	
equipment to be run in. The power rating of the equipment to	equipment to be run in. The power rating of the equipment to	
be run in must be at least 10% of the minimum billing	be run in must be at least 10% of the minimum billing	
demand in effect at the time of the customer's written	demand in effect at the time of the customer's written	
request, and also at least 100 kilowatts. At least 10 days	request, and also at least 100 kilowatts. At least 10 days	
before the beginning of the running-in, the customer must	before the beginning of the running-in, the customer must	
advise the Distributor, for written approval, of the exact date	advise the Distributor, for written approval, of the exact date	
of the beginning of the running-in period. The Rate M	of the beginning of the running-in period. The Rate M	
conditions for running-in will apply as of the beginning of	conditions for running-in will apply as of the beginning of	
the consumption period during which the running-in takes	the consumption period during which the running-in takes	
place.	place.	
4.20 Control 4 mlores 1:112 months and 1 mon	4 204 41 Control 4 ml on 1919 a 194 and 1 a 1 a 1 a 1 a 1 a 1	
4.39 Contract whose billing history includes at Rate M 12 or more consumption periods during which there was no	4.394.41 Contract whose billing history includes at Rate M 12 or more consumption periods during which there	
running-in under this section or Section 7	was no running-in under this section or Section 7	
Tunning-in under this section of Section 7	was no running-in under this section of Section 7	
When all or part of the customer's power demand is for the	When all or part of the customer's power demand is for the	
running-in of equipment and the billing history includes at	running-in of equipment and the billing history includes at	
Rate M 12 or more consumption periods during which there	Rate M 12 or more consumption periods during which there	
was no running-in, the electricity bill is determined as	was no running-in, the electricity bill is determined as	
follows:	follows:	
	ı	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 4 - Page: 68 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

the basis of the average billing demand and energy consumed during the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account when this average is determined. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	a) An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the average billing demand and energy consumed during the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account when this average is determined. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price, determined according to the preceding subparagraph, plus 4%. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price, determined according to the preceding subparagraph, plus 4%. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
4.40 Contract whose billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or Section 7	4.40 <u>4.42</u> Contract whose billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or Section 7	
the running-in of equipment and the billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in, the electricity bill is	When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 4 - Page: 69 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

a) The customer gives the Distributor a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of this estimate, once it has been approved by the Distributor. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to the estimate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	a) The customer gives the Distributor a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of this estimate, once it has been approved by the Distributor. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to the estimate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.	b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.	
At the end of three monthly consumption periods following the end of the running-in period, the bills applying to the running-in period are adjusted if need be. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the maximum power demand and the energy consumed on average during these last three consumption periods and on the Rate M prices and conditions in effect during the running-in period. If this price, increased by 4%, is different from the billing price, the bills for the running-in period will be adjusted accordingly.	At the end of three monthly consumption periods following the end of the running-in period, the bills applying to the running-in period are adjusted if need be. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the maximum power demand and the energy consumed on average during these last three consumption periods and on the Rate M prices and conditions in effect during the running-in period. If this price, increased by 4%, is different from the billing price, the bills for the running-in period will be adjusted accordingly.	
4.41 Termination of the running-in conditions	4.414.43 Termination of the running-in conditions	
To terminate application of the running-in conditions, the customer must so notify the Distributor in writing. The running-in conditions cease to apply, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period in effect when the Distributor receives the customer's written notice, at the beginning of either of the two previous consumption periods or at the beginning of either of the two	To terminate application of the running-in conditions, the customer must so notify the Distributor in writing. The running-in conditions cease to apply, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period in effect when the Distributor receives the customer's written notice, at the beginning of either of the two previous consumption periods or at the beginning of either of the two	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 4 - Page: 70 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

subsequent consumption periods.	subsequent consumption periods.	
4.42 Reapplication of running-in conditions	4.424.44 Reapplication of running-in conditions	
Following a new equipment addition, a customer may once	Following a new equipment addition, a customer may once	
again benefit from the running-in conditions. Such customer	again benefit from the running-in conditions. Such customer	
must submit a new request to the Distributor in accordance	must submit a new request to the Distributor in accordance	
with the provisions described in Article 4.38.	with the provisions described in Article 4.384.40.	
Section 7	Section 7	
Running-in within the Experimental	Running-in within the Experimental	
Program for New Heating Technologies	Program for New Heating Technologies	
4.43 Application	4.434.45 Application	
4.45 Application	Application	
A customer who has a Rate M contract and who wishes to	A customer who has a Rate M contract and who wishes to	
run in one or more units of new heating equipment in order to	run in one or more units of new heating equipment in order to	
operate them later on a regular basis using electricity	operate them later on a regular basis using electricity	
delivered by the Distributor, may avail itself of the conditions	delivered by the Distributor, may avail itself of the conditions	
of application of Rate M for running-in within the	of application of Rate M for running-in within the	
Distributor's experimental program for new heating	Distributor's experimental program for new heating	
technologies, for a minimum of:	technologies, for a minimum of:	
-		
- one consumption period, and a maximum of 24	- one consumption period, and a maximum of 24	
consecutive consumption periods.	consecutive consumption periods.	
The customer must have agreed to participate, at the	The customer must have agreed to participate, at the	
Distributor's request, in the experimental program for new	Distributor's request, in the experimental program for new	
heating technologies. The Rate M conditions for running-in	heating technologies. The Rate M conditions for running-in	
will apply as of the beginning of the consumption period	will apply as of the beginning of the consumption period	
during which the running-in takes place.	during which the running-in takes place.	
4.44 Contract whose billing history includes at Rate M 12	4.444.46 Contract whose billing history includes at Rate	
or more consumption periods during which there was no	M, 12 or more consumption periods during which there	
running-in under this section or Section 6	was no running-in under this section or Section 6	
running-in under this section of section o	was no running-in under this section of Section of	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes at Rate M 12 or more consumption periods during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes, at Rate M, 12 or more consumption periods during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	
a) An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the average billing demand and the energy consumed during the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account when this average is determined. To determine this average price, the Rate M prices and conditions during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	a) An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the average billing demand and the energy consumed during the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account when this average is determined. To determine this average price, the Rate M prices and conditions during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
 b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price, determined according to the preceding subparagraph. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4. 4.45 Contract whose billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or Section 6 	b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price, determined according to the preceding subparagraph. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4. 4.454.47 Contract whose billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or Section 6	

Original: 2010-08-02 Révisé : 2011-03-18

Chapter 4 - Page: 72 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history consists	When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history consists	
of fewer than 12 consumption periods at Rate M during	of fewer than 12 consumption periods at Rate M during	
which there was no running-in, the electricity bill is	which there was no running-in, the electricity bill is	
determined as follows:	determined as follows:	
- The customer gives the Distributor a written estimate of the power demand and energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of this estimate, once it has been approved by the Distributor. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to the estimate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	- The customer gives the Distributor a written estimate of the power demand and energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of this estimate, once it has been approved by the Distributor. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to the estimate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
AACTO A CALL A CALL	4 4 4 4 0 TF	
4.46 Termination of the running-in conditions within the Experimental Program for	4.464.48 Termination of the running-in conditions within the Experimental Program for	
New Heating Technologies	New Heating Technologies	
Trew Heating Technologies	The reading recimologies	
The conditions described in Article 4.41 apply.	The conditions described in Article 4.414.43 apply.	
4.47 Renewal of the running-in conditions	4.474.49 Renewal of the running-in conditions	
within the Experimental Program	within the Experimental Program	
for New Heating Technologies	for New Heating Technologies	
The conditions described in Article 4.43 apply.	The conditions described in Article 4.43 <u>4.45</u> apply.	
Section 8	Section 8	
Interruptible Electricity Option	Interruptible Electricity Option	
for Medium-Power Customers	for Medium-Power Customers	
Subsection 8.1	Subsection 8.1	
	SWO SCONOTE O.1	
General	General	

Original: 2010-08-02

Révisé : 2011-03-18

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

4.48 Application	4.48 <u>4.50</u> Application	
The Interruptible Electricity Option applies to a customer	The Interruptible Electricity Option applies to a customer	
under contract for medium power at a general rate who can	under contract for medium power at a general rate who can	
commit to the Distributor to curtail power weekdays during	commit to the Distributor to curtail power weekdays during	
the winter period.	the winter period.	
4.49 Definitions	4.494.51 Definitions	
4.47 Definitions	The part of the pa	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
-		
"average hourly power": The value in kilowatts of the	"average hourly power": The value in kilowatts of the	
average of the real power demands of four 15-minute	average of the real power demands of four 15-minute	
integration periods.	integration periods.	
"base power": The maximum power that the customer	"base power": The maximum power that the customer	
commits not to exceed during an interruption period.	commits not to exceed during an interruption period.	
commits not to exceed during an interruption period.	commits not to exceed during an interruption period.	
"effective hourly interruptible power": For each hour of	"effective hourly interruptible power": For each hour of	
interruption, the difference between:	interruption, the difference between:	
	·	
a) the average of the 5 highest average hourly power values	a) the average of the 5 highest average hourly power values	
during the corresponding useable hour of the	during the corresponding useable hour of the	
consumption period in question and	consumption period in question and	
b) the average hourly power.	b) the average hourly power.	
of the average nourry power.	o, the average noting power.	
Effective hourly interruptible power cannot be negative.	Effective hourly interruptible power cannot be negative.	
"interruption period": A block of four hours of interruption	"interruption period": A block of four hours of interruption	
that may occur on weekdays in the winter period, excluding	that may occur on weekdays in the winter period, excluding	
statutory holidays, as specified in the definition of useable	statutory holidays, as specified in the definition of useable	
hours.	hours.	
(Garage 2). For each 15 minute interesting a six 1.3.	"	
"overrun": For each 15-minute integration period during an	"overrun": For each 15-minute integration period during an	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

interruption period, the difference between the real power demand and 105% of the applicable base power.	interruption period, the difference between the real power demand and 105% of the applicable base power.	
"useable hours": All hours from 07:00 to 11:00 and from 17:00 to 21:00, excluding:	"useable hours": All hours from 07:00 to 11:00 and from 17:00 to 21:00, excluding:	
a) Saturdays and Sundays;	a) Saturdays and Sundays;	
b) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	b) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	
c) days when the customer curtails its power in accordance with this section.	c) days when the customer curtails its power in accordance with this section.	
4.50 Sign-up date	4.504.52 Sign-up date	
The customer must apply in writing to the Distributor before September 1, indicating the base power the customer wishes to commit to. The Distributor then has 30 days to send its written decision as to whether or not it accepts the power proposed by the customer. The agreement comes into effect December 1.	The customer must apply in writing to the Distributor before September October 1, indicating the base power the customer wishes to commit to. The Distributor then has 30 days to send its written decision as to whether or not it accepts the power proposed by the customer. The agreement comes into effect December 1.	
Subsection 8.2 Credits and Conditions of Application	Subsection 8.2 Credits and Conditions of Application	
4.51 Commitment	4.51 <u>4.53</u> Commitment	
The customer commits to a base power, which must not exceed 85% of the average billing demand for the preceding winter period. The difference between the maximum power demand and the base power must be at least 100 kilowatts. The contractual commitment remains in effect for the winter period.	The customer commits to a base power, which must not exceed 85% of the average billing demand for the preceding winter period. The difference between the maximum power demand and the base power must be at least 100 kilowatts. The contractual commitment remains in effect for the winter period.	
The customer may raise or lower the base power once during the winter period. The new base power applies within 30	The customer may raise or lower the base power once during the winter period. The new base power applies within 30	

Original: 2010-08-02 <u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 4 - Page: 75 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

days. No retroactive modification is permitted.	days. No retroactive modification is permitted.	
The customer shall notify the Distributor when the unavailability of a fuel-fired boiler has an impact on base power. The Distributor will then temporarily adjust the base power. The Distributor may terminate the customer's commitment if this situation occurs more than twice during the commitment period or if the boiler unavailability exceeds seven business days. Under such circumstances, the amount of the fixed credit granted under Article 4.53 will be prorated to the number of days of availability of the fuel-fired boiler since the effective date of the commitment.	The customer shall notify the Distributor when the unavailability of a fuel-fired boiler has an impact on base power. The Distributor will then temporarily adjust the base power. The Distributor may terminate the customer's commitment if this situation occurs more than twice during the commitment period or if the boiler unavailability exceeds seven business days. Under such circumstances, the amount of the fixed credit granted under Article 4.534.55 will be prorated to the number of days of availability of the fuel-fired boiler since the effective date of the commitment.	
4.52 Conditions applicable to interruptions	4.524.54 Conditions applicable to interruptions	
Interruptions made in accordance with this section must meet the following conditions:	Interruptions made in accordance with this section must meet the following conditions:	
Advance notice: 15:00 the preceding day	Advance notice: 15:00 the preceding day	
Maximum number of interruptions per day: 2	Maximum number of interruptions per day: 2	
Maximum number of interruptions per winter period: 25	Maximum number of interruptions per winter period: 25	
The interruption notices shall be sent to the customer by email or by any other means agreed upon with the Distributor. Once a notice is sent, the Distributor may not cancel it.	The interruption notices shall be sent to the customer by email or by any other means agreed upon with the Distributor. Once a notice is sent, the Distributor may not cancel it.	
4.53 Amount of credits	4.534.55 Amount of credits	
The following monthly credits apply:	The following monthly credits apply:	
Fixed credit: \$1.50 per kilowatt, for the difference between the average hourly power during useable hours and the base power;	Fixed credit: \$1.50 per kilowatt, for the difference between the average hourly power during useable hours and the base power;	

Original: 2010-08-02

Révisé : 2011-03-18

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Variable credit:	Variable credit:	
7.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each hour of interruption.	7.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each hour of interruption.	
4.54 Credits applicable to the contract	4.54 <u>4.56</u> Credits applicable to the contract	
The sum of the fixed credit and the variable credit for each hour of interruption is applied to the bill for the consumption period in question.	The sum of the fixed credit and the variable credit, calculated for each hour of interruption, and of the fixed credit -is applied to the bill for the consumption period in question.	Formulation afin de refléter la version française.
No credit is granted for an hour to which a penalty applies in accordance with Article 4.55.	No credit is granted for an hour to which a penalty applies in accordance with Article 4.554.57.	
4.55 Penalties	4.55 <u>4.57</u> Penalties	
For each overrun during an interruption period, the Distributor applies a penalty of \$0.30 per kilowatt. The total penalties applied to a given interruption period cannot exceed the amount of the fixed credit paid for the consumption period in question.	For each overrun during an interruption period, the Distributor applies a penalty of \$0.30 per kilowatt. The total penalties applied to a given interruption period cannot exceed the amount of the fixed credit paid for the consumption period in question.	
The total penalties applied during a commitment period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer.	The total penalties applied during a commitment period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer.	
The Distributor reserves the right to terminate the commitment should the customer incur penalties four times during the winter period. Section 9 - Backup Generator Option	The Distributor reserves the right to terminate the commitment should the customer incur penalties four times during the winter period. Section 9 - Backup Generator Option	
Subsection 9.1 General	Subsection 9.1 General	
4.56 Application	4.564.58 Application	

Original: 2010-08-02 Révisé : 2011-03-18

Chapter 4 - Page: 77 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

The Backup Generator Option applies to a holder of a Rate M contract who wishes to make its equipment available for the Distributor's system management purposes.	The Backup Generator Option applies to a holder of a Rate M contract who wishes to make its equipment available for the Distributor's system management purposes.	
the Distributor's system management purposes.	the Distributor's system management purposes.	
The participant must have one or more operational backup generators with a total rated capacity of at least 200 kilowatts that can be put into operation at any time at the Distributor's request during the winter period.	The participant must have one or more operational backup generators with a total rated capacity of at least 200 kilowatts that can be put into operation at any time at the Distributor's request during the winter period.	
The participant must not offer interruptible power at the same delivery point under Article 4.48 or benefit from the conditions for running in new equipment under articles 4.38 or 4.43.	The participant must not offer interruptible power at the same delivery point under Article 4.484.50 or benefit from the conditions for running in new equipment under articles 4.384.40 or 4.434.45.	
4.57 Definitions	4.57 <u>4.59</u> Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"average hourly power": The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.	"average hourly power": The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.	
"effective interruptible power": For each 15-minute integration period, the difference between:	"effective interruptible power": For each 15-minute integration period, the difference between:	
a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding useable hour on weekdays, if the interruption takes place during the week, or on weekends, if the interruption takes place on the weekend; and	a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding useable hour on weekdays, if the interruption takes place during the week, or on weekends, if the interruption takes place on the weekend; and	
b) the real power demand.	b) the real power demand.	
Effective interruptible power cannot be negative.	Effective interruptible power cannot be negative.	
"interruptible power": An amount of real power the	"interruptible power": An amount of real power the	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

customer agrees not to use during certain periods, at the	
request of the Distributor, by resort to the use of its backup	
generator or generators.	
(C) () () () () () () () () ()	
with Article <u>4.614.63</u> .	
"shortfall of interruntible nower": A shortfall of	
a) 75% of the interruptible power and	
h) the effective intermentials mayor	
b) the effective interruptible power.	
"useable hours": All hours in the consumption period	
concerned, excluding:	
a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as	
Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter	
Monday when the latter fall within the winter period;	
1) do a la collection de la collection d	
Distributor's request in accordance with this section.	
4.58 <u>4.60</u> Sign-up date	
A customer must submit its application in writing to the	
•	
customer.	
	request of the Distributor, by resort to the use of its backup generator or generators. "interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given to the customer in accordance with Article 4.614.63. "shortfall of interruptible power": A shortfall of interruptible power is recorded when the effective interruptible power does not reach 75% of the interruptible power. For each 15-minute integration period, this is the difference between: a) 75% of the interruptible power and b) the effective interruptible power. "useable hours": All hours in the consumption period concerned, excluding: a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday when the latter fall within the winter period; b) days when the customer uses its generator at the Distributor's request in accordance with this section. 4.584.60 Sign-up date A customer must submit its application in writing to the Distributor before September October 1. The customer must indicate the interruptible power it wishes to contract for. The Distributor then has 30 days to send its written decision as to whether or not it accepts the power proposed by the

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Subsection 9.2	Subsection 9.2	
Credits and Conditions of Application	Credits and Conditions of Application	
4.59 Commitment	4.504.61.G	
4.59 Commitment	4.59 <u>4.61</u> Commitment	
The customer's commitment applies to interruptible power.	The customer's commitment applies to interruptible power.	
The interruptible power per contract must be at least 20% of the minimum billing demand for the last 12 consumption periods terminating at the end of the consumption period that precedes the sign-up date, but in no event may it exceed 85% of the average billing demand for the preceding winter period. The contractual commitment remains in effect for the entire winter period.	The interruptible power per contract must be at least 20% of the minimum billing demand for the last 12 consumption periods terminating at the end of the consumption period that precedes the sign-up date, but in no event may it exceed 85% of the average billing demand for the preceding winter period. The contractual commitment remains in effect for the entire winter period.	
The customer shall notify the Distributor when the unavailability of a backup generator has an impact on its interruptible power. The Distributor will adjust the level of interruptible power once during the winter period, for a maximum period of 7 days. In the event of equipment failure during an interruption period, the customer shall immediately inform the Distributor so that a penalty is not imposed for subsequent interruption periods.	The customer shall notify the Distributor when the unavailability of a backup generator has an impact on its interruptible power. The Distributor will adjust the level of interruptible power once during the winter period, for a maximum period of 7 days. In the event of equipment failure during an interruption period, the customer shall immediately inform the Distributor so that a penalty is not imposed for subsequent interruption periods.	
4.60 Conditions applicable to interruptions	4.604.62 Conditions applicable to interruptions	
Interruptions under this section must meet the following conditions:	Interruptions under this section must meet the following conditions:	
Advance notice (hours): 2	Advance notice (hours): 2	
Maximum number of interruptions per day: 2	Maximum number of interruptions per day: 2	
Minimum interval between two interruptions in the same day (hours):	Minimum interval between two interruptions in the same day (hours):	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 4 - Page: 80 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Maximum number of interruptions per winter period: 20	Maximum number of interruptions per winter period: 20	
Duration of an interruption (hours): 4 to 5	Duration of an interruption (hours): 4 to 5	
Maximum duration of interruptions per winter	Maximum duration of interruptions per winter	
period (hours): 100	period (hours): 100	
4.61 Notice of interruption	4.61 <u>4.63</u> Notice of interruption	
The Distributes advises by talenham the masses	The Distributes obvious herteleshous the second	
The Distributor advises, by telephone, the persons responsible designated by the customers selected, indicating	The Distributor advises, by telephone, the persons responsible designated by the customers selected, indicating	
the starting time and the end of the interruption period. If	the starting time and the end of the interruption period. If	
none of a selected customer's designated representatives can	none of a selected customer's designated representatives can	
be reached, the customer is deemed to have refused the	be reached, the customer is deemed to have refused the	
interruption for this interruption period.	interruption for this interruption period.	
* *	•	
4.62 Amount of credits	4.62 <u>4.64</u> Amount of credits	
The credits applicable for the winter period are as follows:	The credits applicable for the winter period are as follows:	
The credits applicable for the winter period are as follows.	The credits applicable for the writer period are as follows.	
Fixed credit:	Fixed credit:	
\$8.50 per kilowatt of interruptible power.	\$8.50 per kilowatt of interruptible power.	
Variable credit:	Variable credit:	
variable credit.	variable credit.	
12.00¢ per kilowatthour of energy associated with the	12.00¢ per kilowatthour of energy associated with the	
effective interruptible power for each hour of	effective interruptible power for each hour of	
interruption.	interruption.	
4.63 Credits applicable to the contract	4.63 <u>4.65</u> Credits applicable to the contract	
The sum of the fixed credit and the variable credit calculated	The sum of the fixed eredit and the variable credit, calculated	Voir l'article 4.56.
for each hour of interruption is applied to the bill for the	for each hour of interruption, and of the fixed credit -is	
consumption period concerned.	applied to the bill for the consumption period concerned in	
0.1.1.1.2010.00.02	question.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 4 - Page: 81 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

4.64 Penalties	4.644.66 Penalties	
4.04 Penalues	4.04 <u>4.00</u> Penatties	
If a shortfall of interruptible power is recorded during an interruption period, the Distributor will apply the following penalty:	If a shortfall of interruptible power is recorded during an interruption period, the Distributor will apply the following penalty:	
a) Fixed credit:	a) Fixed credit:	
A penalty of \$0.70 per kilowatt of interruptible power shortfall.	A penalty of \$0.70 per kilowatt of interruptible power shortfall.	
The maximum penalty per interruption period may not exceed the amount of \$2.80 per kilowatt multiplied by the interruptible power.	The maximum penalty per interruption period may not exceed the amount of \$2.80 per kilowatt multiplied by the interruptible power.	
b) Variable credit:	b) Variable credit:	
No variable credit will be granted for an hour to which a penalty applies.	No variable credit will be granted for an hour to which a penalty applies.	
The total penalties applied over a winter period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer for the winter period.	The total penalties applied over a winter period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer for the winter period.	
The Distributor reserves the right to terminate the customer's commitment if at least three interruption shortfalls occur in the course of the winter period.	The Distributor reserves the right to terminate the customer's commitment if at least three interruption shortfalls occur in the course of the winter period.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Section 1	Section 1	
Rate L	Rate L	
5.1 Application	5.1 Application	
General Rate L applies to an annual contract whose minimum	General Rate L applies to an annual contract whose minimum	
billing demand is 5,000 kilowatts or more.	billing demand is 5,000 kilowatts or more.	
5.2 Structure of Rate L	5.2 Structure of Rate L	
The structure of monthly Rate L is as follows:	The structure of monthly Rate L is as follows:	
\$12.18 per kilowatt of billing demand,	\$12.18 per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
2.99¢ per kilowatthour.	2.992.97¢ per kilowatthour.	
2.99¢ per knowatunour.	2.99 2.97¢ per knowatulour.	
If applicable, any credits for supply at medium or high	If applicable, any credits for supply at medium or high	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as	
described in articles 10.2 and 10.4, apply.	described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
5.3 Contract power	5.3 Contract power	
The contract power under Rate L must not be less than 5,000	The contract power under Rate L must not be less than 5,000	
kilowatts.	kilowatts.	
When a cost on a tempinate an annual contract and discussion	When a protection of the second control of t	
When a customer terminates an annual contract and signs	When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and	
another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive	for similar purposes within the following 12 consecutive	
monthly periods, these two contracts are considered as one	monthly periods, these two contracts are considered as one	
contract in regard to the contract power.	contract in regard to the contract power.	
The second of th		
5.4 Billing demand	5.4 Billing demand	
The billing demand at Rate L is equal to the maximum power	The billing demand at Rate L is equal to the maximum power	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

demand during the consumption period in question, but	demand during the consumption period in question, but	
cannot be less than the contract power, which becomes the	cannot be less than the contract power, which becomes the	
minimum billing demand.	minimum billing demand.	
5.5 Optimization charge	5.5 Optimization charge	
If in a day during the winter period the maximum power	If in a day during the winter period the maximum power	
demand exceeds 110% of the contract power, the overrun is	demand exceeds 110% of the contract power, the overrun is	
subject to a daily optimization charge of \$7.11 per kilowatt.	subject to a daily optimization charge of \$7.11 per kilowatt.	
For each day during which such an overrun occurs, the	For each day during which such an overrun occurs, the	
charge will be applied to the number of kilowatts resulting	charge will be applied to the number of kilowatts resulting	
from the highest overrun during the day.	from the highest overrun during the day.	
For each consumption period, however, the amount	For each consumption period, however, the amount	
calculated by applying the daily optimization charges is	calculated by applying the daily optimization charges is	
limited to the amount that would result from applying a	limited to the amount that would result from applying a	
monthly optimization charge to the portion of the billing	monthly optimization charge to the portion of the billing	
demand exceeding 110% of the contract power. This	demand exceeding 110% of the contract power. This	
optimization charge is \$21.33 per kilowatt.	optimization charge is \$21.33 per kilowatt.	
For purposes of this section, a day is defined as a 24-hour	For purposes of this section, a day is defined as a 24-hour	
period beginning at 00:00.	period beginning at 00:00.	
P/T		
5.6 Increase in contract power	5.6 Increase in contract power	
The second secon	The contract of the contract of Detail and I was a second	
The contract power for a contract at Rate L may be increased	The contract power for a contract at Rate L may be increased	
at any time at the written request of the customer, but not	at any time at the written request of the customer, but not	
more than once per consumption period. The revision of the	more than once per consumption period. The revision of the	
contract power takes effect, at the customer's discretion,	contract power takes effect, at the customer's discretion,	
either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request for	either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the written request for	
revision, or at the beginning of one of the three previous	revision, or at the beginning of one of the three previous	
consumption periods. If the customer wishes to increase the	consumption periods. If the customer wishes to increase the	
contract power at any date in a consumption period, the	contract power at any date in a consumption period, the	
customer must so advise the Distributor in writing and the	customer must so advise the Distributor in writing and the	
Distributor must receive the notice during the said	Distributor must receive the notice during the said	
consumption period or in the 20 days following it.	consumption period or in the 20 days following it.	
consumption period of in the 20 days following it.	consumption period of in the 20 days following it.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 5 - Page: 84 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

5.7 Decrease in contract power	5.7 Decrease in contract power	
The contract power for a contract at Rate L may be decreased after 12 consumption periods starting from the last increase or decrease, unless the customer is bound by contract to maintain that power for a longer period. The customer must send a written request to the Distributor to that effect.	The contract power for a contract at Rate L may be decreased after 12 consumption periods starting from the last increase or decrease, unless the customer is bound by contract to maintain that power for a longer period. The customer must send a written request to the Distributor to that effect.	
Provided that the decrease in contract power takes effect only after the 12 consumption periods stipulated in the preceding paragraph, it takes effect on one of the following dates, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request:	Provided that the decrease in contract power takes effect only after the 12 consumption periods stipulated in the preceding paragraph, it takes effect on one of the following dates, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request:	
any date during the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision; or	any date during the consumption period during which the Distributor receives the written request for revision; or	
b) any date during the previous consumption period; or	b) any date during the previous consumption period; or	
c) any date during any subsequent consumption period.	c) any date during any subsequent consumption period.	
If, because of a decrease in contract power in accordance with the first paragraph of this section, the contract ceases to be eligible for Rate L, the revision of the contract power and the applicable general rate take effect on any date in the consumption period during which the Distributor receives the request, or on any date in the previous consumption period or any subsequent consumption period, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request.	If, because of a decrease in contract power in accordance with the first paragraph of this section, the contract ceases to be eligible for Rate L, the revision of the contract power and the applicable general rate Rate M takes effect on any date in the consumption period during which the Distributor receives the request, or on any date in the previous consumption period or any subsequent consumption period, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request.	
5.8 Division of consumption period	5.8 Division of consumption period	
When a consumption period overlaps the beginning or the end of the winter period, the billing demand is set separately for the summer period portion and the winter period portion,	When a consumption period overlaps the beginning or the end of the winter period, the billing demand is set separately for the summer period portion and the winter period portion,	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

but it shall under no circumstances be less than the contract power.	
When a revision of the contract power carried out in accordance with article 5.6 or 5.7 does not take effect on a date coinciding with the beginning of a consumption period, the billing demand may be different for each part of the consumption period, provided that the revision entails a change in the contract power equal to or greater than the	
nigher of the following two values:	
a) 10% of the contract power,	
or	
b) 1,000 kilowatts.	
demand must not be less than the corresponding contract	
p	
5.9 Revision of contract power early in contract	
Notwithstanding articles 5.6 and 5.7, the customer may retroactively increase or decrease the contract power once within the first 12 monthly periods of the contract, provided that the following conditions are met:	
a) The customer's current contract is an annual one;	
b) It is the customer's first annual contract at that location;	
c) The installation supplied under this contract is:	
- a new installation; or	
	When a revision of the contract power carried out in accordance with article 5.6 or 5.7 does not take effect on a date coinciding with the beginning of a consumption period, the billing demand may be different for each part of the consumption period, provided that the revision entails a change in the contract power equal to or greater than the higher of the following two values: a) 10% of the contract power, or b) 1,000 kilowatts. However, for each part of the consumption period, the billing demand must not be less than the corresponding contract power. 5.9 Revision of contract power early in contract Notwithstanding articles 5.6 and 5.7, the customer may retroactively increase or decrease the contract power once within the first 12 monthly periods of the contract, provided that the following conditions are met: a) The customer's current contract is an annual one; b) It is the customer's first annual contract at that location; c) The installation supplied under this contract is:

Original: 2010-08-02 <u>Révisé : 2011-03-18</u>

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

 an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified. 	an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	
The revised contract power and the applicable general rate (G, M or L) come into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of any consumption period, at the customer's discretion. The revised contract power must not be less than that which the customer agreed by contract to maintain, in consideration of the costs incurred by the Distributor to provide service to that customer.	The revised contract power—and the applicable general rate (G, M or L) comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of any consumption period, at the customer's discretion. The revised contract power must not be less than that which the customer agreed by contract to maintain, in consideration of the costs incurred by the Distributor to provide service to that customer.	
	If, because of a decrease in contract power, the contract ceases to be eligible for Rate L, Rate M comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of any consumption period, at the customer's discretion.	
To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	
5.10 Power demand excluded for billing	5.10 Power demand excluded for billing	
When part of the contract power is interruptible in accordance with Article 6.23, the power demand during recovery periods is not taken into account in determining the billing demand.	When part of the contract power is interruptible in accordance with Article 6.23, the power demand during recovery periods is not taken into account in determining the billing demand.	
When the customer disconnects power factor correction equipment at the Distributor's request, the apparent power demand during those periods is also not taken into account in determining the billing demand.	When the customer disconnects power factor correction equipment at the Distributor's request, the apparent power demand during those periods is also not taken into account in determining the billing demand.	
5.11 Credits for reduction in or interruption of supply	5.11 Credits for reduction in or interruption of supply	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

The customer may obtain a credit on the amount payable for	The customer may obtain a credit on the amount payable for	
power when for a continuous period of at least one hour:	power when for a continuous period of at least one hour:	
electricity was not supplied to the customer because the Distributor interrupted the supply of electricity;	electricity was not supplied to the customer because the Distributor interrupted the supply of electricity;	
b) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, at the request of the Distributor;	b) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, at the request of the Distributor;	
c) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, as a result of war, rebellion, riot, serious epidemic, fire or any other event of force majeure, excluding strikes or lockouts on the customer's premises.	c) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, as a result of war, rebellion, riot, serious epidemic, fire or any other event of force majeure, excluding strikes or lockouts on the customer's premises.	
The customer may also obtain a credit on the amount payable for power if the Distributor has interrupted the supply of electricity twice or more in the same day for a combined total of at least one hour.	The customer may also obtain a credit on the amount payable for power if the Distributor has interrupted the supply of electricity twice or more in the same day for a combined total of at least one hour.	
To obtain the credit, the customer must request it in writing from the Distributor within 60 days following the end of the incident.	To obtain the credit, the customer must request it in writing from the Distributor within 60 days following the end of the incident.	
In the case of an interruption of supply, the credit equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period with the number of hours of interruption subtracted. In the case of a reduction in supply, it equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period, adjusted according to the number of hours the supply was reduced and the quantity of power actually delivered to the customer during that number of hours.	In the case of an interruption of supply, the credit equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period with the number of hours of interruption subtracted. In the case of a reduction in supply, it equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period, adjusted according to the number of hours the supply was reduced and the quantity of power actually delivered to the customer during that number of hours.	
This credit does not apply when the interruption is of a nature stipulated in Section 7 of this chapter and in Section 2 of	This credit does not apply when the interruption is of a nature stipulated in Section 7 of this chapter and in Section 2 of	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 5 - Page: 88 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Chapter 6 of this Distributor's Rates and Conditions, or is a suspension of service due to breach of contract.	Chapter 6 of this Distributor's Rates and Conditions, or is a suspension of service due to breach of contract.	
For purposes of this section, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	For purposes of this section, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	
5.12 Conditions applying to municipal systems	5.12 Conditions applying to municipal systems	
Rate L and associated conditions of application, as set out in this Distributor's Rates and Conditions apply to contracts held by municipal systems.	Rate L and associated conditions of application, as set out in this Distributor's Rates and Conditions, apply to contracts held by municipal systems.	Précision.
A municipal system that has one or more customers billed at Rate L is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows:	A municipal system that has one or more customers billed at Rate L is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows:	
(Maximum power demand - 4,300 kW) x 15% 700 kW	(Maximum power demand - 4,300 kW) x 15% 700 kW	
For a municipal system to be entitled to the 15% refund, the customer cannot be a former Distributor customer, unless it became a customer of the municipal system with the Distributor's consent.	For a municipal system to be entitled to the 15% refund, the customer cannot be a former Distributor customer, unless it became a customer of the municipal system with the Distributor's consent.	
If the maximum power demand is less than 4,300 kilowatts, the municipal system is not entitled to a refund.	If the maximum power demand is less than 4,300 kilowatts, the municipal system is not entitled to a refund.	
To obtain a refund, the municipal system must provide the Distributor, for each consumption period, with supporting documents proving that it is entitled to a refund.	To obtain a refund, the municipal system must provide the Distributor, for each consumption period, with supporting documents proving that it is entitled to a refund.	
Section 2 Rate H	Section 2 Rate H	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

5.13 Application	5.13 Application	
Rate H applies to annual large-power contracts characterized	Rate H applies to annual large-power contracts characterized	
by utilization of power mainly outside winter weekdays.	by utilization of power mainly outside winter weekdays.	
Rate H does not apply to independent producers.	Rate H does not apply to independent producers.	
5.14 Definition	5.14 Definition	
In this section, the following definition applies:	In this section, the following definition applies:	
"winter weekday": The period between 06:00 and 22:00	"winter weekday": The period between 06:00 and 22:00	
during all business days in the winter period. The Distributor	during all business days in the winter period. The Distributor	
may, on verbal notice to the customer, consider winter	may, on verbal notice to the customer, consider winter	
Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 as "winter weekdays."	Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 as "winter weekdays."	
Business days in the winter period exclude December 24, 25,	Business days in the winter period exclude December 24, 25,	
26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter	26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter	
Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter	Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter	
fall in the winter period.	fall in the winter period.	
7.17.04 A. A. A. A.	5.45 Gt. 4	
5.15 Structure of Rate H	5.15 Structure of Rate H	
The structure of monthly Rate H is as follows:	The structure of monthly Rate H is as follows:	
\$ 4.89 per kilowatt of billing demand;	\$ 4.89 per kilowatt of billing demand;	
plus	plus	
4.77¢ per kilowatthour for the energy consumed outside winter weekdays,	4.774.73¢ per kilowatthour for the energy consumed outside winter weekdays,	
18.08¢ per kilowatthour for the energy consumed on winter weekdays.	18.08¢ per kilowatthour for the energy consumed on winter weekdays.	
, 1		

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
5.16 Billing demand	5.16 Billing demand	
The billing demand at Rate H is equal to the higher of the two following amounts:	The billing demand at Rate H is equal to the higher of the two following amounts:	
the highest maximum power demand during the 24 monthly periods ending at the end of the consumption period in question;	the highest maximum power demand during the 24 monthly periods ending at the end of the consumption period in question;	
or	or	
b) the contract power, which cannot be less than 5,000 kilowatts.	b) the contract power, which cannot be less than 5,000 kilowatts.	
For a change from Rate H to Rate L or M, the contract power for the first 12 consumption periods at the new rate, subject to the minimum billing demand under the applicable general rate, may not be less than:	For a change from Rate H to Rate L or M, the minimum billing demand contract power for the first 12 consumption periods at the new rate, subject to the minimum billing demand under the applicable general rate, may not be less than:	
a) 90% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate L; or	a) 90% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate L; or	
b) 65% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate M.	b) 65% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate M.	
Section 3 Rate LD	Section 3 Rate LD	
5.17 Application	5.17 Application	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Rate LD is offered for the delivery of backup power to	Rate LD is offered for the delivery of backup power to	
customers whose usual source of energy has temporarily	customers whose usual source of energy has temporarily	
failed and whose normal independent production plus	failed and whose normal independent production plus	
minimum billing demand under the applicable general rate	minimum billing demand under the applicable general rate	
totals 5,000 kilowatts or more.	totals 5,000 kilowatts or more.	
The Rate LD non-firm option is offered only to independent	The Rate LD non-firm option is offered only to independent	
producers of electricity from forest biomass and to customers	producers of electricity from forest biomass and to customers	
under contract to purchase electricity from an independent	under contract to purchase electricity from an independent	
producer whose facilities are located on an adjacent site and	producer whose facilities are located on an adjacent site and	
whose production is generated from forest biomass.	whose production is generated from forest biomass.	
Rate LD may be combined with a general rate for the part of	Rate LD may be combined with a general rate for the part of	
the load supplied by the Distributor at all times.	the load supplied by the Distributor at all times.	
the load supplied by the Distributor at an times.	the load supplied by the Distributor at an times.	
Rate LD does not apply if backup generators are the only	Rate LD does not apply if backup generators are the only	
equipment used by the customer to produce electricity.	equipment used by the customer to produce electricity.	
Rate LD may not be used for the resale of energy to a third	Rate LD may not be used for the resale of energy to a third	
party.	party.	
pury.	purty.	
5.18 Definitions	5.18 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
in this section, the following definitions apply:	in this section, the following definitions apply:	
"winter weekday": The period between 06:00 and 22:00	"winter weekday": The period between 06:00 and 22:00	Les définitions sont déplacées afin de les présenter
during all business days in the winter period. The Distributor	during all business days in the winter period. The Distributor	en ordre alphabétique.
may, on verbal notice to the customer, consider winter	may, on verbal notice to the customer, consider winter	
Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 as "winter	Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 as "winter	
weekdays."	weekdays."	
Business days in the winter period exclude December 24, 25,	Business days in the winter period exclude December 24, 25,	
26 and 31, and January 1 and 2, as well as Good Friday,	26 and 31, and January 1 and 2, as well as Good Friday,	
Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the	Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the	
latter fall in the winter period.		
LIANGE IAN IN INC WINICE DELION.		
Tutter run in the winter period.	latter fall in the winter period.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

"unplanned interruption": A period not planned by the	"unplanned interruption": A period not planned by the	
customer, during which all or part of the equipment used to	customer, during which all or part of the equipment used to	
produce electricity is temporarily out of service.	produce electricity is temporarily out of service.	
"planned interruption": A period, planned by the customer	"planned interruption": A period, planned by the customer	
and approved by the Distributor, during which all or part of	and approved by the Distributor, during which all or part of	
the equipment used to produce electricity is temporarily out	the equipment used to produce electricity is temporarily out	
of service.	of service.	
"power demand met by the Distributor": The power demand	"power demand met by the Distributor": The power demand	
recorded by the equipment that meters the load supplied by	recorded by the equipment that meters the load supplied by	
the Distributor.	the Distributor.	
"power generated by independent production": The power	"power generated by independent production": The power	
demand recorded by the equipment that meters the load	demand recorded by the equipment that meters the load	
supplied by independent production.	supplied by independent production.	
supplied by independent production.	supplied by independent production.	
"normal independent production": The production that	"normal independent production": The production that	
reflects the normal utilization of independent production	reflects the normal utilization of independent production	
during the consumption period in question. It must be the	during the consumption period in question. It must be the	
subject of a written agreement with the customer.	subject of a written agreement with the customer.	
"normal power": The maximum power demand met by the	"normal power": The maximum power demand met by the	
Distributor outside planned interruptions or unplanned	Distributor outside planned interruptions or unplanned	
interruptions in the consumption period in question. This	interruptions in the consumption period in question. This	
value cannot be less than the billing demand under the	value cannot be less than the billing demand under the	
general rate, where applicable.	general rate, where applicable.	
	(C.L., C.L.,	
	"planned interruption": A period, planned by the customer	
	and approved by the Distributor, during which all or part of	
	the equipment used to produce electricity is temporarily out	
	of service.	
	"power demand met by the Distributor": The power demand	
	recorded by the equipment that meters the load supplied by	
	the Distributor.	
	"power generated by independent production": The power	
	power generated by independent production: The power	

Original: 2010-08-02 <u>Révisé : 2011-03-18</u>

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

	demand recorded by the equipment that meters the load supplied by independent production.	
	"unplanned interruption": A period not planned by the customer, during which all or part of the equipment used to produce electricity is temporarily out of service.	
	"winter weekday": The period between 06:00 and 22:00 during all business days in the winter period. The Distributor may, on verbal notice to the customer, consider winter Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 as "winter weekdays."	
	Business days in the winter period exclude December 24, 25, 26 and 31, and January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall in the winter period.	
5.19 Available power	5.19 Available power	
The available power under a contract at Rate LD must be the subject of a written agreement between the customer and the Distributor.	The available power under a contract at Rate LD must be the subject of a written agreement between the customer and the Distributor.	
5.20 Structure of Rate LD	5.20 Structure of Rate LD	
a) Firm option	a) Firm option	
The structure of the monthly firm Rate LD is as follows:	The structure of the monthly firm Rate LD is as follows:	
\$4.89 per kilowatt of billing demand,	\$4.89 per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
4.77¢ per kilowatthour for energy consumed outside winter weekdays;	4.774.73¢ per kilowatthour for energy consumed outside winter weekdays;	
18.08¢ per kilowatthour for energy consumed on winter weekdays.	18.08¢ per kilowatthour for energy consumed on winter weekdays.	

Original: 2010-08-02

Révisé : 2011-03-18

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

b) Non-firm option	b) Non-firm option	
The structure of the non-firm Rate LD is as follows:	The structure of the non-firm Rate LD is as follows:	
The structure of the hon-firm Rate LD is as follows.	The structure of the non-timic Rate LD is as follows.	
\$0.50 per kilowatt of billing demand per day for planned interruptions;	\$0.50 per kilowatt of billing demand per day for planned interruptions;	
\$1.00 per kilowatt of billing demand per day for unplanned interruptions;	\$1.00 per kilowatt of billing demand per day for unplanned interruptions;	
plus	plus	
4.77¢ per kilowatthour.	4.774.73¢ per kilowatthour.	
Under the non-firm option, the amount billed as demand may not be higher than the product of the monthly rate of \$4.89 and the highest daily billing demand for the consumption period in question.	Under the non-firm option, the amount billed as demand may not be higher than the product of the monthly rate of \$4.89 and the highest daily billing demand for the consumption period in question.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply to the firm and non-firm options. In the case of the non-firm option, the applicable monthly supply credits and adjustment are multiplied by the ratio of the daily rate to the monthly rate for conversion to daily amounts.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply to the firm and non-firm options. In the case of the non-firm option, the applicable monthly supply credits and adjustment are multiplied by the ratio of the daily rate to the monthly rate for conversion to daily amounts.	
5.21 Billing demands	5.21 Billing demands	
a) Determination of billing demands under the applicable general rate	a) Determination of billing demands under the applicable general rate	
If applicable, the billing demand under the applicable general rate is equal to the maximum power demand, but cannot be less than the minimum billing demand.	If applicable, the billing demand under the applicable general rate is equal to the maximum power demand, but cannot be less than the minimum billing demand.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

The power demand under the applicable general rate is determined according to the following formula:	The power demand under the applicable general rate is determined according to the following formula:	
PA _{reg} = PA _{dis} - PR;	PA _{reg} = PA _{dis} - PR;	
where	where	
PA _{reg} = power demand under the applicable general rate;	PA _{reg} = power demand under the applicable general rate;	
PA _{dis} = power demand met by the Distributor;	PA _{dis} = power demand met by the Distributor;	
PR = backup power, that is, the lesser of:	PR = backup power, that is, the lesser of:	
i) PAN-PG	i) PAN-PG	
ii) PA _{dis} -PN	ii) PA _{dis} -PN	
where	where	
PAN = normal independent production;	PAN = normal independent production;	
PG = power generated by independent production;	PG = power generated by independent production;	
PN = normal power.	PN = normal power.	
The backup power cannot be less than 0.	The backup power cannot be less than 0.	
b) Determination of billing demand under firm and non-firm Rate LD	b) Determination of billing demand under firm and non-firm Rate LD	
If applicable, the billing demand under firm Rate LD is defined as the maximum power demand, but cannot be less than the highest power demand under Rate LD during the last 24 monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	If applicable, the billing demand under firm Rate LD is defined as the maximum power demand, but cannot be less than the highest power demand under Rate LD during the last 24 monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

If applicable, the daily billing demand under non-firm	If applicable, the daily billing demand under non-firm	
Rate LD is the maximum power demand under Rate LD	Rate LD is the maximum power demand under Rate LD	
for each day on which there has been an interruption.	for each day on which there has been an interruption.	
The power demand at firm and non-firm Rate LD is	The power demand at firm and non-firm Rate LD is	
determined according to the following formula:	determined according to the following formula:	
DA DA DA	DA DA	
$PA_{LD} = PA_{dis} - PA_{reg}$	$PA_{LD} = PA_{dis} - PA_{reg}$	
where	where	
where	Whole	
PA _{LD} = power demand at Rate LD.	PA _{LD} = power demand at Rate LD.	
Triple for the definition of the BB	Transfer de l'alle 22.	
5.22 Metering	5.22 Metering	
9		
In the event that the load supplied by independent production	In the event that the load supplied by independent production	
cannot be separated from that supplied by the Distributor, the	cannot be separated from that supplied by the Distributor, the	
customer must assume the cost of the metering equipment	customer must assume the cost of the metering equipment	
installed by the Distributor to record independent production.	installed by the Distributor to record independent production.	
5.23 Conditions regarding the delivery of electricity -	5.23 Conditions regarding the delivery of electricity -	
Non-firm option	Non-firm option	
•		
In order to be able to use electricity for planned interruptions,	In order to be able to use electricity for planned interruptions,	
the customer whose contract is subject to non-firm Rate LD	the customer whose contract is subject to non-firm Rate LD	
makes the request to the Distributor in writing at least two	makes the request to the Distributor in writing at least two	
business days in advance during the summer period and at	business days in advance during the summer period and at	
least seven days in advance during the winter period,	least seven days in advance during the winter period,	
specifying the period when the electricity is needed and the	specifying the period when the electricity is needed and the	
quantity required. The Distributor accepts or denies the	quantity required. The Distributor accepts or denies the	
request, depending on system availability in the period	request, depending on system availability in the period	
indicated by the customer. The Distributor confirms	indicated by the customer. The Distributor confirms	
acceptance in writing to the customer. If the customer wants to change the date, it notifies the Distributor with reasonable	acceptance in writing to the customer. If the customer wants to change the date, it notifies the Distributor with reasonable	
notice. The Distributor advises the customer as soon as	notice. The Distributor advises the customer as soon as	
possible as to whether the request is accepted or denied.	possible as to whether the request is accepted or denied.	
possible as to whether the request is accepted of defiled.	possible as to whether the request is accepted of deflied.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 5 - Page: 97 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

As far as possible, the Distributor agrees to advise the customer in advance of the hours during which consumption will not be allowed. However, depending on load management needs and system availability, the Distributor may, at its discretion, interrupt the delivery of backup power on 15-minutes' notice during a planned or unplanned interruption in the winter period, and during an unplanned interruption in the summer period.	Précision.
If the customer consumes during any period when delivery has been refused by the Distributor, all the electricity consumed as backup power during those hours will be billed at the price of 50¢ per kilowatthour.	
If, during a period when backup power is being delivered, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer submits a new request to the Distributor, indicating the additional duration of the delivery. The Distributor accepts or denies the request, depending on system availability during the period indicated by the customer.	
5.24 Restrictions - Non-firm option	
The provisions of the non-firm option shall not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to assume additional charges for connection, installation or	
reinforcement of the transmission or distribution system to serve such customers. The customer must assume all the costs associated with the delivery of electricity under the non-firm option.	
	will not be allowed. However, depending on load management needs and system availability, the Distributor may, at its discretion, interrupt the delivery of backup power on 15-minutes' notice during a planned or unplanned interruption in the winter period, and during an unplanned interruption in the summer period. If the customer consumes during any period when delivery has been refused by the Distributor, all the electricity consumed as backup power during those hours will be billed at the price of 50¢ per kilowatthour. If, during a period when backup power is being delivered, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer submits a new request to the Distributor, indicating the additional duration of the delivery. The Distributor accepts or denies the request, depending on system availability during the period indicated by the customer. 5.24 Restrictions - Non-firm option The provisions of the non-firm option shall not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to assume

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

5.25 Changing from the firm to the non-firm option	5.25 Changing from the firm to the non-firm option	
A customer subject to firm Rate LD may submit a written request to the Distributor asking that the contract be subject to non-firm Rate LD, as long as the customer is eligible in accordance with the second paragraph of Article 5.17. The conditions of the non-firm option will apply as of the receipt of the written request from the customer.	A customer subject to firm Rate LD may submit a written request to the Distributor asking that the contract be subject to non-firm Rate LD, as long as the customer is eligible in accordance with the second paragraph of Article 5.17. The conditions of the non-firm option will apply as of the receipt of the written request from the customer.	
Notwithstanding the above, for the 24 monthly consumption periods following the application of non-firm Rate LD, the billing demand for each monthly consumption period will be the highest power demand under firm Rate LD during the 24 previous monthly consumption periods.	Notwithstanding the above, for the 24 monthly consumption periods following the application of non-firm Rate LD, the billing demand for each monthly consumption period will be the highest power demand under firm Rate LD during the 24 previous monthly consumption periods.	
5.26 Changing from the non-firm to the firm option	5.26 Changing from the non-firm to the firm option	
A customer subject to non-firm Rate LD may submit a written request to the Distributor asking that the contract be subject to firm Rate LD. The conditions of the firm option will apply as of the receipt of the written request from the customer.	A customer subject to non-firm Rate LD may submit a written request to the Distributor asking that the contract be subject to firm Rate LD. The conditions of the firm option will apply as of the receipt of the written request from the customer.	
5.27 Changing from the non-firm or firm option to Rate L	5.27 Changing from the non-firm or firm option to Rate L	
A customer subject to firm Rate LD may submit a written request to the Distributor asking that the contract be subject to Rate L. The customer's contract power may not be lower than the sum of:	A customer subject to firm Rate LD may submit a written request to the Distributor asking that the contract be subject to Rate L. The customer's contract power may not be lower than the sum of:	
a) the maximum power generated by independent production over the last 12 consumption periods, and	a) the maximum power generated by independent production over the last 12 consumption periods, and	
b) 90% of the customer's billing demand under the applicable general rate before the change of rate.	b) 90% of the customer's billing demand under the applicable general rate before the change of rate.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 5 - Page: 99 de 177

Distribution Tariff Version révisée Justification de la modification Effective April 1, 2010

A customer with a contract at non-firm Rate LD may not terminate such contract during the first year. After that period, the Distributor reserves the right to require a maximum of three years' notice before the load associated with the backup power can be transferred to the applicable general rate, which would then apply to the contract for a minimum of 12 consecutive consumption periods.	A customer with a contract at non-firm Rate LD may not terminate such contract during the first year. After that period, the Distributor reserves the right to require a maximum of three years' notice before the load associated with the backup power can be transferred to the applicable general rate, which would then apply to the contract for a minimum of 12 consecutive consumption periods.	
5.28 Contract at Rate LD subject to rates L and H at April 30, 1993	5.28 Contract at Rate LD subject to rates L and H at April 30, 1993	
For the application of Rate LD, the power taken into account is the part of the maximum power demand in excess of the billing demand under Rate L, as indicated by the customer, and the energy taken into account is the part of the energy consumed, during any such excess demand, that exceeds the energy resulting from the maximum utilization of this billing demand during the period of excess demand. The periods used to calculate the excess demand are the 15-minute integration periods recorded by the Distributor's metering equipment.	For the application of Rate LD, the power taken into account is the part of the maximum power demand in excess of the billing demand under Rate L, as indicated by the customer, and the energy taken into account is the part of the energy consumed, during any such excess demand, that exceeds the energy resulting from the maximum utilization of this billing demand during the period of excess demand. The periods used to calculate the excess demand are the 15-minute integration periods recorded by the Distributor's metering equipment.	
For consumption periods during which the contract power under Rate L is exceeded, the customer must advise the Distributor of the billing demand to be billed at Rate L. This billing demand cannot be less than the contract power under Rate L. The notice must reach the Distributor before the beginning of the third consumption period following the consumption period in question. If no notice is given, the billing demand at Rate L will be the contract power. If the customer increases its contract power under Rate L, the minimum billing demand billed at Rate LD may be reduced by an equivalent amount.	For consumption periods during which the contract power under Rate L is exceeded, the customer must advise the Distributor of the billing demand to be billed at Rate L. This billing demand cannot be less than the contract power under Rate L. The notice must reach the Distributor before the beginning of the third consumption period following the consumption period in question. If no notice is given, the billing demand at Rate L will be the contract power. If the customer increases its contract power under Rate L, the minimum billing demand billed at Rate LD may be reduced by an equivalent amount.	
The provisions of this section apply only to a contract that was subject to rates L and H on April 30, 1993.	The provisions of this section apply only to a contract that was subject to rates L and H on April 30, 1993.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

	Section 4	
Section 4 Transitional Rate - Special Contract	Transitional Rate - Special Contract	
2 p 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		
5.29 Application	5.29 Application	
This section applies to large-power industrial customers	This section applies to large-power industrial customers	
subject to a special contract with the Distributor which is	subject to a special contract with the Distributor which is	
about to expire. A customer who signs up for the Transitional	about to expire. A customer who signs up for the Transitional	
Rate will become the holder of a Rate L contract.	Rate will become the holder of a Rate L contract.	
5.30 Definition	5.30 Definition	
In this section, the following definition applies:	In this section, the following definition applies:	
"reference period": The three consumption periods	"reference period": The three consumption periods	
preceding the consumption period during which the special	preceding the consumption period during which the special	
contract expires.	contract expires.	
5.31 Sign-up procedure	5.31 Sign-up procedure	
To be subject to the Transitional Rate, the customer must	To be subject to the Transitional Rate, the customer must	
	· ·	
that the customer waives the Transitional Rate. Rate L will	that the customer waives the Transitional Rate. Rate L will	
then apply in full, starting on the first day after the expiry	then apply in full, starting on the first day after the expiry	
date of the special contract.	date of the special contract.	
5 32 Billing	5 32 Billing	
5.54 Dimity	5.54 Dining	
Starting on the first day after the expiry date of the special	Starting on the first day after the expiry date of the special	
and the adjustment supulated in Article 3.33.	and the adjustment supulated in Article 3.33.	
then apply in full, starting on the first day after the expiry	then apply in full, starting on the first day after the expiry	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 5 - Page: 101 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

5.33 Adjustment of the customer's bill	5.33 Adjustment of the customer's bill	
To determine the applicable adjustment, the Distributor	To determine the applicable adjustment, the Distributor	
performs the following calculations:	performs the following calculations:	
a) An initial amount is calculated using the special contract	a) An initial amount is calculated using the special contract	
prices and conditions in effect immediately prior to	prices and conditions in effect immediately prior to	
expiry, for the duration of the reference period;	expiry, for the duration of the reference period;	
b) A second amount is calculated using the Rate L prices	b) A second amount is calculated using the Rate L prices	
and conditions in effect when the special contract expires, taking into account, if applicable, the credits for	and conditions in effect when the special contract expires, taking into account, if applicable, the credits for	
supply at medium or high voltage and the adjustment for	supply at medium or high voltage and the adjustment for	
transformation losses, as described in articles 10.2 and	transformation losses, as described in articles 10.2 and	
10.4, for the duration of the reference period;	10.4, for the duration of the reference period;	
10.4, for the duration of the reference period,	10.4, for the duration of the reference period,	
c) A ratio is obtained as follows:	c) A ratio is obtained as follows:	
cy Triano is obtained as follows.	c) Truno is sommed as follows:	
- The difference between the amount determined in	- The difference between the amount determined in	
subparagraph b) and the amount determined in	subparagraph b) and the amount determined in	
subparagraph a) is calculated,	subparagraph a) is calculated,	
- The result is divided by the amount determined	- The result is divided by the amount determined	
insubparagraph b);	insubparagraph b);	
d) The result calculated in subparagraph c) is multiplied by:	d) The result calculated in subparagraph c) is multiplied by:	
	ay The result culturated in sucparagraph of its maniphod cyr	
80% for the 12 months following expiry of the contract,	80% for the 12 months following expiry of the contract,	
60% for the next 12 months,	60% for the next 12 months,	
40% for the next 12 months,	40% for the next 12 months,	
20% for the next 12 months;	20% for the next 12 months;	
a) The applicable edinetment is equal to the australia bill	a) The applicable adjustment is equal to the gustament's bill	
e) The applicable adjustment is equal to the customer's bill calculated in accordance with Article 5.32, multiplied by	e) The applicable adjustment is equal to the customer's bill calculated in accordance with Article 5.32, multiplied by	
the result obtained in subparagraph d).	the result obtained in subparagraph d).	
the result obtained in subparagraph d).	die result obtained in subparagraph d).	
Section 5	Section 5	
Running-in of New Equipment	Running-in of New Equipment	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 5 - Page: 102 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

5.34 Application	5.34 Application	
A customer who has a Rate L contract, and who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by the Distributor, may avail itself of the conditions of application of Rate L for running-in use for a minimum of:	A customer who has a Rate L contract, and who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by the Distributor, may avail itself of the conditions of application of Rate L for running-in use for a minimum of:	
a) one consumption period, and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.35 applies;	a) one consumption period, and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.35 applies;	
b) one consumption period, and a maximum of 24 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.36 applies.	b) one consumption period, and a maximum of 24 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.36 applies.	
The Rate L conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place.	The Rate L conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place.	
To avail itself of these conditions, the customer must provide the Distributor with a written notice, at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period, and must submit to the Distributor, for written approval, the nature and power ratings of the equipment to be run in. The power rating of the equipment to be run in must be at least 10% of the contract power in effect at the time of the customer's written request, and also at least 500 kilowatts. At least 10 days before the beginning of the running-in, the customer must advise the Distributor, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.	To avail itself of these conditions, the customer must provide the Distributor with a written notice, at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period, and must submit to the Distributor, for written approval, the nature and power ratings of the equipment to be run in. The power rating of the equipment to be run in must be at least 10% of the contract power in effect at the time of the customer's written request, and also at least 500 kilowatts. At least 10 days before the beginning of the running-in, the customer must advise the Distributor, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.	
5.35 Contract whose billing history includes at Rate L 12 or more consumption periods during which there was no running-in	5.35 Contract whose billing history includes at Rate L 12 or more consumption periods during which there was no running-in	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 5 - Page: 103 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes at Rate L 12 or more consumption periods during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes at Rate L 12 or more consumption periods during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	
a) An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the average billing demand and energy consumed during the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account when this average is determined. To determine this average price, the Rate L prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	a) An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of the average billing demand and energy consumed during the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account when this average is determined. To determine this average price, the Rate L prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to this average, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price, determined according to the preceding subparagraph, plus a percentage calculated by using the following formula: 4% x PMA _r / (PMA _h + PMA _r)	b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price, determined according to the preceding subparagraph, plus a percentage calculated by using the following formula: 4% x PMA _r / (PMA _h + PMA _r)	
where	where	
PMA _h = is the average maximum power demand in effect during the last 12 consumption periods preceding the running-in period	PMA _h = is the average maximum power demand in effect during the last 12 consumption periods preceding the running-in period	
PMA_r = is the maximum power of new running-in equipment	PMA_r = is the maximum power of new running-in equipment	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 5 - Page: 104 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

The increase cannot be less than 1%.	The increase cannot be less than 1%.	
However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
5.36 Contract whose billing history consists of fewer than	5.36 Contract whose billing history consists of fewer than	
12 consumption periods at Rate L during which there was no running-in	12 consumption periods at Rate L during which there was no running-in	
When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate L during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history consists of fewer than 12 consumption periods at Rate L during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	
a) The customer gives the Distributor a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of this estimate, once it has been approved by the Distributor. To determine this average price, the Rate L prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to the estimate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	a) The customer gives the Distributor a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. An average price, expressed in ¢/kWh, is determined on the basis of this estimate, once it has been approved by the Distributor. To determine this average price, the Rate L prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to the estimate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.	b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

At the end of three consumption periods following the end of	At the end of three consumption periods following the end of	
the running-in period, the bills applying to the running-in	the running-in period, the bills applying to the running-in	
period are adjusted if need be. An average price, expressed in	period are adjusted if need be. An average price, expressed in	
¢/kWh, is determined on the basis of the maximum power	¢/kWh, is determined on the basis of the maximum power	
demand and the energy consumed on average during these	demand and the energy consumed on average during these	
last three consumption periods and on the Rate L prices and	last three consumption periods and on the Rate L prices and	
conditions in effect during the running-in period. If this	conditions in effect during the running-in period. If this	
price, increased by 4%, is different from the billing price, the	price, increased by 4%, is different from the billing price, the	
bills for the running-in period will be adjusted accordingly.	bills for the running-in period will be adjusted accordingly.	
5 27 Thomas and an about the same live and live and	5 27 Thomas and a second secon	
5.37 Termination of the running-in conditions	5.37 Termination of the running-in conditions	
To terminate application of the running-in conditions, the	To terminate application of the running-in conditions, the	
customer must so notify the Distributor in writing. The	customer must so notify the Distributor in writing. The	
running-in conditions cease to apply, at the customer's	running-in conditions cease to apply, at the customer's	
discretion, either at the beginning of the consumption period	discretion, either at the beginning of the consumption period	
in effect when the Distributor receives the customer's written	in effect when the Distributor receives the customer's written	
notice, at the beginning of either of the two previous	notice, at the beginning of either of the two previous	
consumption periods or at the beginning of either of the two	consumption periods or at the beginning of either of the two	
subsequent consumption periods.	subsequent consumption periods.	
5.38 Reapplication of the running-in conditions	5.38 Reapplication of the running-in conditions	
Following a new equipment addition, a customer may once	Following a new equipment addition, a customer may once	
again benefit from the running-in conditions. Such customer	again benefit from the running-in conditions. Such customer	
must submit a new request to the Distributor in accordance	must submit a new request to the Distributor in accordance	
with the provisions described in Article 5.34.	with the provisions described in Article 5.34.	
Section 6	Section 6	
Equipment Tests	Equipment Tests	
5.39 Application	5.39 Application	
A customer who has a Rate L contract and who wishes to	A customer who has a Rate L contract and who wishes to	
conduct equipment tests may avail itself of the conditions of		1
application relative to this section for a minimum of one hour	conduct equipment tests may avail itself of the conditions of application relative to this section for a minimum of one hour	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 5 - Page: 106 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

and a maximum of one consumption period.	and a maximum of one consumption period.	
	* *	
To avail itself of these conditions, the customer must provide	To avail itself of these conditions, the customer must provide	
the Distributor with a written notice before the test period,	the Distributor with a written notice before the test period,	
indicating its beginning and duration, subject to the	indicating its beginning and duration, subject to the	
Distributor's written approval.	Distributor's written approval.	
5.40 Customer's bill	5.40 Customer's bill	
The customer's bill, for each consumption period, is	The customer's bill, for each consumption period, is	
established as follows:	established as follows:	
a) An initial amount is calculated as follows:	a) An initial amount is calculated as follows:	
- the billing demand noted outside of the test period(s)	- the billing demand noted outside of the test period(s)	
and the energy consumed during the consumption	and the energy consumed during the consumption	
period are billed in accordance with Rate L in effect,	period are billed in accordance with Rate L in effect,	
taking into account, as applicable, credits for supply	taking into account, as applicable, credits for supply	
at medium or high voltage and the adjustment for	at medium or high voltage and the adjustment for	
transformation losses, as described in articles 10.2	transformation losses, as described in articles 10.2	
and 10.4.	and 10.4.	
b) A second amount is calculated as follows:	b) A second amount is calculated as follows:	
- the billing demand for the consumption period minus	- the billing demand for the consumption period minus	
the billing demand noted outside of the test	the billing demand noted outside of the test	
period(s);	period(s);	
P	F 5555 (5);	
multiplied by	multiplied by	
10.00¢ per kilowatt of demand in the summer	10.00¢ per kilowatt of demand in the summer	
period,	period,	
30.00¢ per kilowatt of demand in the winter period;	30.00¢ per kilowatt of demand in the winter period;	
multiplied by the number of hours of the test	multiplied by the number of hours of the test	
period(s);	period(s);	
1 (*)77	1 1 17/17	

Original: 2010-08-02 <u>Révisé : 2011-03-18</u>

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

c) The customer's bill is the sum of the results obtained in	c) The customer's bill is the sum of the results obtained in	
subparagraphs a) and b).	subparagraphs a) and b).	
Section 7	Section 7	
Rate LP	Rate LP	
5.41 Application	5.41 Application	
Rate LP applies to an annual contract for large power under	Rate LP applies to an annual contract for large power under	
which electricity is delivered as an auxiliary source of energy	which electricity is delivered as an auxiliary source of energy	
for a fuel-fired boiler.	for a fuel-fired boiler.	
TOTAL THE CONTON	TOT WARE IN CONTROL	
Under a contract at Rate LP, the available power required by	Under a contract at Rate LP, the available power required by	
the customer must be at least 5,000 kilowatts, and the	the customer must be at least 5,000 kilowatts, and the	
electricity must be metered separately from that which is	electricity must be metered separately from that which is	
delivered under any contract subject to any other rate. Rate	delivered under any contract subject to any other rate. Rate	
LP applies only to contracts that were subject to Rate LP on	LP applies only to contracts that were subject to Rate LP on	
April 1, 2006.	April 1, 2006.	
5.42 Available power	5.42 Available power	
5.42 Available power	3.42 Available power	
The available power for a contract at Rate LP must be the	The available power for a contract at Rate LP must be the	
subject of a written agreement between the customer and the	subject of a written agreement between the customer and the	
Distributor. It may be revised once a year, on the contract	Distributor. It may be revised once a year, on the contract	
renewal date, subject to the availability of the Distributor's	renewal date, subject to the availability of the Distributor's	
	1	
system.	system.	
The Distributor may, depending on its system-management	The Distributor may, depending on its system-management	
needs and the availability of the system, refuse to deliver	needs and the availability of the system, refuse to deliver	
electricity at this rate.	electricity at this rate.	
electricity at tills rate.	electricity at tills rate.	
5.43 Structure of Rate LP	5.43 Structure of Rate LP	
one principle of fact Di	one of acture of trace of	
The structure of Rate LP is as follows:	The structure of Rate LP is as follows:	
		<u> </u>

CHAPTER 5 General Rates for Large Power

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 5 - Page: 109 de 177

CHAPTER 5 General Rates for Large Power

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

metering equipment has been installed.	metering equipment has been installed.	
5.48 Conditions regarding the delivery of electricity	5.48 Conditions regarding the delivery of electricity	
To use electricity, a customer under contract at Rate LP applies for it to the Distributor at least 72 hours before the desired delivery period begins, specifying the period during which the electricity is needed. The Distributor may accept or deny the request based on management needs and system availability during the period indicated by the customer. If the Distributor accepts, it shall confirm its acceptance in writing, indicating the agreed-upon delivery period and terms.	To use electricity, a customer under contract at Rate LP applies for it to the Distributor at least 72 hours before the desired delivery period begins, specifying the period during which the electricity is needed. The Distributor may accept or deny the request based on management needs and system availability during the period indicated by the customer. If the Distributor accepts, it shall confirm its acceptance in writing, indicating the agreed-upon delivery period and terms.	
If, during a period when electricity is being delivered under a contract at Rate LP, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer must forward a further request to the Distributor specifying the additional delivery period at least 72 hours before it begins. The Distributor shall process the request according to the procedure described in the first paragraph of this article.	If, during a period when electricity is being delivered under a contract at Rate LP, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer must forward a further request to the Distributor specifying the additional delivery period at least 72 hours before it begins. The Distributor shall process the request according to the procedure described in the first paragraph of this article.	
5.49 Commitment	5.49 Commitment	
If the Distributor accepts a customer request under Article 5.48 during the summer period, it shall guarantee delivery of the electricity during the agreed-upon period and under the agreed-upon conditions.	If the Distributor accepts a customer request under Article 5.48 during the summer period, it shall guarantee delivery of the electricity during the agreed-upon period and under the agreed-upon conditions.	
If the Distributor accepts a customer request under Article 5.48 during the winter period, it shall guarantee delivery of the electricity for a 48-hour period or for the requested period, whichever is shorter. Should the customer wish to extend the use of electricity under the customer's Rate LP contract, such customer must again contact the Distributor to request new authorization.	If the Distributor accepts a customer request under Article 5.48 during the winter period, it shall guarantee delivery of the electricity for a 48-hour period or for the requested period, whichever is shorter. Should the customer wish to extend the use of electricity under the customer's Rate LP contract, such customer must again contact the Distributor to request new authorization.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 5 - Page: 110 de 177

CHAPTER 5 General Rates for Large Power

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

5.50 Unauthorized consumption of electricity	5.50 Unauthorized consumption of electricity	
Should the customer consume electricity during periods for	Should the customer consume electricity during periods for	
which delivery was denied or without having made a prior	which delivery was denied or without having made a prior	
request, all electricity consumed during such periods shall be	request, all electricity consumed during such periods shall be	
billed at \$0.50 per kilowatthour.	billed at \$0.50 per kilowatthour.	
This section shall not be interpreted as permission to	This section shall not be interpreted as permission to	
consume electricity without authorization.	consume electricity without authorization.	
5.51 Credits for supply	5.51 Credits for supply	
order of supply	over create for supply	
No credits for supply are applicable to the rate in this section.	No credits for supply are applicable to the rate in this section.	
5.52 Restriction	5.52 Restriction	
The provisions of this section shall not be interpreted as an	The provisions of this section shall not be interpreted as an	
obligation on the part of the Distributor to assume connection	obligation on the part of the Distributor to assume connection	
or installation charges to allow a customer to contract for	or installation charges to allow a customer to contract for	
Rate LP.	Rate LP.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Section 1	Section 1	
Load Retention Rate	Load Retention Rate	
Subsection 1.1	Subsection 1.1	
Distributor's Large-Power	Distributor's Large-Power	
Industrial Customers	Industrial Customers	
6.1 Application	6.1 Application	
The Load Retention Rate applies to a contract held by an	The Load Retention Rate applies to a contract held by an	
industrial customer who, in accordance with the Distributor's	industrial customer who, in accordance with the Distributor's	
Rates and Conditions in effect, is subject to Rate L as of the	Rates and Conditions in effect, is subject to Rate L as of the	
date when said customer signs up for the Load Retention	date when said customer signs up for the Load Retention	
Rate, or who was subject to Rate L in the course of the three	Rate, or who was subject to Rate L in the course of the three	
years preceding the effective date of this Distributor's Rates	years preceding the effective date of this Distributor's Rates	
and Conditions.	and Conditions.	
(2 D. C. 14)	(2 D. C. 22	
6.2 Definitions	6.2 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
in this section, the following definitions apply:	in this section, the following definitions apply.	
"collaborator": Any person or corporate entity, including	"collaborator": Any person or corporate entity, including	
financial institutions, which is not a supplier and which	financial institutions, which is not a supplier and which	
supplies items defined as being among the variable costs of	supplies items defined as being among the variable costs of	
an industrial customer having a Rate L contract.	an industrial customer having a Rate L contract.	
"reference period": A period of 12 months for which data	"reference period": A period of 12 months for which data	
are available and which precedes the month when the	are available and which precedes the month when the	
Distributor receives the customer's written application.	Distributor receives the customer's written application.	
"supplier": Any person or corporate entity supplying goods	"supplier": Any person or corporate entity supplying goods	
or services defined as being among the variable costs of an	or services defined as being among the variable costs of an	
industrial customer having a Rate L contract, excluding a	industrial customer having a Rate L contract, excluding a	
corporation or partnership which controls the customer, is	corporation or partnership which controls the customer, is	
controlled by the customer, or is controlled along with the	controlled by the customer, or is controlled along with the	
customer by another entity.	customer by another entity.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

"variable costs": Production costs which vary proportionally with quantities produced. These costs include but are not limited to the cost of raw materials, labor and energy. They exclude all other costs which do not vary proportionally with quantities produced, such as investment in fixed assets, depreciation and amortization, financing costs and administrative overhead.	"variable costs": Production costs which vary proportionally with quantities produced. These costs include but are not limited to the cost of raw materials, labor and energy. They exclude all other costs which do not vary proportionally with quantities produced, such as investment in fixed assets, depreciation and amortization, financing costs and administrative overhead.	
In applying the Load Retention Rate, electricity costs are not	In applying the Load Retention Rate, electricity costs are not	
included in variable costs.	included in variable costs.	
6.3 Sign-up procedure	6.3 Sign-up procedure	
A customer wishing to sign up for the Load Retention Rate must make a request to the Distributor in writing. The customer's request must contain the following information:	A customer wishing to sign up for the Load Retention Rate must make a request to the Distributor in writing. The customer's request must contain the following information:	
a) Financial statements covering the three years preceding the customer's request, prepared and audited according to generally accepted accounting principles and auditing standards. These financial statements must include the statement of operations, balance sheet and statement of cash flows, with all the related notes;	a) Financial statements covering the three years preceding the customer's request, prepared and audited according to generally accepted accounting principles and auditing standards. These financial statements must include the statement of operations, balance sheet and statement of cash flows, with all the related notes;	
b) Interim financial reports for the period falling between the end of the last audited fiscal year and the customer's written request;	b) Interim financial reports for the period falling between the end of the last audited fiscal year and the customer's written request;	
c) Detailed variable costs for the product or products produced by means of the load for which the application is being made, the change in these costs over the reference period and a projection of these costs for the next 12 months;	c) Detailed variable costs for the product or products produced by means of the load for which the application is being made, the change in these costs over the reference period and a projection of these costs for the next 12 months;	
d) The price at which the product or products in question were sold over the reference period and a projection of	d) The price at which the product or products in question were sold over the reference period and a projection of	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 6 - Page: 113 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

said price for the next 12 months.	said price for the next 12 months.	
6.4 Eligibility	6.4 Eligibility	
A customer, to be eligible for the Load Retention Rate, must	A customer, to be eligible for the Load Retention Rate, must	
meet the conditions stipulated in Article 6.3 as well as the	meet the conditions stipulated in Article 6.3 as well as the	
following:	following:	
a) The customer must demonstrate that it is experiencing	a) The customer must demonstrate that it is experiencing	
financial difficulties entailing cessation of all or part of	financial difficulties entailing cessation of all or part of	
its operations;	its operations;	
b) The customer must demonstrate, by invoices or other	b) The customer must demonstrate, by invoices or other	
documents, that it has obtained nonrefundable reductions	documents, that it has obtained nonrefundable reductions	
from its other suppliers or collaborators during the	from its other suppliers or collaborators during the	
commitment period;	commitment period;	
c) The customer must demonstrate that steps will be taken	c) The customer must demonstrate that steps will be taken	
to improve the firm's profitability.	to improve the firm's profitability.	
The Distributor reserves the right to audit all information	The Distributor reserves the right to audit all information	
provided by the customer.	provided by the customer.	
Subject to the Distributor's written approval, the contract	Subject to the Distributor's written approval, the contract	
becomes subject to this Rate either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the	becomes subject to this Rate either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the	
request or at the beginning of one of the three subsequent	request or at the beginning of one of the three subsequent	
consumption periods, at the customer's discretion and	consumption periods, at the customer's discretion and	
according to the customer's written request.	according to the customer's written request.	
6.5 Property of information	6.5 Property of information	
Subject to all applicable legislation, the Distributor	Subject to all applicable legislation, the Distributor	
undertakes to keep confidential all information provided by	undertakes to keep confidential all information provided by	
the customer related to the present Rate and identified as	the customer related to the present Rate and identified as	
confidential by said customer.	confidential by said customer.	
L <u>*</u>	. *	1

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

6.6 Duration of commitment	6.6 Duration of commitment	
6.6 Duration of commitment	6.6 Duration of commitment	
The Load Retention Rate applies to a contract for a maximum of 24 consumption periods, according to the following conditions:	The Load Retention Rate applies to a contract for a maximum of 24 consumption periods, according to the following conditions:	
a) First sign-up	a) First sign-up	
- The Load Retention Rate applies to a contract for 12 consumption periods.	The Load Retention Rate applies to a contract for 12 consumption periods.	
b) Second and last sign-up	b) Second and last sign-up	
- The Load Retention Rate may be applied again to the same contract for another 12 consumption periods, consecutive or not to the first 12, but beginning no later than 12 months after the end of the first signup.	- The Load Retention Rate may be applied again to the same contract for another 12 consumption periods, consecutive or not to the first 12, but beginning no later than 12 months after the end of the first signup.	
The customer must submit a new written request to the Distributor as provided for in Article 6.3 and show that it is still eligible for the Load Retention Rate, in accordance with Article 6.4. The conditions under which the Rate is applied will then be established again in accordance with articles 6.8 and 6.9.	The customer must submit a new written request to the Distributor as provided for in Article 6.3 and show that it is still eligible for the Load Retention Rate, in accordance with Article 6.4. The conditions under which the Rate is applied will then be established again in accordance with articles 6.8 and 6.9.	
6.7 Determination of the billing coefficient for first sign- up	6.7 Determination of the billing coefficient for first sign- up	
The billing coefficient is determined as follows for the first sign-up:	The billing coefficient is determined as follows for the first sign-up:	
a) The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c)	a) The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c)	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

	of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;		of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	
	expressed as a rado,		expressed as a radio,	
b)	Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article 6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) and d) below;	b)	Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article 6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) and d) below;	
c)	Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days, during which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	c)	Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days, during which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	
d)	Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	d)	Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	
e)	The ratios obtained for each cost category are added up;	e)	The ratios obtained for each cost category are added up;	
f)	The result obtained in subparagraph e) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	f)	The result obtained in subparagraph e) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	
	6.8 Determination of the billing coefficient for a second and last sign-up		Determination of the billing coefficient for a second d last sign-up	
	billing coefficient is determined as follows for the ond and last sign-up:		e billing coefficient is determined as follows for the ond and last sign-up:	
a)	The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c) of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	a)	The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c) of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	
b)	Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article	b)	Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) and d) below;	6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) andd) below;	
c) Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days during which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	c) Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days during which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	
d) Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	d) Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	
e) The ratios obtained for each cost category are added up. The total of the percentages must not exceed the total for the first sign-up;	e) The ratios obtained for each cost category are added up. The total of the percentages must not exceed the total for the first sign-up;	
f) For each consumption period, the result obtained in subparagraph e) is multiplied by the number of consumption periods since the beginning of the second sign-up, minus one consumption period. This result is divided by 12;	f) For each consumption period, the result obtained in subparagraph e) is multiplied by the number of consumption periods since the beginning of the second sign-up, minus one consumption period. This result is divided by 12;	
g) The result obtained in subparagraph f) is subtracted from the result obtained in subparagraph e);	g) The result obtained in subparagraph f) is subtracted from the result obtained in subparagraph e);	
h) The result obtained in subparagraph g) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	h) The result obtained in subparagraph g) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	
6.9 Billing at the Load Retention Rate	6.9 Billing at the Load Retention Rate	
For each consumption period, the Load Retention Rate, which is applied to all or to any eligible portion of a customer's load, as the case may be, is applied according to the following calculations:	For each consumption period, the Load Retention Rate, which is applied to all or to any eligible portion of a customer's load, as the case may be, is applied according to the following calculations:	
a) A bill is drawn up according to the customer's actual	a) A bill is drawn up according to the customer's actual	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 6 - Page: 117 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4. The amount of the bill is then multiplied by the billing coefficient determined in subparagraph by of Article 6.7 in the case of a first sign-up and in subparagraph by of Article 6.8 in the case of a second and last sign-up; b) Another bill is drawn up, based only on the price of energy at Rate L in effect, increased by 10%; c) The customer is billed the higher of a) or b) above. c) The customer is billed the higher of a) or b) above. c) The customer is billed the higher of a) or b) above. c) The customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load fit her Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load fit her Load Retention Rate is applied only to a portion of the load fit her Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, the the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load fit her Load Retention Rate is applied only to a portion of the load fit her Load Retention Rate is applied only to a portion of the load fit her Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load fit her Load Retention Rate is applied only to a portion of the load fit her Load Retention Rate is applied only to a portion of the load fit her Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer's load as the case may be. Such Rate is applied only to a portion of the load fit her Load Retention Rate of the load fit her Load Retention Rate of the load fit her Load Retention Rate of the load Retention Rate of the load Retention Rate of the load fit her Load Retention Rate of the load Retention Rate of the load fit her Load Retention Rate of the load fit her load Retention Rat	consumption data and Rate L in effect, taking into	consumption data and Rate L in effect, taking into	
high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4. The amount of the bill is then multiplied by the billing coefficient determined in subparagraph f) of Article 6.7 in the case of a first sipn-up and in subparagraph h) of Article 6.8 in the case of a first sign-up and in subparagraph h) of Article 6.8 in the case of a second and last sign-up. b) Another bill is drawn up, based only on the price of energy at Rate L. in effect, increased by 10%; c) The customer is billed the higher of a) or b) above. c) The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load, such portion Rate is applied only to a portion of the load, such portion Rate is applied only to a portion of the load. The Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. The Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. The Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill	account, as applicable, credits for supply at medium or	account, as applicable, credits for supply at medium or	
losses, as described in articles 10.2 and 10.4. The amount of the bill is then multiplied by the billing coefficient determined in subparagraph f) of Article 6.7 in the case of a first sign-up and in subparagraph h) of Article 6.8 in the case of a second and last sign-up; b) Another bill is drawn up, based only on the price of energy at Rate L in effect, increased by 10%; c) The customer is billed the higher of a) or b) above. c) The customer is billed the higher of a) or b) above. The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load as the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System fluid Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.10 Application The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and th			
amount of the bill is then multiplied by the billing coefficient determined in subparagraph f) of Article 6.7 in the case of a first sign-up and in subparagraph f) of Article 6.8 in the case of a second and last sign-up; b) Another bill is drawn up, based only on the price of energy at Rate L in effect, increased by 10%; c) The customer is billed the higher of a) or b) above. c) The customer is billed the higher of a) or b) above. The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the cligible portion of the load, such portion Rate is applied only to a portion of the load, such portion Rate is applied only to a portion of the load, such portion Rate is applied only to a portion of the load. Such portion Rate is applied only to a portion of the load, such portion Rate is applied only to a portion of the load. Such portion Rate is applied only to a portion of the load, such portion Rate is applied only to a portion of the load, such portion Rate is applied only to a portion of the load, such portion Subsection 1.2 Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large- power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the			
coefficient determined in subparagraph f) of Article 6.7 in the case of a first sign-up and in subparagraph h) of Article 6.8 in the case of a second and last sign-up; h) Another bill is drawn up, based only on the price of energy at Rate L in effect, increased by 10%; e) The customer is billed the higher of a) or b) above. c) The customer is billed the higher of a) or b) above. The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application The Distributor reimburses the municipal systems that difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the		amount of the bill is then multiplied by the billing	
in the case of a first sign-up and in subparagraph h) of Article 6.8 in the case of a second and last sign-up: b) Another bill is drawn up, based only on the price of energy at Rate L in effect, increased by 10%; c) The customer is billed the higher of a) or b) above. c) The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application in the case of a first sign-up and in subparagraph h) of Article 6.8 in the case of a second and last sign-up; Article 6.8 in the case of a second and last sign-up; b) Another bill is drawn up, based only on the price of energy at Rate L in effect, increased by 10%; c) The customer is billed the higher of a) or b) above. c) The customer is billed the higher of a) or b) above. The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load, such portion of the logible portion of the load, such portion of the logible portion of the load, such portion of the logible portion of the load, such portion of the logible portion of the load, such portion of the logible portion of the load, such portion of the logible portion of the load. If the Load Retention Rate such portion of the logible portion of the load. If the Load Retention Rate such portion of the load such portion of the load. If the Load Retention Rate such portion of the load s			
Article 6.8 in the case of a second and last sign-up; b) Another bill is drawn up, based only on the price of energy at Rate L in effect, increased by 10%; c) The customer is billed the higher of a) or b) above. c) The customer is billed the higher of a) or b) above. The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application Article 6.8 in the case of a second and last sign-up; b) Another bill is drawn up, based only on the price of energy at Rate L in effect, increased by 10%; c) The customer is billed the higher of a) or b) above. The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the			
b) Another bill is drawn up, based only on the price of energy at Rate L in effect, increased by 10%; c) The customer is billed the higher of a) or b) above. The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the			
energy at Rate L in effect, increased by 10%; c) The customer is billed the higher of a) or b) above. c) The customer is billed the higher of a) or b) above. The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application This subsection Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. energy at Rate L in effect, increased by 10%; c) The customer is billed the higher of a) or b) above. C) The customer is billed the higher of a) or b) above. C) The customer is billed the higher of a) or b) above. C) The customer is billed the higher of a) or b) above. C) The customer is billed the higher of a) or b) above. C) The customer is billed the higher of a) or b) above. C) The customer is billed the higher of a) or b) above. C) The customer is billed the higher of a) or b) above. C) The customer is billed the higher of a) or b) above. C) The customer is billed the higher of a) or b) above. C) The customer is billed the higher of a) or b) above. C) The customer is billed the higher of a) or b) above. C) The Customer is billed the higher of a) or b) above. C) The Customer is billed the higher of a) or b) above. C) The Load Retention Rate as pplied only to a portion of the load, such portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. Is the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. Is the Load Retenti	S 17		
energy at Rate L in effect, increased by 10%; c) The customer is billed the higher of a) or b) above. c) The customer is billed the higher of a) or b) above. c) The customer is billed the higher of a) or b) above. The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Doistributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the	b) Another bill is drawn up, based only on the price of	b) Another bill is drawn up, based only on the price of	
c) The customer is billed the higher of a) or b) above. The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System folia Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the cycle The Customer is billed the higher of a) or b) above. The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer shall be reash portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System finis subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the			
The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion o			
customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System folia Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.10 Object 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the	c) The customer is billed the higher of a) or b) above.	c) The customer is billed the higher of a) or b) above.	
customer's load, as the case may be. Such Rate is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System folia Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.10 Object 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the			
only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the	The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the	The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the	
Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the	customer's load, as the case may be. Such Rate is applied	customer's load, as the case may be. Such Rate is applied	
shall be established by written agreement between the customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the	only to the eligible portion of the load. If the Load Retention	only to the eligible portion of the load. If the Load Retention	
customer and the Distributor. Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the			
Subsection 1.2 Large-Power Industrial Customers of a Municipal System 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the	shall be established by written agreement between the	shall be established by written agreement between the	
Large-Power Industrial Customers Large-Power Industrial Customers of a Municipal System of a Municipal System 6.10 Application 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the	customer and the Distributor.	customer and the Distributor.	
Large-Power Industrial Customers Large-Power Industrial Customers of a Municipal System of a Municipal System 6.10 Application 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the			
of a Municipal System 6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the			
6.10 Application This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the			
This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the	of a Municipal System	of a Municipal System	
This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. This subsection applies to municipal systems that apply the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large-power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the			
Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large- power industrial customers. Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large- power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the	6.10 Application	6.10 Application	
Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large- power industrial customers. Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to their large- power industrial customers. 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the	This substantian applies to providing lands and the court of the	This subsection applies to associated exclanation that are the	
power industrial customers. 6.11 Object Characteristic formula for the Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's			
6.11 Object 6.11 Object The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the	_		
The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the	power industrial customers.	power industrial customers.	
The Distributor reimburses the municipal system the difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the	6.11 Object	6 11 Object	
difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the	orr Object	our onless	
difference between the customer's normal Rate L bill and the difference between the customer's normal Rate L bill and the	The Distributor reimburses the municipal system the	The Distributor reimburses the municipal system the	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

set forth in Subsection 1.1, for eligible contracts.	set forth in Subsection 1.1, for eligible contracts.	
6.12 Terms and conditions of application	6.12 Terms and conditions of application	
The reimbursement mentioned in Article 6.11 is subject to the following conditions:	The reimbursement mentioned in Article 6.11 is subject to the following conditions:	
a) The customer of the municipal system shall send a written request to the latter as stipulated in Article 6.3 and provide all relevant supporting documents, as well as all the information required under Article 6.4;	a) The customer of the municipal system shall send a written request to the latter as stipulated in Article 6.3 and provide all relevant supporting documents, as well as all the information required under Article 6.4;	
b) The municipal system shall submit to the Distributor the customer's request and all relevant supporting documents as well as all the information required under Article 6.4. The Distributor determines whether the contract is eligible for the Load Retention Rate and advises the municipal system in writing of its acceptance or rejection;	b) The municipal system shall submit to the Distributor the customer's request and all relevant supporting documents as well as all the information required under Article 6.4. The Distributor determines whether the contract is eligible for the Load Retention Rate and advises the municipal system in writing of its acceptance or rejection;	
c) The Distributor reimburses the municipal system the difference between the normal Rate L bill and the Load Retention Rate bill throughout the period during which the contract remains eligible for the Load Retention Rate; the Distributor adjusts the first electricity bill which it issues to the municipal system after the expiry of the 30-day period following the end of the consumption period during which it has transmitted to the municipal system the acceptance mentioned in subparagraph b) above.	c) The Distributor reimburses the municipal system the difference between the normal Rate L bill and the Load Retention Rate bill throughout the period during which the contract remains eligible for the Load Retention Rate; the Distributor adjusts the first electricity bill which it issues to the municipal system after the expiry of the 30-day period following the end of the consumption period during which it has transmitted to the municipal system the acceptance mentioned in subparagraph b) above.	
Section 2 Interruptible Electricity Option for Large-Power Customers	Section 2 Interruptible Electricity Option for Large-Power Customers	
Subsection 2.1 General	Subsection 2.1 General	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 6 - Page: 119 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

6.13 Application: The Interruptible Electricity Option applies to a holder of a Rate L contract who is able to curtail power during winter period and who is not already providing interruptible power under a special contract at the same delivery point or does not benefit from the conditions for running in new equipment under Article 5.34.	6.13 Application: The Interruptible Electricity Option applies to a holder of a Rate L contract who is able to curtail power during the winter period and who is not already providing interruptible power under a special contract at the same delivery point or does not benefit from the conditions for running in new equipment under Article 5.34.	Précision.
6.14 Definitions: In this section, the following definitions apply:	6.14 Definitions: In this section, the following definitions apply:	
"average hourly power": The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.	"average hourly power": The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.	
"base power": The difference between:	"base power": The difference between:	
a) the contract power or the maximum power demand in the consumption period concerned, whichever is higher, and	the contract power or the maximum highest real power demand in the consumption period eoneerned in question, whichever is higher, and	
b) the interruptible power.	b) the interruptible power.	
Base power cannot be negative.	Base power cannot be negative.	
"contribution coefficient": Estimated percentage of interruptible power that is actually curtailed, on average, by the customer when the Distributor so requests.	"contribution coefficient": Estimated percentage of interruptible power that is actually curtailed, on average, by the customer when the Distributor so requests.	
"effective hourly interruptible power": For each interruption hour, the difference between:	"effective hourly interruptible power": For each interruption hour, the difference between:	
a) the product of the maximum power and the contribution coefficient for the consumption period in question; and	a) the product of the maximum power and the contribution coefficient for the consumption period in question; and	
b) the average hourly power.	b) the average hourly power.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

The effective hourly interruptible power cannot be negative or greater than the interruptible power.	The effective hourly interruptible power cannot be negative or greater than the interruptible power.	
"effective interruptible power": An estimate, expressed in kilowatts, of the interruptible power that is on average curtailed by the customer at the Distributor's request. This estimate is the product of the interruptible power and the contribution coefficient of the consumption period in question.	"effective interruptible power": An estimate, expressed in kilowatts, of the interruptible power that is on average curtailed by the customer at the Distributor's request. This estimate is the product of the interruptible power and the contribution coefficient of the consumption period in question.	
"interruptible power": An amount of real power the customer agrees not to use during certain periods, at the request of the Distributor.	"interruptible power": An amount of real power the customer agrees not to use during certain periods, at the request of the Distributor.	
"interruption hour": Hour during which the customer is required to curtail power in accordance with this section.	"interruption hour": Hour during which the customer is required to curtail power in accordance with this section.	
"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by the Distributor to the customer in accordance with Article 6.19.	"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by the Distributor to the customer in accordance with Article 6.19.	
"load factor during useable hours": The ratio, expressed as a percentage, of consumption during the useable hours to the product of maximum power during useable hours and the number of useable hours in the consumption period in question.	"load factor during useable hours": The ratio, expressed as a percentage, of consumption during the useable hours to the product of maximum power during useable hours and the number of useable hours in the consumption period in question.	
"maximum power": The highest real power demand during the useable hours of the consumption period in question.	"maximum power": The highest real power demand during the useable hours of the consumption period in question.	
"overrun": The difference, for each 15-minute integration period, between:	"overrun": The difference, for each 15-minute integration period, between:	
a) the real power demand; and	a) the real power demand; and	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

b) 105% of the base power or the sum of the base power	b) 105% of the base power or the sum of the base power	
and 5% of the interruptible power, whichever is higher.	and 5% of the interruptible power, whichever is higher.	
"useable hours": All hours in the consumption period in	"useable hours": All hours in the consumption period in	
question, excluding the following:	question, excluding the following:	
a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as	a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as	
Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter	Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter	
Monday, when the latter fall within the winter period;	Monday, when the latter fall within the winter period;	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	į i i i j	
b) days when the customer curtails power in accordance	b) days when the customer curtails power in accordance	
with this section;	with this section;	
c) recovery periods in accordance with Article 6.23;	c) recovery periods in accordance with Article 6.23;	
-,,,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
d) days when there is an interruption or reduction in supply	d) days when there is an interruption or reduction in supply	
in accordance with Article 5.11;	in accordance with Article 5.11;	
e) at the customer's request, days when there is a strike at	e) at the customer's request, days when there is a strike at	
the customer's premises, unless there has been at least	the customer's premises, unless there has been at least	
one interruption period during the strike days.	one interruption period during the strike days.	
one meeting to built days.	one morraphon period during the strike days.	
f) days that are not representative of the customer's normal	f) – days that are not representative of the customer's normal	
consumption profile, up to a maximum of two days per	consumption profile, up to a maximum of two days per	
consumption period.	consumption period.	
	Communication persons	
6.15 Sign-up date: The customer must apply in writing to	6.15 Sign-up date: The customer must apply in writing to	
the Distributor before September 1, indicating the quantity of	the Distributor before September October 1, indicating the	
interruptible power the customer wishes to commit to. The	quantity of interruptible power the customer wishes to	
Distributor then has 30 days to transmit its written decision	commit to. The Distributor then has 30 days to transmit its	
as to whether or not it accepts the power offered by the	written decision as to whether or not it accepts the power	
customer.	offered by the customer.	
6.16 Limitation: The Distributor sets limits on the total	6.16 Limitation: The Distributor sets limits on the total	
amount of interruptible power it plans to avail itself of, based	amount of interruptible power it plans to avail itself of, based	
on system management requirements. If the amount offered	on system management requirements. If the amount offered	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

by the customers exceeds its requirements for a given period,	by the customers exceeds its requirements for a given period,	
the Distributor may reduce the quantity made available by	the Distributor may reduce the quantity made available by	
each one in proportion to its requirements.	each one in proportion to its requirements.	
Subsection 2.2	Subsection 2.2	
Credits and Conditions of Application	Credits and Conditions of Application	
117 0	117.0	
6.17 Commitment: The interruptible power per contract	6.17 Commitment: The interruptible power per contract	
must not be less than the greater of 3,000 kilowatts or 20% of	must not be less than the greater of 3,000 kilowatts or 20% of	
the highest contract power in the last 12 consumption periods		
terminating at the end of the consumption period that	terminating at the end of the consumption period that	
precedes September 1, but in no event may it exceed that	precedes September October 1, but in no event may it exceed	
highest contract power. The contractual commitment remains	that highest contract power. The contractual commitment	
in effect for the winter period.	remains in effect for the winter period.	
A customer may reduce the interruptible power once during	A customer may reduce the interruptible power once during	
the winter period, after modification of the customer's	the winter period, after modification of the customer's	
contract power. The new interruptible power must not be less	contract power. The new interruptible power must not be less	
than the greater of 3,000 kilowatts or 20% of maximum	than the greater of 3,000 kilowatts or 20% of maximum	
contract power for the last 12 consumption periods	contract power for the last 12 consumption periods	
terminating at the end of the consumption period that	terminating at the end of the consumption period that	
precedes the date on which the request for modification is	precedes the date on which the request for modification is	
received, but in no event may exceed that maximum contract	received, but in no event may exceed that maximum contract	
power. The new interruptible power shall be applied within	power. The new interruptible power shall be applied within	
30 days. No retroactive modification is permitted.	30 days. No retroactive modification is permitted.	
6.18 Conditions applicable to interruptions: Interruptions	6.18 Conditions applicable to interruptions: Interruptions	
under this section must meet the following conditions:	under this section must meet the following conditions:	
Advance notice (hours): 2	Advance notice (hours): 2	
Maximum number of interruptions per day: 2	Maximum number of interruptions per day: 2	
waximum number of interruptions per day.	waximum number of interruptions per day.	
Minimum interval between two interruptions in the same day	Minimum interval between two interruptions in the same day	
(hours): 4	(hours):	
	1	<u>I</u>

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Maximum number of interruptions per winter period: 20	Maximum number of interruptions per winter period: 20	
Duration of an interruption (hours): 4 to 5	Duration of an interruption (hours): 4 to 5	
Maximum duration of interruptions per winter	Maximum duration of interruptions per winter	
period (hours): 100	period (hours): 100	
6.19 Notice of interruption: The Distributor advises	6.19 Notice of interruption: The Distributor advises	
verbally, by telephone, the persons responsible designated by	verbally, by telephone, the persons responsible designated by	
the customers selected, indicating the starting time and the	the customers selected, indicating the starting time and the	
end of the interruption period. If none of a customer's	end of the interruption period. If none of a customer's	
designated representatives can be reached, the customer is	designated representatives can be reached, the customer is	
deemed to have refused the interruption for that interruption	deemed to have refused the interruption for that interruption	
period.	period.	
6.20 Nominal credits: The following credits apply for the	6.20 Nominal credits: The following credits apply for the	
winter period:	winter period:	
Fixed credit: \$8.50 per kilowatt of effective	Fixed credit: \$8.50 per kilowatt of effective	
interruptible power;	interruptible power;	
Variable credit:	Variable credit:	
12.00 / 1.1 // 6.00 /	12.00 (1.1 (4 6.66 (
12.00¢ per kilowatthour of effective	12.00¢ per kilowatthour of effective	
hourly interruptible power for each	hourly interruptible power for each	
interruption hour.	interruption hour.	
6.21 Effective credits applicable to the contract: The	6.21 Effective credits applicable to the contract: The	
effective credits are applied to the bill for the consumption	effective credits are applied to the bill for the consumption	
period in question according to the following conditions:	period in question according to the following conditions:	
period in question according to the following conditions.	period in question according to the following conditions.	
a) Effective fixed credit	a) Effective fixed credit	
,	,	
The effective fixed credit to which the customer is entitled	The effective fixed credit to which the customer is entitled	
for a given consumption period equals the product of the	for a given consumption period equals the product of the	
fixed credit for the winter period and the effective	fixed credit for the winter period and the effective	
for a given consumption period equals the product of the	for a given consumption period equals the product of the	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 6 - Page: 124 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

interruptible power for the consumption period in question,	interruptible power for the consumption period in question,	
prorated to the number of hours in the consumption period in	prorated to the number of hours in the consumption period in	
relation to the number of hours in the winter period.	relation to the number of hours in the winter period.	
b) Effective variable credit	b) Effective variable credit	
The effective variable credit to which the customer is entitled	The effective variable credit to which the customer is entitled	
for a given consumption period equals the product of the	for a given consumption period equals the product of the	
variable credit, the number of interruption hours and the	variable credit, the number of interruption hours and the	
effective interruptible power for the consumption period in	effective interruptible power for the consumption period in	
question.	question.	
6.22 Calculation of contribution coefficient: The	6.22 Calculation of contribution coefficient: The	
contribution coefficient for a consumption period is	contribution coefficient for a consumption period is	
calculated as follows:	calculated as follows:	
$C = [(Pmax - Pbase) \times LFuh] / I$	$C = [(Pmax - Pbase) \times LFuh] / I$	
where	where	
Wilete	where	
C = contribution coefficient;	C = contribution coefficient;	
Pmax = maximum power;	Pmax = maximum power;	
Pbase = base power;	Pbase = base power;	
LFuh = load factor during useable hours;	LFuh = load factor during useable hours;	
I = interruptible power.	I = interruptible power.	
The contribution coefficient cannot be negative.	The contribution coefficient cannot be negative.	
6.23 Recovery periods:	6.23 Recovery periods:	
The customer is entitled to recovery periods. These periods may be:	The customer is entitled to recovery periods. These periods may be:	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

a) between 22:00 and 6:00, the second night following one or more interruptions;	a) between 22:00 and 6:00, the second night following one or more interruptions;	
b) between 22:00 Friday and 6:00 Monday, if one or more interruptions have occurred in the seven-day period immediately preceding the weekend in question.	b) between 22:00 Friday and 6:00 Monday, if one or more interruptions have occurred in the seven-day period immediately preceding the weekend in question.	
The customer shall notify the Distributor of the recovery by 13:00 on the first business day following the recovery period. If no notice is received, the Distributor will consider that the customer has not taken advantage of this opportunity.	The customer shall notify the Distributor of the recovery by 13:00 on the first business day following the recovery period. If no notice is received, the Distributor will consider that the customer has not taken advantage of this opportunity.	
The consumption during the recovery period is that which exceeds, for the consumption period in question, the contract power in effect or the maximum power demand recorded outside recovery periods during the consumption period in question, whichever is higher.	The consumption during the recovery period is that which exceeds, for the consumption period in question, the contract power in effect or the maximum power demand recorded outside recovery periods during the consumption period in question, whichever is higher.	
Consumption during recovery periods is billed at the price of additional electricity in effect for the consumption period in question, as set in Article 6.32.	Consumption during recovery periods is billed at the price of additional electricity in effect for the consumption period in question, as set in Article 6.32.	
The Distributor reserves the right to prohibit consumption during a recovery period, based on system availability and management requirements.	The Distributor reserves the right to prohibit consumption during a recovery period, based on system availability and management requirements.	
The customer's right to recovery periods must in no case be interpreted as a limitation of the Distributor's right to invoke the interruptible power option at any time under the conditions of this section.	The customer's right to recovery periods must in no case be interpreted as a limitation of the Distributor's right to invoke the interruptible power option at any time under the conditions of this section.	
6.24 Overrun penalty: For each interruption period, any overrun observed after notice of interruption has been given will be subject to the following penalties:	6.24 Overrun penalty: For each interruption period, any overrun observed after notice of interruption has been given will be subject to the following penalties:	
a) Fixed-credit:	a) Fixed-credit:	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 6 - Page: 126 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

A penalty of \$0.70 per kilowatt for each kilowatt	A penalty of \$0.70 per kilowatt for each kilowatt	
contained in the sum of overruns during an interruption	contained in the sum of overruns during an interruption	
period;	period;	
The maximum penalty for a given interruption period	The maximum penalty for a given interruption period	
cannot exceed \$2.80 per kilowatt multiplied by the	cannot exceed \$2.80 per kilowatt multiplied by the	
interruptible power and the contribution coefficient for	interruptible power and the contribution coefficient for	
the consumption period in question.	the consumption period in question.	
the consumption period in question.	the consumption period in question.	
b) Variable-credit:	b) Variable-credit:	
No variable credit will be granted for an hour to which a	No variable credit will be granted for an hour to which a	
penalty applies.	penalty applies.	
The total penalties applied over a winter period cannot	The total penalties applied over a winter period cannot	
exceed the total fixed credits paid to the customer for the	exceed the total fixed credits paid to the customer for the	
winter period. The Distributor reserves the right to terminate	winter period. The Distributor reserves the right to terminate	
the commitment of a customer who has drawn an overrun	the commitment of a customer who has drawn an overrun	
during three or more interruption periods in the course of the	during three or more interruption periods in the course of the	
winter period.	winter period.	
-		
6.25 Billing conditions for customers enrolled in both the	6.25 Billing conditions for customers enrolled in both the	
Interruptible Electricity Option and the Additional	Interruptible Electricity Option and the Additional	
Electricity Option:	Electricity Option:	
For customers enrolled in both the Additional Electricity	For customers enrolled in both the Additional Electricity	
Option and the Interruptible Electricity Option, the	Option and the Interruptible Electricity Option, the	
conditions described in Article 6.37 apply.	conditions described in Article 6.37 apply.	
Section 3	Section 3	
Additional Electricity Option	Additional Electricity Option	
Subsection 3.1	Subsection 3.1	
General	General	
6.26 Application	6.26 Application	
^^	^^	
	1	1

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

The Additional Electricity Option applies to a Rate L contract	The Additional Electricity Option applies to a Rate L contract	
whose holder is not taking advantage of the running-in	whose holder is not taking advantage of the running-in	
conditions for new equipment described in Article 5.34.	conditions for new equipment described in Article 5.34.	
conditions for new equipment described in Article 5.34.	conditions for new equipment described in Article 5.54.	
6.27 Definitions	6.27 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"additional electricity": The amount of energy corresponding to the difference between the real power demand and the reference power, for each 15-minute integration period. This quantity may not be negative.	"additional electricity": The amount of energy corresponding to the difference between the real power demand and the reference power, for each 15-minute integration period. This quantity may not be negative.	
"reference period": The three consecutive consumption periods preceding the customer's sign-up in the Additional Electricity Option.	"reference period": The three consecutive consumption periods preceding the customer's sign-up in the Additional Electricity Option.	
"reference power": The average, of the billing demands during the reference period, weighted according to the number of hours. Reference power may be adjusted to reflect the customer's normal consumption profile at Rate L, if necessary.	"reference power": The average, of the billing demands during the reference period, weighted according to the number of hours. Reference power may be adjusted to reflect the customer's normal consumption profile at Rate L, if necessary.	
"unauthorized period": A period during which the customer's reference power may not be exceeded.	"unauthorized period": A period during which the customer's reference power may not be exceeded.	
6.28 Sign-up procedure	6.28 Sign-up procedure	
A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to the Distributor at least five business days before the start of the consumption period.	A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to the Distributor at least five business days before the start of the consumption period.	
Subject to agreement on the reference power and the Distributor's written approval, the option takes effect as of the beginning of the consumption period following the period during which the Distributor receives the written request.	Subject to agreement on the reference power and the Distributor's written approval, the option takes effect as of the beginning of the consumption period following the period during which the Distributor receives the written request.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 6 - Page: 128 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

6.29 Duration of commitment	6.29 Duration of commitment	
A customer must make a commitment to the Additional	A customer must make a commitment to the Additional	
Electricity Option for one consumption period.	Electricity Option for one consumption period.	
6.30 Renewal of commitment	6.30 Renewal of commitment	
A customer may renew a commitment regarding the	A customer may renew a commitment regarding the	
Additional Electricity Option by sending the Distributor a	Additional Electricity Option by sending the Distributor a	
written request no later than five business days before the end	written request no later than five business days before the end	
of the commitment. The option will then continue to apply to	of the commitment. The option will then continue to apply to	
the same contract, subject to the Distributor's approval.	the same contract, subject to the Distributor's approval.	
Subsection 3.2	Subsection 3.2	
Conditions of Application	Conditions of Application	
Conditions of Application	Conditions of Application	
6.31 Establishing reference power	6.31 Establishing reference power	
g	po ::	
Upon receiving a request for the Additional Electricity	Upon receiving a request for the Additional Electricity	
Option, the Distributor establishes the reference power that	Option, the Distributor establishes the reference power that	
will be in effect for the duration of the commitment. If the	will be in effect for the duration of the commitment. If the	
three periods preceding the request do not reflect that	three periods preceding the request do not reflect that	
customer's normal consumption profile at Rate L, the	customer's normal consumption profile at Rate L, the	
Distributor will use any other method deemed adequate.	Distributor will use any other method deemed adequate.	
6.32 Determining the price of additional electricity	6.32 Determining the price of additional electricity	
0.52 Determining the price of additional electricity	0.52 Determining the price of additional electricity	
The price applied to additional electricity is set using one of	The price applied to additional electricity is set using one of	
the following formulas, depending on whether the Distributor	the following formulas, depending on whether the Distributor	
is buying or selling:	is buying or selling:	
	, ,	
a) Buying	a) Buying	
(a x NYISO Zone A Peak + (1 - a) x NYISO Zone A Off-	(a x NYISO Zone A Peak + (1 - a) x NYISO Zone A Off-	
Peak + MoyMo + FS ZoneM) x TX	Peak + MoyMo + FS ZoneM) x TX	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

where	where	
a = the quotient of peak hours divided by total hours in the month in question specified in the North American Electric Reliability Corporation (NERC) calendar;	a = the quotient of peak hours divided by total hours in the month in question specified in the North American Electric Reliability Corporation (NERC) calendar;	
NYISO Zone A Peak = the price of the month's futures for the Zone A peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	NYISO Zone A Peak = the price of the month's futures for the Zone A peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	
NYISO Zone A Off-Peak = the price of the month's futures for the Zone A off-peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	NYISO Zone A Off-Peak = the price of the month's futures for the Zone A off-peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	
MoyMo = the moving average for the past 12 months of the difference between NYISO Zone A and Zone M prices;	MoyMo = the moving average for the past 12 months of the difference between NYISO Zone A and Zone M prices;	
FS Zone M = the export fee from NYISO Zone M to the Québec border, set at US 0.60¢/kWh;	FS Zone M = the export fee from NYISO Zone M to the Québec border, set at US 0.60¢/kWh;	
TX = the foreign exchange conversion rate issued by the Bank of Canada at 12:00 on the day the price of additional electricity is determined.	TX = the foreign exchange conversion rate issued by the Bank of Canada at 12:00 on the day the price of additional electricity is determined.	
b) Selling:	b) Selling:	
{ [a × NYISO Zone A Peak + (1 - a) x NYISO Zone A Off-Peak + MoyMo] / (1 + Pertes) - FE Zone M } × TX - FRNR	{ [a × NYISO Zone A Peak + (1 - a) x NYISO Zone A Off-Peak + MoyMo] / (1 + Pertes) - FE Zone M } × TX - FRNR	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 6 - Page: 130 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

where	where	
a = the quotient of peak hours divided by total hours in the month in question specified in the North American Electric Reliability Corporation (NERC) calendar;	a = the quotient of peak hours divided by total hours in the month in question specified in the North American Electric Reliability Corporation (NERC) calendar;	
NYISO Zone A Peak = the price of the month's futures for the Zone A peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	NYISO Zone A Peak = the price of the month's futures for the Zone A peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	
NYISO Zone A Off-Peak = the price of the month's futures for the Zone A off-peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	NYISO Zone A Off-Peak = the price of the month's futures for the Zone A off-peak period posted on NYMEX the business day preceding the posting of the month's additional electricity price;	
MoyMo = the moving average for the past 12 months of the difference between NYISO Zone A and Zone M prices;	MoyMo = the moving average for the past 12 months of the difference between NYISO Zone A and Zone M prices;	
Pertes = the transmission losses as defined in Article 15.7 of Hydro-Québec's Open Access Transmission Tariff;	Pertes = the transmission losses as defined in Article 15.7 of Hydro-Québec's Open Access Transmission Tariff;	
FE Zone M = the import fee of the NYISO Zone M, set at US 0.10 ¢/kWh;	FE Zone M = the import fee of the NYISO Zone M, set at US 0.10 ¢/kWh;	
TX = the foreign exchange conversion rate issued by the Bank of Canada at 12:00 on the day the price of additional	TX = the foreign exchange conversion rate issued by the Bank of Canada at 12:00 on the day the price of additional	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 6 - Page: 131 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

electricity is determined.	electricity is determined.	
FRNR = the reservation fees for TransÉnergie's point-to-point service not recovered by the Distributor through billing for the native load. The reservation fees are for the non-firm hourly service and the frequency control service, in accordance with transmission service rates in effect for the month in question.	FRNR = the reservation fees for Hydro-Québec TransÉnergie's point-to-point service not recovered by the Distributor through billing for the native load. The reservation fees are for the non-firm hourly service and the frequency control service, in accordance with Hydro-Québec's Open Access Transmission Tarifftransmission service rates in effect for the month in question.	
The price of additional electricity cannot be lower than the	The price of additional electricity cannot be lower than the	
average price at Rate L in cents per kilowatthour (¢/kWh) for 120-kV service and a 100% load factor, 4.30 ¢/kWh.	average price at Rate L in cents per kilowatthour (¢/kWh) for 120-kV service and a 100% load factor, 4.30 ¢/kWh.	
6.33 Notification of the price of additional electricity	6.33 Notification of the price of additional electricity	
The Distributor notifies the customer of the price of additional electricity seven business days before the beginning of each calendar month. This price shall remain fixed for the entire monthly period.	The Distributor notifies the customer of the price of additional electricity seven business days before the beginning of each calendar month. This price shall remain fixed for the entire monthly period.	
6.34 Billing	6.34 Billing	
For the duration of the commitment to the Additional Electricity Option, the customer's electricity bill, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, is the total of the amounts obtained in subparagraphs a), b), c) and d):	For the duration of the commitment to the Additional Electricity Option, the customer's electricity bill, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, is the total of the amounts obtained in subparagraphs a), b), c) and d):	
a) the reference power billed at the Rate L prices and conditions in effect;	a) the reference power billed at the Rate L prices and conditions in effect;	
b) the difference between actual consumption and the	b) the difference between actual consumption and the	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 6 - Page: 132 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

additional electricity of the consumption period, multiplied by the price of energy at Rate L;	additional electricity of the consumption period, multiplied by the price of energy at Rate L;	
c) the additional electricity for the consumption period, multiplied by the applicable price of additional electricity:	c) the additional electricity for the consumption period, multiplied by the applicable price of additional electricity:	
d) any adjustment, calculated as specified in Article 6.35.	d) any adjustment, calculated as specified in Article 6.35.	
If the customer's consumption period overlaps two monthly periods, the amount billed for additional electricity will be prorated to the number of hours of the consumption period falling in each monthly period.	If the customer's consumption period overlaps two monthly periods, the amount billed for additional electricity will be prorated to the number of hours of the consumption period falling in each monthly period.	
6.35 Adjustment for power-factor variation	6.35 Adjustment for power-factor variation	
An adjustment is applied to the customer's bill for each consumption period to account for the difference in power factor between actual consumption and reference consumption. The adjustment is determined using the following formula:	An adjustment is applied to the customer's bill to account for any difference in power factor between the consumption period and the reference period. An adjustment is applied to the customer's bill for each consumption period to account for the difference in power factor between actual consumption and reference consumption. The adjustment is determined using the following formula:	
Adjustment = [(PMAre - PMRre) - (PMArf - PMRrf)] x PEP	Adjustment = [(PMAre - PMRre) - (PMArf - PMRrf)] x PEP	
where	where	
PMAre = the maximum power demand associated with actual consumption;	PMAre = the maximum power demand associated with actual consumption;	
PMRre = the maximum real power associated with actual consumption;	PMRre = the maximum real power associated with actual consumption;	
PMArf = the maximum power demand associated	PMArf = the maximum power demand associated	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

with reference consumption;	with the reference consumption period;	
PMRrf = the maximum real power associated with reference consumption;	PMRrf = the maximum real power associated with the reference consumption period;	
PEP = the effective demand charge at Rate L in effect, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	PEP = the effective demand charge at Rate L in effect, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
The adjustment may be positive or negative. If the power factor is equal to or greater than 95% for both the consumption period in question and the reference period, no adjustment is made.	The adjustment may be positive or negative. If the power factor is equal to or greater than 95% for both the consumption period in question and the reference period, no adjustment is made.	
6.36 Restrictions	6.36 Restrictions	
On the basis of load management requirements and system availability, the Distributor reserves the right to prohibit, on two hours' notice, consumption of additional electricity.	On the basis of load management requirements and system availability, the Distributor reserves the right to prohibit, on two hours' notice, consumption of additional electricity.	
Should the customer consume additional electricity during an unauthorized period, all consumption beyond reference power during that period will be billed at \$0.50 per kilowatthour.	Should the customer consume additional electricity during an unauthorized period, all consumption beyond reference power during that period will be billed at \$0.50 per kilowatthour.	
The provisions of the Additional Electricity Option shall not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to assume any additional charges for connection, installation, or reinforcement of the transmission or distribution system to serve customers wishing to take advantage of the option. The customer shall assume any and all costs associated with electricity delivered under the Additional Electricity Option.	The provisions of the Additional Electricity Option shall not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to assume any additional charges for connection, installation, or reinforcement of the transmission or distribution system to serve customers wishing to take advantage of the option. The customer shall assume any and all costs associated with electricity delivered under the Additional Electricity Option.	
The Distributor will neither build new facilities to provide the Additional Electricity Option nor allocate existing	The Distributor will neither build new facilities to provide the Additional Electricity Option nor allocate existing	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 6 - Page: 134 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

facilities to additional electricity loads in order to guarantee the availability of the energy.	facilities to additional electricity loads in order to guarantee the availability of the energy.	
the availability of the energy.	the availability of the energy.	
This article shall not be interpreted as granting the customer	This article shall not be interpreted as granting the customer	
permission to exceed the customer's available power.	permission to exceed the customer's available power.	
6.37 Conditions for customers enrolled in both the Additional Electricity Option and the Interruptible Electricity Option	6.37 Conditions for customers enrolled in both the Additional Electricity Option and the Interruptible Electricity Option	
For customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and the Interruptible Electricity Option, the conditions described in this section and in Section 2 of Chapter 6 shall apply, with the exception of the following adjustments:	For customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and the Interruptible Electricity Option, the conditions described in this section and in Section 2 of Chapter 6 shall apply, with the exception of the following adjustments:	
a) The recovery periods specified in Article 6.23 shall not apply.	The recovery periods specified in Article 6.23 shall not apply.	
b) The customer's base power is the difference between:	b) The customer's base power is the difference between:	
i) the contract power for the last 12 consumption periods terminating at the end of the consumption period in question or the billing demand associated with the reference energy for the consumption period in question, whichever is higher, and	i) the contract power for the last 12 consumption periods terminating at the end of the consumption period in question or the billing demand associated with the reference energy power for the consumption period in question, whichever is higher, and	
ii) the interruptible power.	ii) the interruptible power-:	
Base power cannot be negative.	Base power cannot be negative.	
c) The customer's maximum power is the billing demand associated with the reference energy for the consumption period in question;	c) The customer's maximum power is the billing demand associated with the reference energy power for the consumption period in question;	
d) The load factor during useable hours is the ratio, expressed as a percentage, of the energy billed at Rate L,	d) The load factor during useable hours is the ratio, expressed as a percentage, of the energy billed at Rate L,	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 6 - Page: 135 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

as calculated in subparagraph b) of Article 6.34, to the	as calculated in subparagraph b) of Article 6.34, to the	
reference power for the consumption period in question.	reference power for the consumption period in question.	
Section 4 –Backup Generator Option	Section 4 –Backup Generator Option	
6.38 Application: The Backup Generator Option, defined in	6.38 Application: The Backup Generator Option, defined in	
Section 9 of Chapter 4, applies to a holder of a Rate L	Section 9 of Chapter 4, applies to a holder of a Rate L	
contract who wishes to make its equipment available for the	contract who wishes to make its equipment available for the	
Distributor's system management purposes.	Distributor's system management purposes.	
The participant must have one or more operational backup	The participant must have one or more operational backup	
generators with a total rated capacity of at least 1,000	generators with a total rated capacity of at least 1,000	
kilowatts that can be put into operation at any time at the	kilowatts that can be put into operation at any time at the	
Distributor's request during the winter period.	Distributor's request during the winter period.	
The participant may not offer interruptible power under a	The participant may not offer interruptible power under a	
special contract or under Article 6.13 at the same delivery	special contract or under Article 6.13 at the same delivery	
point, or benefit from the conditions for running in new	point, or benefit from the conditions for running in new	
equipment under Article 5.34.	equipment under Article 5.34.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Section 1	Section 1	
Conditions of Application	Conditions of Application	
of Domestic Rates for Customers	of Domestic Rates for Customers	
of Off-Grid Systems	of Off-Grid Systems	
7.1 Rate D	7.1 Rate D	
When electricity is delivered from off-grid systems located	When electricity is delivered from off-grid systems located	
north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, for	north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, for	
domestic use in an individual dwelling or an apartment	domestic use in an individual dwelling or an apartment	
building or community residence with separate metering, the	building or community residence with separate metering, the	
contract is subject to Rate D for up to 30 kilowatthours per	contract is subject to Rate D for up to 30 kilowatthours per	
day. Any additional consumption is billed at 31.50¢ per	day. Any additional consumption is billed at 31.50¢ per	
kilowatthour.	kilowatthour.	
7.2 Rate DM	7.2 Rate DM	
When electricity is delivered from off-grid systems located	When electricity is delivered from off-grid systems located	
north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, for	north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, for	
domestic use in an apartment building, community residence	domestic use in an apartment building, community residence	
or rooming house with 10 rooms or more with bulk metering,	or rooming house with 10 rooms or more with bulk metering,	
the contract is subject to Rate DM for up to 30 kilowatthours	the contract is subject to Rate DM for up to 30 kilowatthours	
per day times the applicable multiplier, defined in Article	per day times the applicable multiplier, defined in Article	
2.22.	2.22.	
Any additional consumption is billed at 31.50¢ per	Any additional consumption is billed at 31.50¢ per	
kilowatthour.	kilowatthour.	
7.3 Rate DT	7.3 Rate DT	
D. DEL	D. D. D. L. C. L.	
Rate DT does not apply to a contract for electricity supplied	Rate DT does not apply to a contract for electricity supplied	
by off-grid systems.	by off-grid systems.	
Section 2	Section 2	
Conditions of Application of	Conditions of Application of	
Small- and Medium-Power Rates for	Small- and Medium-Power Rates for	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Customers of Off-Grid Systems	Customers of Off-Grid Systems	
7.4 Rates G, G-9, M or MA	7.4 Rates G, G-9, M or MA	
Electricity delivered from off-grid systems located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA must not be used for space heating, water heating or any other thermal application, with the exception of household appliances, appliances used solely for air conditioning for the comfort of occupants, industrial or commercial appliances used to cook and conserve food, and appliances used by light industry for manufacturing processes.	Electricity delivered from off-grid systems located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA must not be used for space heating, water heating or any other thermal application, with the exception of household appliances, appliances used solely for air conditioning for the comfort of occupants, industrial or commercial appliances used to cook and conserve food, and appliances used by light industry for manufacturing processes.	
If the customer contravenes the provisions of the preceding paragraph, the Distributor will apply Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, to the fixed charge and billing demand, and all the energy consumed will be billed at 69.46 ¢ per kilowatthour.	If the customer contravenes the provisions of the preceding paragraph, the Distributor will apply Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, to the fixed charge and billing demand, and all the energy consumed will be billed at 69.46 ¢ per kilowatthour.	
Electricity delivered from off-grid systems located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at the Distributor's request.	Electricity delivered from off-grid systems located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at the Distributor's request.	
7.5 Rate MA	7.5 Rate MA	
When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts.	When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts.	
The Distributor may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location.	The Distributor may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

7.6 Structure of Rate MA	7.6 Structure of Rate MA	
The Distributor applies Rate M to the billing demand and energy up to 900 kilowatts and 390,000 kilowatthours per	The Distributor applies Rate M to the billing demand and energy up to 900 kilowatts and 390,000 kilowatthours per	
monthly period. Any excess is billed at:	monthly period. Any excess is billed at:	
\$ 28.08 per kilowatt and 17.22¢ per kilowatthour when	\$ 28.0827.96 per kilowatt and 17.22 18.20¢ per	
the electricity is produced by a heavy diesel power plant;	kilowatthour when the electricity is produced by a heavy diesel power plant;	
power plant,	a neavy dieser power plant,	
or	Or	
\$ 55.20 per kilowatt and 29.57 ¢ per kilowatthour in all	\$ <u>55.2054.96</u> per kilowatt and <u>29.5731.15</u> ¢ per	
other cases.	kilowatthour in all other cases.	
The energy prices are in effect until September 30, 2010.	The energy prices are in effect until September 30,	
The energy prices are in effect than september 30, 2010. Thereafter, they will be revised by the Distributor as	The energy prices are in effect until september 30, $\frac{20102011}{1}$. Thereafter, they will be revised by the Distributor	
specified in Article 7.7.	as specified in Article 7.7.	
In the sole cases of customers whose contract power on April	In the sole cases of customers whose contract power on April	
1, 2006, exceeded 900 kilowatts, Rate M applies up to the	1, 2006, exceeded 900 kilowatts, Rate M applies up to the	
available power determined in the contract and to the corresponding quantity of energy.	available power determined in the contract and to the corresponding quantity of energy.	
orresponding quantity or energy.	conceptanting quantity of energy.	
7.7 Energy price revisions for Rate MA	7.7 Energy price revisions for Rate MA	
The energy prices for Rate MA are revised by the Distributor	The energy prices for Rate MA are revised by the Distributor	
on October 1 of each year, using the following formulas:	on October 1 of each year, using the following formulas:	
PLD = A + BxC	PLD = A + BxC	
D D	D D	
where	where	
PLD = the price of energy applicable when electricity is	PLD = the price of energy applicable when electricity is	
generated by a heavy diesel power plant;	generated by a heavy diesel power plant;	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

A	= operating and maintenance cost, 2.48¢/kWh;	A = operating and maintenance cost, $\frac{2.48}{2.47}$ ¢/kWh;
В	5	B = the energy cost set for the reference year 2006,
	11.57¢/kWh;	11.57¢/kWh;
C	8 1	C = the average price of No. 6 diesel (2% S) for the
	Montréal area, expressed in Canadian dollars per	Montréal area, expressed in Canadian dollars per
	barrel. This price is determined from data	barrel. This price is determined from data
	published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide	published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide
	under "Bloomberg Canadian Terminal Prices	under "Bloomberg Canadian Terminal Prices
	Rack Contract" for the months of June, July and	Rack Contract" for the months of June, July and
	August, or failing which, from any other	August, or failing which, from any other
	information the Distributor deems pertinent;	information the Distributor deems pertinent;
D	II (-/- // // // // // // // // // // // //	D = the average reference price of No. 6 diesel (2% S)
	for the Montréal area, expressed in Canadian	for the Montréal area, expressed in Canadian
	dollars per barrel. This price has been determined	dollars per barrel. This price has been determined
	from data published in the Bloomberg Oil Buyer's	from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's</i>
	Guide under "Bloomberg Canadian Terminal	Guide under "Bloomberg Canadian Terminal
	Prices Rack Contract" for the months of June,	Prices Rack Contract" for the months of June,
	July and August 2005, and is \$58.20 per barrel.	July and August 2005, and is \$58.20 per barrel.
PLR	$= E + \underline{FxG}$	$PLR = E + \underline{FxG}$
	Н	Н
where		where
PLR	1 65 11	PLR = the price of energy applicable when electricity
	is generated by any other power plant;	is generated by any other power plant;
E	= operating and maintenance cost, 2.48¢/kWh;	E = operating and maintenance cost,
		2.48 <u>2.47</u> ¢/kWh;
F	the energy cost set for the reference year 2000,	F = the energy cost set for the reference year 2006,
	26.44¢/kWh;	26.44¢/kWh;

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

G = the average price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price is determined from data published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August, or failing which, from any other information the Distributor deems pertinent;	G = the average price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price is determined from data published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August, or failing which, from any other information the Distributor deems pertinent;	
H = the average reference price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price has been determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August 2005, and is 61.51¢ per litre.	H = the average reference price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price has been determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices Rack Contract" for the months of June, July and August 2005, and is 61.51¢ per litre.	
Section 3 Transitional Rate – Schefferville System	Section 3 Transitional Rate – Schefferville System	
7.8 Application This section applies to customers served by the Schefferville system. A customer who signs up for the Transitional Rate in this section will become the holder of a contract subject to one of the rates in effect for which it is eligible, at the customer's discretion. If the customer fails to select a rate, the contract becomes subject to Rate D or DM, if it is eligible for it, to the appropriate general rate (G, G-9, M or a flat rate for general use or a public lighting rate), as the case may be. 7.9 Billing	7.8 Application This section applies to customers served by the Schefferville system. A customer who signs up for the Transitional Rate in this section will become the holder of a contract subject to one of the rates in effect for which it is eligible, at the customer's discretion. If the customer fails to select a rate, the contract becomes subject to Rate D or DM, if it is eligible for it, to the appropriate general rate (G, G-9, M or a flat rate for general use or a public lighting rate), as the case may be. 7.9 Billing	
For each consumption period, the customer's bill is equal to the result obtained in subparagraph a), from which the result obtained in subparagraph b) is subtracted.	For each consumption period, the customer's bill is equal to the result obtained in subparagraph a), from which the result obtained in subparagraph b) is subtracted.	
a) An initial amount is calculated from the customer's actual consumption data at the applicable rate, taking	a) An initial amount is calculated from the customer's actual consumption data at the applicable rate, taking	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 7 - Page: 141 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

	into account, as applicable, credits for supply at medium		into account, as applicable, credits for supply at medium	
	or high voltage and the adjustment for transformation		or high voltage and the adjustment for transformation	
	losses, as described in articles 10.2 and 10.4.		losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b)	If the customer holds a contract at Rate D, DM or at a public lighting rate, the result obtained in subparagraph	b)	If the customer holds a contract at Rate D, DM or at a public lighting rate, the result obtained in subparagraph	
	a) is multiplied by:		a) is multiplied by:	
	60% as of April 1, 2008,		60% as of April 1, 2008,	
	60.48% as of April 1, 2009,		60.48% as of April 1, 2009,	
	60.62% as of April 1, 2010,		60.62% as of April 1, 2010,	
	45% as of April 1, 2011,		45 <u>60.46</u> % as of April 1, 2011,	
	30% as of April 1, 2012,		3045% as of April 1, 2012,	
	15% as of April 1, 2013,		45 <u>30</u> % as of April 1, 2013,	
	0% as of April 1, 2014.		θ <u>15</u> % as of April 1, 2014 <u>.</u>	
			<u>0% as of April 1, 2015</u> .	
	Kd		If the state of the C.D. C.D.	D.C.
	If the customer holds a contract at Rate G, Rate G-9, Rate M or a flat rate for general use, the result obtained		If the customer holds a contract at Rate G, Rate-G-9, Rate-M or a flat rate for general use, the result obtained	Précision.
	in subparagraph a) is multiplied by:		in subparagraph a) is multiplied by:	
	40% as of April 1, 2008,		40% as of April 1, 2008,	
	40.72% as of April 1, 2009,		40.72% as of April 1, 2009,	
	40.93% as of April 1, 2010,		40.93% as of April 1, 2010,	
	30% as of April 1, 2011,		30 40.69% as of April 1, 2011,	
	20% as of April 1, 2012,		20 30% as of April 1, 2012,	
	10% as of April 1, 2013,		10 <u>20</u> % as of April 1, 2013,	
	0% as of April 1, 2014.		<u>1</u> 0% as of April 1, 2014 <u>.</u>	
			0% as of April 1, 2015.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 7 - Page: 142 de 177

CHAPTER 8 Flat Rates for General Use

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

8.1 Application	
•	
consumption.	
8.2 Structure of Rates T-1,T-2 and T-3	
The structure of the flat rates for general use is as follows:	
a) Rate T-1 daily contract:	
a) Rate 1-1, daily contract.	
\$ 4-234.21 per kilowatt of hilling demand per day or	
b) Rate T-2, weekly contract:	
\$ 12.7412.67 per kilowatt of billing demand per week,	
per monthly period;	
c) Rate T-3, contract for 30 days or more:	
\$29,0727.02 man bilayyett of hilling domand non monthly	
1 '	
uays.	
8.3 Minimum monthly bill	
·	
The minimum monthly bill per delivery point, for an annual	
	The flat rates established by this chapter apply to contracts for general use when the Distributor decides not to meter consumption. 8.2 Structure of Rates T-1,T-2 and T-3 The structure of the flat rates for general use is as follows: a) Rate T-1, daily contract: \$\frac{4.234.21}{2.67}\$ per kilowatt of billing demand per day or portion of a day, with a minimum of one day, up to \$\frac{12.7412.67}{2.67}\$ per kilowatt of billing demand per week; b) Rate T-2, weekly contract: \$\frac{12.7412.67}{38.0737.92}\$ per kilowatt of billing demand per week, with a minimum of one week, up to \$\frac{38.0737.92}{38.0737.92}\$ per kilowatt of billing demand per monthly period; c) Rate T-3, contract for 30 days or more: \$\frac{38.0737.92}{38.0737.92}\$ per kilowatt of billing demand per monthly period, with a minimum of 30 consecutive days. 8.3 Minimum monthly bill The minimum monthly bill per delivery point, for an annual

CHAPTER 8 Flat Rates for General Use

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

hree-phase electricity is delivered. 4 Billing demand	\$22.9522.86 when three-phase electricity is delivered. 8.4 Billing demand	
.4 Billing demand		
.4 Billing demand		
For the application of Rates T-1, T-2 and T-3, the billing	For the application of Rates T-1, T-2 and T-3, the billing	
emand per delivery point is, at the discretion of the	demand per delivery point is, at the discretion of the	
Distributor, either based on the installed capacity in	Distributor, either based on the installed capacity in	
ilowatts, or determined by metering tests or by an approved	kilowatts, or determined by metering tests or by an approved	
nodel of maximum-demand meter installed by the	model of maximum-demand meter installed by the	
Distributor.	Distributor.	
When the billing demand is based on the installed capacity, it	When the billing demand is based on the installed capacity, it	
s determined as follows:	is determined as follows:	
) If the electricity delivered supplies power to emergency	a) If the electricity delivered supplies power to emergency	
equipment such as fire pumps, surface-water pumps,	equipment such as fire pumps, surface-water pumps,	
national defence sirens or other similar apparatus used	national defence sirens or other similar apparatus used	
only in case of disaster or fortuitous event, the billing	only in case of disaster or fortuitous event, the billing	
demand is equal to 25% of the installed capacity in	demand is equal to 25% of the installed capacity in	
kilowatts, but cannot be less than one kilowatt;	kilowatts, but cannot be less than one kilowatt;	
,	,	
) If the electricity delivered supplies power to any other	b) If the electricity delivered supplies power to any other	
load, the billing demand is equal to the installed capacity	load, the billing demand is equal to the installed capacity	
in kilowatts, subject to subparagraph c) below; however,		
in the case of short-term contracts that are not annually	in the case of short-term contracts that are not annually	
recurring, it cannot be less than one kilowatt for single-	recurring, it cannot be less than one kilowatt for single-	
phase delivery or four kilowatts for three-phase delivery;		
) If the electricity delivered supplies power to a system	c) If the electricity delivered supplies power to a system	
with a device for recharging batteries that are used only	with a device for recharging batteries that are used only	
in case of outages on the Distributor's system, the power		
used for the battery recharger is not taken into account in		
determining the billing demand.	determining the billing demand.	
f there is a maximum-demand meter, the billing demand is	If there is a maximum-demand meter, the billing demand is	

CHAPTER 8 Flat Rates for General Use

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

equal to the highest maximum power demand since the date	equal to the highest maximum power demand since the date	
of connection, but it cannot be less than the contract power.	of connection, but it cannot be less than the contract power.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 8 - Page: 145 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Section 1	Section 1	
Public Lighting Rates	Public Lighting Rates	
Subsection 1.1	Subsection 1.1	
General	General	
9.1 Application	9.1 Application	
This section account to note and analities for the annululus	This and an account the mater and any divine for the assemble has	
This section covers the rates and conditions for the supply by the Distributor to the federal and provincial governments and	This section covers the rates and conditions for the supply by the Distributor to the federal and provincial governments and	
municipalities, or to any person duly authorized by them, of	municipalities, or to any person duly authorized by them, of	
electricity for public lighting and, where applicable, other	electricity for public lighting and, where applicable, other	
related services.	related services.	
Totaled services.	Tetated services.	
9.2 Customer charged for unusual expenditures	9.2 Customer charged for unusual expenditures	
Customer charged for unusual expenditures	7.2 Customer charged for unusual expenditures	
When the Distributor must incur the unusual expenditures	When the Distributor must incur the unusual expenditures	
mentioned in articles 9.11 and 9.12, it requires full	mentioned in articles 9.11 and 9.12, it requires full	
reimbursement of these expenditures from the customer and	reimbursement of these expenditures from the customer and	
may impose any other condition it deems necessary before	may impose any other condition it deems necessary before	
undertaking the work.	undertaking the work.	
The additional operating and maintenance expenditures are	The additional operating and maintenance expenditures are	
determined in current dollars for a period of 15 years; the	determined in current dollars for a period of 15 years; the	
present value is calculated at the prospective capital cost rate	present value is calculated at the prospective capital cost rate	
in effect as approved by the Régie de l'énergie.	in effect as approved by the Régie de l'énergie.	
Paimbursoment by the gustomer of these unusual	Deimhursement by the systemer of these unusual	
Reimbursement by the customer of these unusual expenditures gives the customer no right of ownership over	Reimbursement by the customer of these unusual expenditures gives the customer no right of ownership over	
the installations for which the unusual expenditures were	the installations for which the unusual expenditures were	
incurred.	incurred.	
meured.	mourrou.	
Subsection 1.2	Subsection 1.2	
Rate for General Public Lighting Service	Rate for General Public Lighting Service	
9.3 Description of service	9.3 Description of service	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

When it is not metered, the energy consumption is the product of the connected load and 345 hours of monthly utilization.	When it is not metered, the energy consumption is the product of the connected load and 345 hours of monthly utilization.	
As a rule, the energy consumption is not metered. However, the Distributor may meter the consumption if it deems appropriate.	As a rule, the energy consumption is not metered. However, the Distributor may meter the consumption if it deems appropriate.	
9.5 Determination of consumption	9.5 Determination of consumption	
The rate for general public lighting service is 8.82¢ per kilowatthour for the supply of electricity.	The rate for general public lighting service is 8.828.78¢ per kilowatthour for the supply of electricity.	
9.4 Rate	9.4 Rate	
General public lighting service is available only to municipalities and to the federal and provincial governments.	General public lighting service is available only to municipalities and to the federal and provincial governments.	
The rate for general public lighting service does not apply to signal lights unless they are connected to public lighting circuits whose energy consumption is metered. In cases where it is not metered, the electricity used for the signal lights is subject to the provisions of this Distributor's Rates and Conditions regarding flat rates for general use.	The rate for general public lighting service does not apply to signal lights unless they are connected to public lighting circuits whose energy consumption is metered. In cases where it is not metered, the electricity used for the signal lights is subject to the provisions of this Distributor's Rates and Conditions regarding flat rates for general use.	
For municipalities with luminaires not equipped with individual on/off controls, this service also comprises the supply and operation of power-supply and control circuits used solely for the operation of the luminaires.	For municipalities with luminaires not equipped with individual on/off controls, this service also comprises the supply and operation of power-supply and control circuits used solely for the operation of the luminaires.	
The general public lighting service comprises the supply of electricity for public lighting installations as well as, in some cases, the rental of space on poles in the Distributor's system for the attachment of the customer's luminaires.	The general public lighting service comprises the supply of electricity for public lighting installations as well as, in some cases, the rental of space on poles in the Distributor's system for the attachment of the customer's luminaires.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

In the case of tunnels or other facilities that remain lighted 24	In the case of tunnels or other facilities that remain lighted 24	
hours a day, the energy consumption is the product of the	hours a day, the energy consumption is the product of the	
connected load and 720 hours of monthly utilization.	connected load and 720 hours of monthly utilization.	
To establish the connected load, the Distributor takes into	To establish the connected load, the Distributor takes into	
account the rated power of the bulb and accessories.	account the rated power of the bulb and accessories.	
9.6 Expenditures for related services	9.6 Expenditures for related services	
When the Distributor incurs expenditures for installation,	When the Distributor incurs expenditures for installation,	
replacement or removal of a luminaire on a pole in its	replacement or removal of a luminaire on a pole in its	
distribution system, or for any other service related to general	distribution system, or for any other service related to general	
public lighting service, it requires full reimbursement of	public lighting service, it requires full reimbursement of	
those expenditures from the customer.	those expenditures from the customer.	
9.7 Minimum term of contract	9.7 Minimum term of contract	
In cases where the general public lighting service covers only	In cases where the general public lighting service covers only	
the supply of electricity, the minimum term of a contract is	the supply of electricity, the minimum term of a contract is	
one month. In other cases, the minimum term of a contract is	one month. In other cases, the minimum term of a contract is	
one year.	one year.	
Subsection 1.3	Subsection 1.3	
Rate for Complete Public Lighting Service	Rate for Complete Public Lighting Service	
9.8 Description of service	9.8 Description of service	
The complete multiplication commission the complete	The complete will be lighting coming commissed the complete	
The complete public lighting service comprises the supply, operation and maintenance of luminaires that conform to the	The complete public lighting service comprises the supply, operation and maintenance of luminaires that conform to the	
Distributor's models and standards, and the supply of	Distributor's models and standards, and the supply of	
electricity to them. These luminaires are mounted on the	electricity to them. These luminaires are mounted on the	
Distributor's distribution poles or, in the case of distribution	Distributor's distribution poles or, in the case of distribution	
lines not along roadways, on poles used exclusively for	lines not along roadways, on poles used exclusively for	
public lighting.	public lighting.	
puone ngnung.	puone ngming.	
Only municipalities may obtain installation of new	Only municipalities may obtain installation of new	
Only municipanties may obtain instantation of new	Only municipanties may obtain instanation of fiew	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

luminaires used for complete public lighting service; the	luminaires used for complete public lighting service; the	
Distributor then installs standard luminaires. However, this	Distributor then installs standard luminaires. However, this	
section shall not be interpreted as an obligation of the	section shall not be interpreted as an obligation of the	
Distributor to supply this service.	Distributor to supply this service.	
9.9 Minimum term of contract	9.9 Minimum term of contract	
Complete public lighting service is available only under	Complete public lighting service is available only under	
annual contracts. Moreover, a new luminaire must remain in	annual contracts. Moreover, a new luminaire must remain in	
service for at least five years. A customer who asks the	service for at least five years. A customer who asks the	
Distributor to remove or replace a luminaire before the end of	Distributor to remove or replace a luminaire before the end of	
this period must pay the cost of this modification, unless it is	this period must pay the cost of this modification, unless it is	
occasioned by the malfunctioning of the luminaire.	occasioned by the malfunctioning of the luminaire.	
	·	
9.10 Rates for standard luminaires	9.10 Rates for standard luminaires	
The following monthly rates apply to standard luminaires	The following monthly rates apply to standard luminaires	
used for complete public lighting service:	used for complete public lighting service:	
a) High-pressure sodium-vapour luminaires	a) High-pressure sodium-vapour luminaires	
Rating of luminaire Rate per luminaire	Rating of luminaire Rate per luminaire	
5,000 lumens (or 70 W) \$20.04	5,000 lumens (or 70 W) \$20.0419.95	
8,500 lumens (or 100 W) \$21.84	8,500 lumens (or 100 W) \$21.8421.75	
14,400 lumens (or 150 W) \$23.52	14,400 lumens (or 150 W) \$23.5223.43	
22,000 lumens (or 250 W) \$27.63	22,000 lumens (or 250 W) \$27.63 <u>27.51</u>	
b) Mercury-vapour luminaires	b) Mercury-vapour luminaires	
Rating of luminaire Rate per luminaire	Rating of luminaire Rate per luminaire	
10,000 lumens (or 250 W) \$26.40	10,000 lumens (or 250 W) \$26.4026.28	
20,000 lumens (or 400 W) \$34.68	20,000 lumens (or 400 W) \$34.6834.53	
For types of luminaires not mentioned in this article, the rate	For types of luminaires not mentioned in this article, the rate	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

in effect on March 31, 2010 is increased by 0.35%.	in effect on March 31, 2010 is increased by 0.35%.	
9.11 Poles	9.11 Poles	
The rates for complete public lighting service apply to	The rates for complete public lighting service apply to	
installations that are supplied by overhead circuits and	installations that are supplied by overhead circuits and	
mounted on wood poles. Any other kind of installation is	mounted on wood poles. Any other kind of installation is	
subject to the provisions of Article 9.2.	subject to the provisions of Article 9.2.	
subject to the provisions of rindere y.2.	subject to the provisions of three 7.2.	
However, a customer holding a contract for complete service	However, a customer holding a contract for complete service	
who was entitled, on March 31, 2010, to the formula	who was entitled, on March 31, 20102011, to the formula	
stipulating an additional monthly charge for concrete or	stipulating an additional monthly charge for concrete or	
metal poles, may retain that formula. The additional monthly	metal poles, may retain that formula. The additional monthly	
charge in effect on March 31, 2010 continues to apply.	charge in effect on March 31, 2010-2011 continues to apply.	
9.12 Expenditures for installations and related services	9.12 Expenditures for installations and related services	
Will do TS villa di di	Will d Bird in the state of the	
When the Distributor supplies, at the customer's request,	When the Distributor supplies, at the customer's request,	
special installations or services that are not included in the complete public lighting service, the customer must fully	special installations or services that are not included in the complete public lighting service, the customer must fully	
reimburse the expenditures so incurred by the Distributor.	reimburse the expenditures so incurred by the Distributor.	
These expenditures, determined in accordance with Article	These expenditures, determined in accordance with Article	
9.2, are payable within 21 days of the billing date.	9.2, are payable within 21 days of the billing date.	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, and full the state of the sta	
Section 2	Section 2	
Sentinel Lighting Rates	Sentinel Lighting Rates	
0.12 A	0.12 A	
9.13 Application	9.13 Application	
Sentinel lighting service comprises the supply, operation and	Sentinel lighting service comprises the supply, operation and	
powering of photoelectric-cell luminaires of the Sentinel	powering of photoelectric-cell luminaires of the Sentinel	
type. These luminaires are the property of the Distributor and	type. These luminaires are the property of the Distributor and	
are used for outdoor lighting, but not for public lighting.	are used for outdoor lighting, but not for public lighting.	
This service is provided only for annual contracts dated prior	This service is provided only for annual contracts dated prior	
to April 1, 2007.	to April 1, 2007.	
	<u>I</u>	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 9 - Page: 150 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

9.14 Sentinel lighting with poles supplied	9.14 Sentinel lighting with poles supplied	
When the Distributor installs a pole used exclusively for	When the Distributor installs a pole used exclusively for	
Sentinel lighting, or when it rents such a pole from a third	Sentinel lighting, or when it rents such a pole from a third	
party, the monthly rates are as follows:	party, the monthly rates are as follows:	
Rating of luminaire Rate per luminaire	Rating of luminaire Rate per luminaire	
7,000 lumens (or 175 W) \$37.02	7,000 lumens (or 175 W) \$37.0236.87	
20,000 lumens (or 400 W) \$48.78	20,000 lumens (or 400 W) \$48.7848.57	
9.15 Sentinel lighting with no poles supplied	9.15 Sentinel lighting with no poles supplied	
When the Distributor does not supply or rent the poles to be	When the Distributor does not supply or rent the poles to be	
used exclusively for Sentinel lighting, the monthly rates are	used exclusively for Sentinel lighting, the monthly rates are	
as follows:	as follows:	
Rating of luminaire Rate per luminaire	Rating of luminaire Rate per luminaire	
7,000 lumens (or 175 W) \$29.07	7,000 lumens (or 175 W) \$ 29.07 28.95	
20,000 lumens (or 400 W) \$41.94	20,000 lumens (or 400 W) \$41.94 <u>41.76</u>	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Section 1	Section 1	
General	General	
10.1 Choice of rate	10.1 Choice of rate	
Total Choice of Ture	101 Choice of fute	
Unless otherwise provided for in this Distributor's Rates and Conditions:	Unless otherwise provided for in this Distributor's Rates and Conditions:	
 Any customer eligible for more than one rate may, at the beginning of its contract, choose the rate it prefers. In the case of an annual contract, the customer may make a written request for a change during the term of the contract; 	a) Any customer eligible for more than one rate may, at the beginning of its contract, choose the rate it prefers. In the case of an annual contract, the customer may make a written request for a change during the term of the contract;	
b) A change of rate as provided for in subparagraph a) above may not be made before expiration of a 12-month period after a previous change made in accordance with this article. The change of rate becomes applicable, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the customer's written request, or at the beginning of any subsequent consumption period;	b) A change of rate as provided for in subparagraph a) above may not be made before expiration of a 12-month period after a previous change made in accordance with this article. The change of rate becomes applicable, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which the Distributor receives the customer's written request, at the beginning of the previous consumption period or at the beginning of any subsequent consumption period;	
c) In the case of a new contract and only during the first 12 monthly periods, the customer may opt once for another rate for which it is eligible. The change of rate becomes applicable, at the customer's discretion, either at the beginning of the contract, at the beginning of any one of the consumption periods, or at the beginning of any subsequent consumption period. To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	c) In the case of a new contract and only during the first 12 monthly periods, the customer may opt once for another rate for which it is eligible. The change of rate becomes applicable, at the customer's discretion, either at the beginning of the contract, at the beginning of any one of the consumption periods, or at the beginning of any subsequent consumption period. To obtain this revision, the customer must make the request in writing to the Distributor before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	
This provision applies only if the customer's current	This provision applies only if the customer's current	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 10 - Page: 152 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Rate L changes or vice versa. Rate 10.2 Credit for supply at medium or high voltage When the Distributor supplies electricity at medium or high voltage and the customer utilizes it at this voltage or transforms it at no cost to the Distributor, this customer, and	ne provisions of this article do not apply to the Rate M to ate L changes or vice versa. 2.2 Credit for supply at medium or high voltage Then the Distributor supplies electricity at medium or high oltage and the customer utilizes it at this voltage or ansforms it at no cost to the Distributor, this customer, and its customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars or kilowatt on the monthly demand charge applicable to the ontract. The credits, determined according to the supply oltage, are as follows:	
Rate L changes or vice versa. Rate 10.2 Credit for supply at medium or high voltage When the Distributor supplies electricity at medium or high voltage and the customer utilizes it at this voltage or transforms it at no cost to the Distributor, this customer, and	then the Distributor supplies electricity at medium or high oltage and the customer utilizes it at this voltage or ansforms it at no cost to the Distributor, this customer, and is customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars or kilowatt on the monthly demand charge applicable to the ontract. The credits, determined according to the supply	
10.2 Credit for supply at medium or high voltage When the Distributor supplies electricity at medium or high voltage and the customer utilizes it at this voltage or transforms it at no cost to the Distributor, this customer, and trans	Definition of the Distributor supplies electricity at medium or high oltage and the customer utilizes it at this voltage or ansforms it at no cost to the Distributor, this customer, and its customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars or kilowatt on the monthly demand charge applicable to the ontract. The credits, determined according to the supply	
When the Distributor supplies electricity at medium or high voltage and the customer utilizes it at this voltage or transforms it at no cost to the Distributor, this customer, and trans	Then the Distributor supplies electricity at medium or high oltage and the customer utilizes it at this voltage or ansforms it at no cost to the Distributor, this customer, and is customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars or kilowatt on the monthly demand charge applicable to the ontract. The credits, determined according to the supply	
When the Distributor supplies electricity at medium or high voltage and the customer utilizes it at this voltage or transforms it at no cost to the Distributor, this customer, and trans	Then the Distributor supplies electricity at medium or high oltage and the customer utilizes it at this voltage or ansforms it at no cost to the Distributor, this customer, and is customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars or kilowatt on the monthly demand charge applicable to the ontract. The credits, determined according to the supply	
voltage and the customer utilizes it at this voltage or transforms it at no cost to the Distributor, this customer, and trans	oltage and the customer utilizes it at this voltage or ansforms it at no cost to the Distributor, this customer, and is customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars or kilowatt on the monthly demand charge applicable to the ontract. The credits, determined according to the supply	
voltage and the customer utilizes it at this voltage or transforms it at no cost to the Distributor, this customer, and trans	oltage and the customer utilizes it at this voltage or ansforms it at no cost to the Distributor, this customer, and is customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars or kilowatt on the monthly demand charge applicable to the ontract. The credits, determined according to the supply	
transforms it at no cost to the Distributor, this customer, and trans	ansforms it at no cost to the Distributor, this customer, and is customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars or kilowatt on the monthly demand charge applicable to the ontract. The credits, determined according to the supply	
	is customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars or kilowatt on the monthly demand charge applicable to the ontract. The credits, determined according to the supply	
The control of the co	or kilowatt on the monthly demand charge applicable to the ontract. The credits, determined according to the supply	
	ontract. The credits, determined according to the supply	
voltage, are as follows:	mage, are as follows:	
Nominal voltage between phases Monthly credit Nom	ominal voltage between phases Monthly credit	
	ual to or greater than \$/kW	
equal to of greater than	dai to of greater than ϕ/KVV	
5 kV, but less than 15 kV 0.573 5 kV	kV, but less than 15 kV 0.573	
	kV, but less than 50 kV 0.915	
	kV, but less than 80 kV 2.037	
80 kV, but less than 170 kV 2.499 80 kV	kV, but less than 170 kV 2.499	
170 kV 3.318 170 I	70 kV 3.318	
	o credit is granted for short-term contracts with a duration	
	less than 30 days or on the minimum monthly amount	
billed under Rates G and G-9.	lled under Rates G and G-9.	
10.3 Credit for supply applicable to domestic rates 10.3	.3 Credit for supply applicable to domestic rates	
10.5 Create for supply applicable to domestic rates 10.5	as create for supply applicable to domestic rates	
When the Distributor supplies electricity at a nominal voltage Whe	Then the Distributor supplies electricity at a nominal voltage	
1	tween phases equal to or greater than 5 kV for a contract at	
	ate D, DM or DT and the customer uses it at this voltage or	
	ansforms it at no cost to the Distributor, this customer is	
	titled, for this contract, to a credit of 0.226¢ per	
	lowatthour on the price of all energy billed.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

10.4 Adjustment for transformation losses	10.4 Adjustment for transformation losses	
To take account of transformation losses, a monthly discount of 16.23¢ is granted on the demand charge when:	To take account of transformation losses, a monthly discount of $\frac{16.23}{16.17}$ ¢ is granted on the demand charge when:	
a) the metering point of the electricity is at the supply voltage, and the latter is 5 kV or more;	a) the metering point of the electricity is at the supply voltage, and the latter is 5 kV or more;	
b) the metering point is located on the line side of the Distributor equipment that transforms electricity from a voltage of 5 kV or more to the supply voltage furnished by contract to the customer.	b) the metering point is located on the line side of the Distributor equipment that transforms electricity from a voltage of 5 kV or more to the supply voltage furnished by contract to the customer.	
10.5 Power-factor improvement	10.5 Power-factor improvement	
If the customer installs capacitors, synchronous motors or synchronous condensers that reduce the maximum apparent power demand, the Distributor may, at the customer's request and in regard to the annual contract thereby affected, adjust the minimum billing demand or the contract power accordingly.	If the customer installs capacitors, synchronous motors or synchronous condensers that reduce the maximum apparent power demand, the Distributor may, at the customer's request and in regard to the annual contract thereby affected, adjust the minimum billing demand or the contract power accordingly.	
This adjustment takes effect as of the first consumption period in which the meter reading indicates a permanent and significant improvement in the ratio of the maximum real power demand to the maximum apparent power demand, or as of any subsequent consumption period, at the customer's discretion.	This adjustment takes effect as of the first consumption period in which the meter reading indicates a permanent and significant improvement in the ratio of the maximum real power demand to the maximum apparent power demand, or as of any subsequent consumption period, at the customer's discretion.	
The adjustment is made by reducing the minimum billing demand by the number of kilowatts of maximum power demand corresponding to the effective improvement of the said ratio. However, such reduction must not result in a decrease in the minimum billing demand based on a real power demand recorded within the last 12 monthly periods.	The adjustment is made by reducing the minimum billing demand by the number of kilowatts of maximum power demand corresponding to the effective improvement of the said ratio. However, such reduction must not result in a decrease in the minimum billing demand based on a real power demand recorded within the last 12 monthly periods.	
This adjustment does not alter the period of 12monthly	This adjustment does not alter the period of 12monthly	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

periods available to the customer for reducing the minimum	periods available to the customer for reducing the minimum	
billing demand or the contract power of a medium-power or	billing demand or the contract power of a medium-power or	
large-power contract.	large-power contract.	
10.66 100 0.1 110	10.60 100 0.1.00	
10.6 Conditions of electricity service	10.6 Conditions of electricity service	
In cases where the Distributor supplies electricity and the	In cases where the Distributor supplies electricity and the	
conditions of service have not been specified in the	conditions of service have not been specified in the	
Conditions of Electricity Service or in another Hydro-Québec	Conditions of Electricity Service or in another Hydro-Québec	
bylaw, such conditions of service shall be stipulated in a	bylaw, such conditions of service shall be stipulated in a	
written agreement between the Distributor and the customer.	written agreement between the Distributor and the customer.	
written agreement between the Bistributer and the customer.	written agreement between the Bishrouter and the customer.	
This Distributor's Rates and Conditions does not oblige the	This Distributor's Rates and Conditions does not oblige the	
Distributor to enter into a contract for any new load involving	Distributor to enter into a contract for any new load involving	
more than 50 megawatts, to supply any additional load of	more than 50 megawatts, to supply any additional load of	
more than 50 megawatts or to accede to any request from a	more than 50 megawatts or to accede to any request from a	
special contract holder.	special contract holder.	
Section 2	Section 2	
Restrictions	Restrictions	
10.7 Restrictions concerning short-term contracts	10.7 Restrictions concerning short-term contracts	
This Distributor's Dates and Conditions does not ablice the	This Distributor's Dates and Conditions does not ablicate	
This Distributor's Rates and Conditions does not oblige the Distributor to enter into short-term contracts for a power	This Distributor's Rates and Conditions does not oblige the Distributor to enter into short-term contracts for a power	
demand of more than 100 kilowatts.	demand of more than 100 kilowatts.	
demand of more than 100 knowatts.	demand of more than 100 knowatts.	
10.8 Adaptation of rates to term of contract	10.8 Adaptation of rates to term of contract	
10.6 Adaptation of fates to term of contract	10.6 Adaptation of fates to term of contract	
a) A customer who holds an annual small-power or	a) A customer who holds an annual small-power or	
medium-power contract and who vacates the premises	medium-power contract and who vacates the premises	
covered by this contract before having taken delivery of	covered by this contract before having taken delivery of	
electricity for at least 12 consecutive monthly periods	electricity for at least 12 consecutive monthly periods	
must pay for all the electricity delivered in accordance	must pay for all the electricity delivered in accordance	
with the rate provisions for short-term contracts, unless	with the rate provisions for short-term contracts, unless	
the said customer meets the financial obligations of the	the said customer meets the financial obligations of the	
annual contract or another customer enters into a	annual contract or another customer enters into a	
	under or anomer emotioner enters into u	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 10 - Page: 155 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

contract for the same premises from the time the previous contract was terminated.	contract for the same premises from the time the previous contract was terminated.	
previous contract was terminated.	previous contract was terminated.	
b) A customer who holds a short-term small-power or medium-power contract, whohas been subject to the rate provisions for short-term contracts since the beginning of the contract, and whose contract is extended beyond 12 consecutive monthly periods, may obtain from the Distributor the application of the annual rate retroactive to the beginning of the contract, notwithstanding Article 10.1.	b) A customer who holds a short-term small-power or medium-power contract, whohas been subject to the rate provisions for short-term contracts since the beginning of the contract, and whose contract is extended beyond 12 consecutive monthly periods, may obtain from the Distributor the application of the annual rate retroactive to the beginning of the contract, notwithstanding Article 10.1.	
10.9 Available power	10.9 Available power	
AND AND POST OF THE POST OF TH	The second secon	
The provisions of this Distributor's Rates and Conditions may in no case be interpreted as allowing the customer to exceed the available power stipulated in the contract.	The provisions of this Distributor's Rates and Conditions may in no case be interpreted as allowing the customer to exceed the available power stipulated in the contract.	
Section 3 Billing Conditions	Section 3 Billing Conditions	
10.10 Adjustment of rates to consumption periods	10.10 Adjustment of rates to consumption periods	
The monthly rates described in this Distributor's Rates and Conditions are applied without adjustment when the consumption period is 30 consecutive days.	The monthly rates described in this Distributor's Rates and Conditions are applied without adjustment when the consumption period is 30 consecutive days.	
For consumption periods of a different duration, the monthly rates are adjusted in proportion to the number of days in the consumption period as follows:	For consumption periods of a different duration, the monthly rates are adjusted in proportion to the number of days in the consumption period as follows:	
a) by dividing each of the following components of the monthly rate by 30: the fixed charge, the demand charge, the number of kilowatthours or hours of use included, if applicable, in each rate tier, the minimum monthly bill, the optimization charge, the credits provided for in Article 10.2 and the adjustment provided for in Article	a) by dividing each of the following components of the monthly rate by 30: the fixed charge, the demand charge, the number of kilowatthours or hours of use included, if applicable, in each rate tier, the minimum monthly bill, the optimization charge, the credits provided for in Article 10.2 and the adjustment provided for in Article	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 10 - Page: 156 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

10.4, as well as any increase in charges provided for under this Distributor's Rates and Conditions;	10.4, as well as any increase in charges provided for under this Distributor's Rates and Conditions;	
and	and	
b) by multiplying the resulting quantities by the number of days in the consumption period.	b) by multiplying the resulting quantities by the number of days in the consumption period.	
Section 4 Provisions Regarding Distribution Tariff	Section 4 Provisions Regarding Distribution Tariff	
10.11 Amendment	10.11 Amendment	
The provisions of this Distributor's Rates and Conditions may be amended at any time with the approval of the Régie de l'énergie.	The provisions of this Distributor's Rates and Conditions may be amended at any time with the approval of the Régie de l'énergie.	
10.12 Abrogation	10.12 Abrogation	
The <i>Distribution Tariff</i> effective April 1, 2009 is abrogated as of the effective date of this Distributor's Rates and Conditions.	The <i>Distribution Tariff</i> effective April 1, 2009-2010 is abrogated as of the effective date of this Distributor's Rates and Conditions.	
10.13 Effective date	10.13 Effective date	
This Distributor's Rates and Conditions becomes effective on April 1, 2010. The rates and conditions herein shall apply as of that date to electricity consumed and services provided, until they are amended or replaced.	This Distributor's Rates and Conditions becomes effective on April 1, 20102011. The rates and conditions herein shall apply as of that date to electricity consumed and services provided, until they are amended or replaced.	
For consumption periods that overlap April 1, 2010, consumption and services are billed exclusively according to the previous rates and the rates of this Distributor's Rates and Conditions prorated according to the number of days in the consumption period prior to April 1, 2010 and the number of days in the period beginning as of that date.	For consumption periods that overlap April 1, 2010/2011, consumption and services are billed exclusively according to the previous rates and the rates of this Distributor's Rates and Conditions prorated according to the number of days in the consumption period prior to April 1, 2010/2011 and the number of days in the period beginning as of that date.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

10.14 Contracts entered into before the effective date of	10.14 Contracts entered into before the effective date of	
this Distributor's Rates and Conditions	this Distributor's Rates and Conditions	
Contracts entered into by the Distributor or by one of its	Contracts entered into by the Distributor or by one of its	
subsidiaries before the effective date of this Distributor's	subsidiaries before the effective date of this Distributor's	
Rates and Conditions remain in effect until the contracts	Rates and Conditions remain in effect until the contracts	
expire, but no automatic renewal clause may be invoked	expire, but no automatic renewal clause may be invoked	
unless the parties otherwise agree.	unless the parties otherwise agree.	
This Distributor's Rates and Conditions, as of its effective	This Distributor's Rates and Conditions, as of its effective	
date, applies to all contracts which give the Distributor	date, applies to all contracts which give the Distributor	
termination or modification rights or which provide for	termination or modification rights or which provide for	
amendment of the Distribution Tariff.	amendment of the Distribution Tariff.	
When notice must be given before the Distributor can	When notice must be given before the Distributor can	
terminate a contract or amend the rate and conditions therein,	terminate a contract or amend the rate and conditions therein,	
this Distributor's Rates and Conditions shall apply as soon as	this Distributor's Rates and Conditions shall apply as soon as	
the notice period has expired.	the notice period has expired.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Section 1 Visilec Service	Section 1 Visilec Service	
11.1 Application	11.1 Application	
This section describes the rate and conditions that apply to the Visilec service, which the Distributor offers to small- and medium-power General Rates contracts.	This section describes the rate and conditions that apply to the Visilec service, which the Distributor offers to small- and medium-power General Rates contracts.	
11.2 Description of service	11.2 Description of service	
The service offers the customer Internet access to the load profiles of one or more of the customer's delivery points, presented in the form of graphs and reports. The load profiles are based on consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and reports based on daily consumption data are available from 08:00 the following day.	The service offers the customer Internet access to the load profiles of one or more of the customer's delivery points, presented in the form of graphs and reports. The load profiles are based on consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and reports based on daily consumption data are available from 08:00 the following day.	
The service also offers an estimate of the cost of consumption in progress, access to historical data and consumption costs for a maximum period of 24 months, and the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	The service also offers an estimate of the cost of consumption in progress, access to historical data and consumption costs for a maximum period of 24 months, and the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	
11.3 Rate	11.3 Rate	
An amount of \$89 per month per delivery point.	An amount of \$89 per month per delivery point.	
11.4 Eligibility	11.4 Eligibility	
In order to be eligible, a customer must satisfy the following conditions:	In order to be eligible, a customer must satisfy the following conditions:	
a) the metering at each delivery point must be done by a networked meter installed by the Distributor. However, this provision may not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to install a networked meter for a customer who does not have one;	a) the metering at each delivery point must be done by a networked meter installed by the Distributor. However, this provision may not be interpreted as an obligation on the part of the Distributor to install a networked meter for a customer who does not have one;	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

b) the customer must have the appropriate computer	b) the customer must have the appropriate computer	
equipment and an Internet connection.	equipment and an Internet connection.	
11.5 Sign-up	11.5 Sign-up	
To subscribe to the Visilec service, the customer must make a	To subscribe to the Visilec service, the customer must make a	
written request to the Distributor, specifying each delivery	written request to the Distributor, specifying each delivery	
point.	point.	
The customer must also sign a written agreement with the	The customer must also sign a written agreement with the	
Distributor in which the customer commits to subscribing to	Distributor in which the customer commits to subscribing to	
the service on a monthly basis for a minimum term of six	the service on a monthly basis for a minimum term of six	
consecutive months. If the customer terminates this	consecutive months. If the customer terminates this	
commitment before the end of the minimum term of six	commitment before the end of the minimum term of six	
months, the customer will be obliged to pay the rate for the	months, the customer will be obliged to pay the rate for the	
duration of this initial term.	duration of this initial term.	
The service is provided until the customer or the Distributor	The service is provided until the customer or the Distributor	
ends it by written notice at least one consumption period in	ends it by written notice at least one consumption period in	
advance.	advance.	
11.6 Sign-up procedure	11.6 Sign-up procedure	
Provision of the service is subject to the signing of a written	Provision of the service is subject to the signing of a written	
agreement between the customer and the Distributor, as set	agreement between the customer and the Distributor, as set	
forth in Article 11.5. The service charges apply as of the first	forth in Article 11.5. The service charges apply as of the first	
complete consumption period following the date on which	complete consumption period following the date on which	
the service is made available to the customer.	the service is made available to the customer.	
11.7 Responsibility	11.7 Responsibility	
The Distributor shall not be held responsible for the accuracy	The Distributor shall not be held responsible for the accuracy	
of information, data and reports provided under this service,	of information, data and reports provided under this service,	
for their availability, or for the decisions a customer may	for their availability, or for the decisions a customer may	
make based thereon.	make based thereon.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Section 2 VigieLigne Service	Section 2 VigieLigne Service	
11.8 Application	11.8 Application	
This section describes the rate and conditions that apply to	This section describes the rate and conditions that apply to	
the VigieLigne service, which the Distributor offers to	the VigieLigne service, which the Distributor offers to	
customers with large-power General Rate contracts.	customers with large-power General Rate contracts.	
11.9 Description of service	11.9 Description of service	
11.5 Description of service	The Description of Service	
The service provides the customer with Internet access to the	The service provides the customer with Internet access to the	
load profiles of one or more of the customer's delivery	load profiles of one or more of the customer's delivery	
points, presented in the form of graphs and reports. The load	points, presented in the form of graphs and reports. The load	
profiles are based on consumption data recorded every 15	profiles are based on consumption data recorded every 15	
minutes. The graphs and reports based on the most recent	minutes. The graphs and reports based on the most recent	
daily consumption data are available at all times.	daily consumption data are available at all times.	
The service also provides an estimate of the cost of	The service also provides an estimate of the cost of	
consumption in progress, consumption data, a complete	consumption in progress, consumption data, a complete	
consumption in progress, consumption data, a complete consumption history, a rate history as well as the possibility	consumption history, a rate history as well as the possibility	
of downloading the data to a spreadsheet.	of downloading the data to a spreadsheet.	
or do winouting the data to a spreadsheet.	or do winouting the data to a sproudsheet.	
11.10 Rate	11.10 Rate	
An annual charge of \$2,400 applies to the first licence.	An annual charge of \$2,400 applies to the first licence.	
Charges of \$600 per year apply to each of the second and	Charges of \$600 per year apply to each of the second and	
third licences, and charges of \$120 per year apply to each	third licences, and charges of \$120 per year apply to each	
additional licence.	additional licence.	
11.11 Eligibility	11.11 Eligibility	
11.11 Engivinty	11.11 Digiomity	
In order to be eligible, a customer must satisfy the following	In order to be eligible, a customer must satisfy the following	
conditions:	conditions:	
a) The metering at each delivery point must be done by a	a) The metering at each delivery point must be done by a	
networked meter installed by the Distributor. However,	networked meter installed by the Distributor. However,	
this provision may not be interpreted as an obligation on	this provision may not be interpreted as an obligation on	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 11 - Page: 161 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

for a customer who does not have one. For a customer who does not have one.	the part of the Distributor to install a networked meter	the part of the Distributor to install a networked meter	
To subscribe to the VigieLigne service, the customer must submit a request to the Distributor. The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on	for a customer who does not have one.	for a customer who does not have one.	
The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
11.12 Sign-up To subscribe to the VigieLigne service, the customer must submit a request to the Distributor. The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on	b) The customer must have the appropriate computer	b) The customer must have the appropriate computer	
To subscribe to the VigieLigne service, the customer must submit a request to the Distributor. The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on	equipment and an Internet connection.	equipment and an Internet connection.	
To subscribe to the VigieLigne service, the customer must submit a request to the Distributor. The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
submit a request to the Distributor. The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service consumption period following the date on submit a request to the Distributor. The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. 11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on	11.12 Sign-up	11.12 Sign-up	
submit a request to the Distributor. The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service consumption period following the date on submit a request to the Distributor. The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. 11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
The customer must also sign a written agreement with the Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on	submit a request to the Distributor.	submit a request to the Distributor.	
Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on Distributor in which the customer commits to subscribing to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on	TTI		
the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on consecutive months. If the customer terminates his commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
this initial term. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. 11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. 11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on The service is provided until the customer or the Distributor terminates it by written notice at least one consumption period in advance. Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
terminates it by written notice at least one consumption period in advance. 11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on terminates it by written notice at least one consumption period in advance. 11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on	this initial term.	uns muai term.	
terminates it by written notice at least one consumption period in advance. 11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on terminates it by written notice at least one consumption period in advance. 11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on	The service is provided until the customer or the Distributor	The service is provided until the customer or the Distributor	
period in advance. 11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on period in advance. 11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on 11.13 Sign-up procedure Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on	F		
agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on	11.13 Sign-up procedure	11.13 Sign-up procedure	
agreement between the customer and the Distributor, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on			
first complete consumption period following the date on first complete consumption period following the date on			
which the service is made available to the customer. which the service is made available to the customer.	which the service is made available to the customer.	which the service is made available to the customer.	
11.14 Responsibility 11.14 Responsibility	11 14 Pacponcibility	11 14 Paspansibility	
11.14 Responsibility	11.17 Acsponsibility	11.14 Responsibility	
The Distributor shall not be held responsible for the accuracy The Distributor shall not be held responsible for the accuracy	The Distributor shall not be held responsible for the accuracy	The Distributor shall not be held responsible for the accuracy	
of the information, data and reports provided under this			
service, for their availability, or for the decisions a customer service, for their availability, or for the decisions a customer			
may make based thereon.			

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 11 - Page: 162 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

Section 3 Signature Service	Section 3 Signature Service	
11.15 Application	11.15 Application	
This section describes the rate and conditions that apply to the Signature service, which the Distributor offers to customers with large-power General Rate contracts.	This section describes the rate and conditions that apply to the Signature service, which the Distributor offers to customers with large-power General Rate contracts.	
11.16 Description of service	11.16 Description of service	
The Signature service consists of a basic service and two complementary options.	The Signature service consists of a basic service and two complementary options.	
Basic service consists of the following offerings:	Basic service consists of the following offerings:	
a) automatic notification of every electrical event that results in loss of customer load. Notices are sent by email or cellular phone to the person designated by the customer, regardless of time of day or day of the week;	a) automatic notification of every electrical event that results in loss of customer load. Notices are sent by email or cellular phone to the person designated by the customer, regardless of time of day or day of the week;	
b) a weekly power quality report as well as a log and analysis of voltage dips;	b) a weekly power quality report as well as a log and analysis of voltage dips;	
c) an annual review of power quality indicators and a load behavior analysis;	c) an annual review of power quality indicators and a load behavior analysis;	
d) continuous measurement of power quality using equipment supplied by the Distributor;	d) continuous measurement of power quality using equipment supplied by the Distributor;	
e) access to the Distributor's experts and to those of Hydro- Québec TransÉnergie;	e) access to the Distributor's experts and to those of Hydro- Québec TransÉnergie;	
f) a half-day training session.	f) a half-day training session.	
The following options are also available:	The following options are also available:	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

a) continuous tracking of harmonics;	a) continuous tracking of harmonics;	
b) local display of the main parameters measured.	b) local display of the main parameters measured.	
11.17 Basis service rate	11.17 Basis service rate	
An annual charge of \$15,000 applies to the first delivery point. An additional charge of \$10,000 per year applies to each additional delivery point.	An annual charge of \$15,000 applies to the first delivery point. An additional charge of \$10,000 per year applies to each additional delivery point.	
11.18 Rates for options	11.18 Rates for options	
An annual charge of \$5,000 applies to the harmonics tracking option, and an annual charge of \$500 applies to the local display option.	An annual charge of \$5,000 applies to the harmonics tracking option, and an annual charge of \$500 applies to the local display option.	
11.19 Eligibility	11.19 Eligibility	
To be eligible, the customer must:	To be eligible, the customer must:	
a) provide access to his site for the installation and maintenance of the metering equipment;	a) provide access to his site for the installation and maintenance of the metering equipment;	
b) have the appropriate computer equipment and an Internet connection.	b) have the appropriate computer equipment and an Internet connection.	
11.20 Sign-up	11.20 Sign-up	
To subscribe to the Signature service, the customer must make a request to the Distributor.	To subscribe to the Signature service, the customer must make a request to the Distributor.	
The customer must also sign a written agreement with the	The customer must also sign a written agreement with the	
Distributor in which the customer commits to subscribing to	Distributor in which the customer commits to subscribing to	
the service for an initial term of 12 consecutive months. If the	the service for an initial term of 12 consecutive months. If the	
customer terminates his commitment before the end of the	customer terminates his commitment before the end of the	
initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the	initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

rate for the duration of this initial term.	rate for the duration of this initial term.	
At the end of the initial 12-month term, the agreement	At the end of the initial 12-month term, the agreement	
continues to apply for at least one consumption period. The	continues to apply for at least one consumption period. The	
agreement is renewed each consumption period, unless it is	agreement is renewed each consumption period, unless it is	
terminated by the customer or the Distributor.	terminated by the customer or the Distributor.	
The customer or the Distributor may terminate the agreement	The customer or the Distributor may terminate the agreement	
by written notice at least one consumption period in advance.	by written notice at least one consumption period in advance.	
Upon termination of the agreement, the Distributor will	Upon termination of the agreement, the Distributor will	
remove the related metering and communications equipment	remove the related metering and communications equipment	
installed in the metering cabinet.	installed in the metering cabinet.	
11.21 Sign-up procedure	11.21 Sign-up procedure	
Drawing of the convice is subject to the signing of a symitten	Drawinian of the complex is subject to the signing of a waitten	
Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set	Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and the Distributor, as set	
forth in Article 11.20. The service charges apply as of the	forth in Article 11.20. The service charges apply as of the	
first complete consumption period following the date on	first complete consumption period following the date on	
which the service is made available to the customer.	which the service is made available to the customer.	
which the service is made available to the customer.	which the service is made available to the customer.	
11.22 Responsibility	11.22 Responsibility	
<i>r</i>		
The Distributor shall not be held responsible for the accuracy	The Distributor shall not be held responsible for the accuracy	
of the information, data and reports provided under this	of the information, data and reports provided under this	
service, for their availability, or for the decisions a customer	service, for their availability, or for the decisions a customer	
may make based thereon.	may make based thereon.	

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

12.1 Application	12.1 Application	
The charges established in this chapter are applied in accordance with the provisions of the <i>Conditions of Electricity Service</i> .	The charges established in this chapter are applied in accordance with the provisions of the <i>Conditions of Electricity Service</i> .	
12.2 Definitions	12.2 Definitions	
For the application of this chapter:	For the application of this chapter:	
a) rated current is expressed in amperes (A);	a) rated current is expressed in amperes (A);	
b) voltage is expressed in volts (V);	b) voltage is expressed in volts (V);	
c) the symbol Al means aluminum;	c) the symbol Al means aluminum;	
d) the term ACSR means aluminum conductor steel- reinforced;	d) the term ACSR means aluminum conductor steel- reinforced;	
e) conductor gauge is expressed in thousands of circular mils (kcmil);	e) conductor gauge is expressed in thousands of circular mils (kcmil);	
f) Hydro-Québec's regular working hours mean hours included between 08:00 and 17:00, Monday through Friday, excluding statutory holidays.	f) Hydro-Québec's regular working hours mean hours included between 08:00 and 17:00, Monday through Friday, excluding statutory holidays.	
12.3 Administrative charges	12.3 Administrative charges	
a) File administration charge	a) File administration charge	
An amount of \$20.	An amount of \$20.	
b) New file charge	b) New file charge	
An amount of \$50.	An amount of \$50.	

Original: 2010-08-02 <u>Révisé : 2011-03-18</u>

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

c) Rate applicable to deposit	ts	c) Rate applicable to deposits		
1-year guaranteed deposit c Bank of Canada.				
d) Charge for insufficient fur	nds	d) Charge for insufficient funds		
An amount of \$10.		An amount of \$10.		
e) Administration charges ap Hydro-Québec	pplicable to billing by	e) Administration charges applic Hydro-Québec	eable to billing by	
Administration charges will indicated in the following ta which the National Bank of falls on that date.	able, according to the range in	Administration charges will be applied at the rate indicated in the following table, according to the range in which the National Bank of Canada prime lending rate falls on that date.		
Reference ranges: National Ba of Canada prime lending rate		Reference ranges: National Bank Administration of Canada prime lending rate charges		
% per annum	% per month	% per annum	% per month	
7.99 or less 8 to 9.99 10 to 11.99 12 to 13.99 14 to 15.99 16 to 17.99 18 or more	1.2 (14.4%/year) 1.4 (16.8%/year) 1.6 (19.2%/year) 1.7 (20.4%/year) 1.9 (22.8%/year) 2.1 (25.2%/year) 2.2 (26.4%/year)	7.99 or less 8 to 9.99 1.4 (16.8%/year) 10 to 11.99 1.5 (19.2%/year) 12 to 13.99 1.7 (20.4%/year) 14 to 15.99 1.9 (22.8%/year) 16 to 17.99 2.1 (25.2%/year) 18 or more 2.2 (26.4%/year)		
days, the National Bank of Canabove or below the reference ra	e range used to establish the above or below the reference range used to establish the arges presently applied. The new			

Original: 2010-08-02 <u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 12 - Page: 167 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

12.4 Charge related to net metering option a) Inspection fee for customer-generator facilities An amount of \$400. An amount of \$400. 12.5 Charges related to the supply of electricity 12.5 Charges related t			
An amount of \$400. An amount of \$400. 12.5 Charges related to the supply of electricity 12.5 Charge for establishing service 12.5 Charge for establishing service 12.5 Charge for establishing service 12.5 Charge for interrupting service on a distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line wh	12.4 Charge related to net metering option	12.4 Charge related to net metering option	
An amount of \$400. An amount of \$400. 12.5 Charges related to the supply of electricity 12.5 Charge for establishing service 12.5 Charge for establishing service 12.5 Charge for establishing service 12.5 Charge for interrupting service on a distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line when work is done distribution service loop or a line wh			
12.5 Charges related to the supply of electricity a) Prospective capital cost rate A rate of 5.913%. A rate of 5.912%. A namount of \$146. A namount of \$146. An amount	a) Inspection fee for customer-generator facilities	a) Inspection fee for customer-generator facilities	
12.5 Charges related to the supply of electricity a) Prospective capital cost rate A rate of 5.913%. A rate of 5.912%. A namount of \$146. A namount of \$146. An amount			
a) Prospective capital cost rate A rate of 5.913%. A rate of 5.913%. A rate of 5.9136.099%. b) Charge for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. A rate of 5.9136.099%. A rate of 5.9136.099%. An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount equal to the cost of work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. C) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$260 per job for establishing service C) Charge for travel working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. C) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$260 per job for establishing service C) Charge for interrupting service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job f	An amount of \$400.	An amount of \$400.	
a) Prospective capital cost rate A rate of 5.913%. A rate of 5.913%. A rate of 5.9136.099%. b) Charge for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. A rate of 5.9136.099%. A rate of 5.9136.099%. An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount equal to the cost of work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. C) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$260 per job for establishing service C) Charge for travel working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. C) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$260 per job for establishing service C) Charge for interrupting service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service An amount of \$260 per job f			
A rate of 5.913%. A rate of 5.9136.099%. b) Charge for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. c) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Ar atte of 5.9136.099%. An amount of \$260.280 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. C) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. c) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260.	12.5 Charges related to the supply of electricity	12.5 Charges related to the supply of electricity	
A rate of 5.913%. A rate of 5.9136.099%. b) Charge for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. c) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Ar atte of 5.9136.099%. An amount of \$260.280 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. C) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. c) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260.			
b) Charge for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. Charge for interrupting for off-grid systems An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260. Charge for establishing service An amount of \$260.	a) Prospective capital cost rate	a) Prospective capital cost rate	
b) Charge for establishing service An amount of \$260 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. Charge for interrupting for off-grid systems An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260. Charge for establishing service An amount of \$260.			
An amount of \$260 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$260 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$500 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.	A rate of 5.913%.	A rate of 5.913 6.099%.	
An amount of \$260 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$260 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$500 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.			
distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. c) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. On a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. C) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. C) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.	b) Charge for establishing service	b) Charge for establishing service	
distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. c) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. On a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. C) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. C) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.			
during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. c) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146149. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt.			
otherwise, an amount equal to the cost of work is billed. c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. c) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.			
c) Charge for travel without establishing service An amount of \$146. An amount of \$446149. d) Special connection charge for off-grid systems An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.			
An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146149. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. At the delivery point: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.	otherwise, an amount equal to the cost of work is billed.	otherwise, an amount equal to the cost of work is billed.	
An amount of \$146. An amount of \$146. An amount of \$146149. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. At the delivery point: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.	Character for the self-self-self-self-self-self-self-self-	Character 4 1 4 4 11 -14 11	
d) Special connection charge for off-grid systems An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.	c) Charge for travel without establishing service	c) Charge for travel without establishing service	
d) Special connection charge for off-grid systems An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.	An amount of \$146	An amount of \$146140	
An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt.	All allioulit of \$140.	An amount of \$140149.	
An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt. An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt.	d) Special connection charge for off grid systems	d) Special connection charge for off grid systems	
e) Charge for interrupting service e) Charge for interrupting service e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.	d) Special connection charge for on-grid systems	special connection charge for on-grid systems	
e) Charge for interrupting service e) Charge for interrupting service e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.	An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts: the	An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts: the	
e) Charge for interrupting service e) Charge for interrupting service At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.			
At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.	execss, if application, is office at \$250 per knowner.	excess, if applicable, is office at \$250 per knowate.	
At the delivery point: an amount of \$50. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260.	e) Charge for interrupting service	e) Charge for interrupting service	
Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260280.	/	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Other: an amount of \$260. Other: an amount of \$260280.	At the delivery point: an amount of \$50.	At the delivery point: an amount of \$50.	
f) Inspection fee f) Inspection fee			
f) Inspection fee f) Inspection fee			
	f) Inspection fee	f) Inspection fee	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 12 - Page: 168 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

An amount of \$526.	An amount of \$ 526 <u>517</u> .	
12.6 Allocated amounts	12.6 Allocated amounts	
a) Amount allocated for domestic use	a) Amount allocated for domestic use	
An amount of \$3,080 for each dwelling unit.	An amount of \$3,0803,240 for each dwelling unit.	
b) Amount allocated for non-domestic use	b) Amount allocated for non-domestic use	
An amount of \$385 per kilowatt.	An amount of \$385-405 per kilowatt.	
c) Non-domestic use allocation adjustment charge	c) Non-domestic use allocation adjustment charge	
An annual amount of \$77 per kilowatt.	An annual amount of \$77-81 per kilowatt.	
12.7 Components of the table for calculating the cost of work in Schedule VI of the Conditions of Electricity Service	12.7 Components of the table for calculating the cost of work in Schedule VI of the Conditions of Electricity Service	
a) Acquisition fee	a) Acquisition fee	
A rate of 1.9%.	A rate of <u>1.92.0</u> %.	
b) Contract management fee	b) Contract management fee	
Overhead work, a rate of 2.4%.	Overhead work, a rate of 2.4%.	
Underground work, a rate of 10.4%.	Underground work, a rate of 10.4%.	
c) Materials management fee	c) Materials management fee	
Overhead work, a rate of 18.0%.	Overhead work, a rate of 18.017.0%.	
Underground work, a rate of 8.8%.	Underground work, a rate of 8.812.5%.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

d) Minor materials fee	d) Minor materials fee
Overhead work, a rate of 9.6%.	Overhead work, a rate of 9.68.4%.
The demonstration of the section of A 50/	The demonstrate of the section of th
Underground work, a rate of 4.5%.	Underground work, a rate of 4.56.1%.
e) Engineering and applications management fee	e) Engineering and applications management fee
2) Zingimeering und appreciations muniagement rec	e) Zigineering und uppreuteins munugement ree
Overhead work, a rate of 22.3%.	Overhead work, a rate of 22.321.9%.
Underground work, a rate of 26.4%.	Underground work, a rate of 26.427.6 %.
f) Provision for future operation and maintenance	f) Provision for future operation and maintenance
Overhead work, a rate of 22.9%.	Overhead work, a rate of 22.918.1%.
Overhead work, a rate of 22.5 %.	Overhead work, a rate of 22.910.1/0.
Underground work, a rate of 12.2%.	Underground work, a rate of 12.211.4%.
g) Provision for reinvestment at end of useful life	g) Provision for reinvestment at end of useful life
222.41	
A rate of 22.4%.	A rate of 22.4%.
12.8 Unit prices	12.8 Unit prices
12.6 Unit prices	12.6 Unit prices
a) Price per metre - Overhead	a) Price per metre - Overhead
\$55 per metre for a single-phase line, nonjoint-use pole.	\$55-52 per metre for a single-phase line, nonjoint-use
	pole.
0.77.50	0.7.50.2.50
\$67.50 per metre for a three-phase line, nonjoint-use pole.	\$67.5063.50 per metre for a three-phase line, nonjoint-use pole.
poic.	use poie.
b) Joint-use credit	b) Joint-use credit
.,	
\$12 per metre.	\$ 12 _ <u>11.50</u> per metre.

Original: 2010-08-02

<u>Révisé</u>: 2011-03-18

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

c) Price per building - Underground	c) Price per building - Underground	
If the option for a local underground power line and main overhead power line is selected:	If the option for a local underground power line and main overhead power line is selected:	
\$7,050 per individual house with a 600-A service box.	\$7,0507,910 per individual house with a 600-A service box.	
\$2,000 per individual house with a 400-A service box.	\$2,000 <u>2,470</u> per individual house with a 400-A service box.	
\$1,340 per individual house with a 200-A service box.	\$1,341,7400 per individual house with a 200-A service box.	
\$1,240 per semi-detached house.	\$ 1,240 1,590 per semi-detached house.	
4770	**	
\$750 per townhouse.	\$ 750 <u>1,000</u> per townhouse.	
***************************************	40.000.000	
\$2,830 per duplex.	\$ 2,830 3,290 per duplex.	
Φ2.570 · · · · · ·	Ф2.5702.070	
\$2,570 per triplex.	\$ 2,570 3,070 per triplex.	
Ф2 210 С 1	фо 0100 доо — f — 1	
\$3,210 per fourplex.	\$ 3,210 3,790 per fourplex.	
фс 710 ° 1	Φ. 7107 170 C' 1	
\$6,710 per fiveplex.	\$ 6,710 7,170 per fiveplex.	
ФС 700 mm - 1 - 1 -	ФС 7907 250 ж.ж. i ala	
\$6,780 per sixplex.	\$ 6,780 <u>7,250</u> per sixplex.	
¢9 070 mm sammalan	¢9 0700 500	
\$8,970 per sevenplex.	\$ 8,970 9,590 per sevenplex.	
\$9,040 per eightplex.	\$9,0409,660 per eightplex.	
\$7,040 per eignipiex.	φ σ,υ ιυ σ,υυυ per eignipiex.	
If the option for local and main underground power lines is selected:	If the option for local and main underground power lines is selected:	
\$13,070 per individual house with a 600-A service box.	\$ 13,070 14,250 per individual house with a 600-A	
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 12 - Page: 171 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

			service box.	
	\$6,330 per individual house with a 400-A service box.		\$6,3307,040 per individual house with a 400-A service	
			box.	
	\$4,950 per individual house with a 200-A service box.		\$4,950 <u>5,550</u> per individual house with a 200-A service	
			box.	
	\$4.120 man sami datashad haysa		\$4.1204.620 pag sami datashad hayas	
	\$4,130 per semi-detached house.		\$4,1304,630 per semi-detached house.	
	\$3,160 per townhouse.		\$ 3,1603,530 per townhouse.	
	\$5,100 per townhouse.		φ 5,100 5,550 pcr townhouse.	
	\$6,680 per duplex.		\$ 6,680 7,340 per duplex.	
	\$6,000 per duplex.		φ0,000 <u>7,540</u> per duplex.	
	\$7,630 per triplex.		\$ 7,630 8,400 per triplex.	
	\$7,000 per unpress.		ψη,ουσ <u>σ, του</u> per diplem	
	\$8,980 per fourplex.		\$ 8,980 9,880 per fourplex.	
	70,000 000 0000000000000000000000000000		+ 0,5 0 0 <u>2,10 0 0</u>	
	\$13,930 per fiveplex.		\$ 13,930 14,780 per fiveplex.	
	· / · /		· /	
	\$14,000 per sixplex.		\$ 14,000 14,860 per sixplex.	
			· · ·	
	\$17,390 per sevenplex.		\$ 17,390 18,470 per sevenplex.	
	\$18,660 per eightplex.		\$ 18,660 19,810 per eightplex.	
d)	Price per additional metre - Underground	d)	Price per additional metre - Underground	
	\$24 per metre.		\$ <u>24</u> <u>26</u> per metre.	
e)	Price for overhead work	e)	Price for overhead work	
	Low- and medium-voltage line:		Low- and medium-voltage line:	
	\$1,110 per nonjoint-use pole, low voltage.		\$1,1101,065 per nonjoint-use pole, low voltage.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 12 - Page: 172 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

\$677 per joint-use pole, low voltage.	\$677-650 per joint-use pole, low voltage.	
\$1,411 per nonjoint-use pole, medium voltage.	\$1,4111,296 per nonjoint-use pole, medium voltage.	
\$861 per joint-use pole, medium voltage.	\$861_791 per joint-use pole, medium voltage.	
\$1,110 per nonjoint-use anchor pole and brace.	\$1,1101,065 per nonjoint-use anchor pole and brace.	
\$677 per joint-use anchor pole and brace.	\$677_650 per joint-use anchor pole and brace.	
\$427 per nonjoint-use anchor.	\$427-415 per nonjoint-use anchor.	
\$260 per joint-use anchor.	\$ 260 - <u>253</u> per joint-use anchor.	
\$320 per guy.	\$320-313 per guy.	
\$630 per line protection, medium voltage, single-phase.	\$630-599 per line protection, medium voltage, single-phase.	
\$1,794 per line protection, medium voltage, three-phase.	\$1,7941,704 per line protection, medium voltage, three-phase.	
Additional service cable, low voltage:	Additional service cable, low voltage:	
\$13 per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	\$13 per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	
\$28 per metre for a 400-A service box, 120/240 V.	\$28-27 per metre for a 400-A service box, 120/240 V.	
\$78 per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	\$ 78- 77 per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	
\$15 per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	\$15-14 per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	
\$32 per metre for a 400-A service box, 347/600 V.	\$32_30_per metre for a 400-A service box, 347/600 V.	
\$84 per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	\$84_83 per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

	Additional service conductor, medium voltage:		Additional service conductor, medium voltage:	
	\$21 per metre for a single-phase line, 2 ACSR.		\$21-20 per metre for a single-phase line, 2 ACSR.	
	\$32 per metre for a three-phase line, 2 ACSR.		\$32-31 per metre for a three-phase line, 2 ACSR.	
	\$52 per mede for a difee-phase file, 2 ACSK.		532 51 per metre for a timee-phase fine, 2 ACSK.	
	\$35 per metre for a three-phase line, 2/0 ACSR.		\$35-33 per metre for a three-phase line, 2/0 ACSR.	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·	
f)	Price for underground work	f)	Price for underground work	
	Additional service cable, low voltage:		Additional service cable, low voltage:	
	\$10 per metre for a 200-A service box, 120/240 V.		\$ 10- 12 per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	
	\$10 per metre for a 200-A service box, 120/240 V.		per mene for a 200-A service box, 120/240 V.	
	\$26 per metre for a 400-A service box, 120/240 V.		\$26 per metre for a 400-A service box, 120/240 V.	
	•		•	
	\$40 per metre for a 600-A service box, 120/240 V.		\$40 per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	
	0.00		015 C 000 L 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
	\$17 per metre for a 200-A service box, 347/600 V.		\$17 per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	
	\$27 per metre for a 400-A service box, 347/600 V.		\$ 27-25 per metre for a 400-A service box, 347/600 V.	
	φ21 per mede for a 400 11 service box, 547/000 V.		ψ27 <u>25</u> per mede for α 400 11 service box, 547/000 v .	
	\$56 per metre for a 600-A service box, 347/600 V.		\$56-54 per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	
	Additional service cable, medium voltage:		Additional service cable, medium voltage:	
	0.00		00000 C 11 15 C 0 X 0 0 11	
	\$36 per metre for the 1 st section, 2 X 3/0 Al, single-phase.		\$36-33 per metre for the 1 st section, 2 X 3/0 Al, single-phase.	
	singic-phase.		single-phase.	
	\$101 per metre for the 1 st section, 2 X 3/0 Al,		\$101-84 per metre for the 1st section, 2 X 3/0 Al,	
	three-phase.		three-phase.	
	\$71 per metre for the 1 st section, 4 X 3/0 Al,		\$71_66 per metre for the 1 st section, 4 X 3/0 Al,	
	single-phase.		single-phase.	
	\$175 per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al,		\$175-176 per metre for each additional section,	
Ь	φ1/3 per metre for each additional section, 2 A 3/0 AI,		# 173 170 per metre for each additional section,	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé : 2011-03-18</u>

Chapter 12 - Page: 174 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

2 X 3/0 Al, single-phase.	
\$240-227 per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, three-phase.	
\$183-180 per metre for each additional section, 4 X 3/0 Al, single-phase.	
\$3,2743,129 per splice assembly, 2 X 3/0 Al, single-phase in a cable vault.	
\$8,1537,676 per splice assembly, 2 X 3/0 Al, three-phase in a cable vault.	
\$5,7145,404 per splice assembly, 4 X 3/0 Al, single-phase in a cable vault.	
Low-voltage line:	
\$ 10 - <u>12</u> per metre of triplex cable, 3/0 Al (120/240 V).	
\$18-20 per metre of triplex cable, 350 kcmil (120/240 V).	
\$26 per metre of triplex cable, 500 kcmil (120/240 V).	
\$40 per metre of triplex cable, 750 kcmil (120/240 V).	
\$17 per metre of quadruplex cable, 3/0 Al (347/600 V).	
\$27-25 per metre of quadruplex cable, 350 kcmil (347/600 V).	
\$38-40 per metre of quadruplex cable, 500 kcmil (347/600 V).	
	\$240-227 per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, three-phase. \$183-180 per metre for each additional section, 4 X 3/0 Al, single-phase. \$3,2743,129 per splice assembly, 2 X 3/0 Al, single-phase in a cable vault. \$8,1537,676 per splice assembly, 2 X 3/0 Al, three-phase in a cable vault. \$5,7145,404 per splice assembly, 4 X 3/0 Al, single-phase in a cable vault. Low-voltage line: \$10-12 per metre of triplex cable, 3/0 Al (120/240 V). \$18-20 per metre of triplex cable, 350 kcmil (120/240 V). \$26 per metre of triplex cable, 500 kcmil (120/240 V). \$17 per metre of quadruplex cable, 3/0 Al (347/600 V). \$27-25 per metre of quadruplex cable, 350 kcmil (347/600 V).

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 12 - Page: 175 de 177

Distribution Tariff Effective April 1, 2010

Version révisée

Justification de la modification

\$56 per metre of quadruplex cable, 750 kcmil (347/600 V).	\$56-54 per metre of quadruplex cable, 750 kcmil (347/600 V).	
\$393 per single-phase connection (120/240 V).	\$393_405 per single-phase connection (120/240 V).	
\$575 per three-phase connection (347/600 V).	\$575-588 per three-phase connection (347/600 V).	
\$1,391 for installation of a section of cable of 30 metres or less, 500 kcmil or less.	\$1,391 <u>1,426</u> for installation of a section of cable of 30 metres or less, 500 kcmil or less.	
\$2,227 for installation of a section of cable of over 30 metres, 500 kcmil or less.	\$2,2272,282 for installation of a section of cable of over 30 metres, 500 kcmil or less.	
\$2,227 for installation of a section of cable over 500 kcmil.	\$2,2272,282 for installation of a section of cable over 500 kcmil.	
Medium-voltage line:	Medium-voltage line:	
\$18 per metre of cable, 3/0 Al, single-phase.	\$18 17 per metre of cable, 3/0 Al, single-phase.	
\$51 per metre of cable, 3/0 Al, three-phase.	\$51_42 per metre of cable, 3/0 Al, three-phase.	
\$98 per metre of cable, 750 kcmil, three-phase.	\$98-93 per metre of cable, 750 kcmil, three-phase.	
\$818 per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0, Al single-phase.	\$818-782 per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0, Al single-phase.	
\$2,039 per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0, Al three-phase.	\$2,0391,920 per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0, Al three-phase.	
\$2,058 per connection with single cold shrink splice, 750-750 kcmil, three-phase.	\$2,0582,109 per connection with single cold shrink splice, 750-750 kcmil, three-phase.	
\$3,285 per connection with separable straight splice (2-way), 750 kcmil, three-phase.	\$3,2853,141 per connection with separable straight splice (2-way), 750 kcmil, three-phase.	

Original: 2010-08-02

<u>Révisé: 2011-03-18</u>

Chapter 12 - Page: 176 de 177

Version révisée **Distribution Tariff** Justification de la modification Effective April 1, 2010 \$3,007 per connection with separable Wye splice \$3,0072,926 per connection with separable Wye splice (3-way), 750 kcmil, three-phase. (3-way), 750 kcmil, three-phase. \$3,123 per connection with separable H splice (4-way), \$3,1232,983 per connection with separable H splice 750 kcmil, three-phase. (4-way), 750 kcmil, three-phase. \$2,785 for installation of a section of cable. \$2,7852,854 for installation of a section of cable. \$1,114 per voltage generator test. \$1,1141,141 per voltage generator test.